

**MEUBLES
GERARD
POIRIER INC.**
568, 1ère Avenue,
ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2710
(Meubles de qualité)

PROGRES Péclaireur

Mon
COURRIER
en COMPTES
774-6760
**POULIN
PEPIN**
228-2835
PAGE
11

Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdomadaires de la région.
Rédaction et administration à St-Georges de Beauce - Tél.: 228-8858 · Vol. 70 - No 29 Mercredi 12 avril '78 25¢

BIB
LE
17 AVR 1978
RECU

NOS PAGES SPÉCIALES

Agriculture	B20
Consommation	B11
Horoscope	A42
Jeux	A47
Moutarde	B8
Pastorale	A45
Pénélope	B14
Télévision	B10
Urbanisme	A20
Vacances et Voyages	B26

Convention libérale fédérale de Beauce le 19 avril

(page A3)

PAR
Hockey Mineur

St-Georges champion "ATOME" et "PEE-WEE"

(pages sportives)

Cahier de l'Automobile

(cahier C)

Pages sur l'Habitation

(pages B31 à B48)

Enfin le Printemps . . .



lettres ouvertes

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CHERS AMIS
BIENFAITEURS

La campagne annuelle de souscription de la Société Canadienne du Cancer a obtenu un grand succès dans notre région. Vous avez compris que la lutte contre cette terrible maladie est la responsabilité de tout le monde et votre appui financier aidera grandement à accomplir notre triple programme: la recherche, l'éducation populaire et le bien-être aux patients.

Au nom de la présidente de notre section, Mme Réal Roy de St-Georges

Est, nous vous remercions sincèrement pour l'œuvre humanitaire que vous avez faite en aidant les cancéreux et de cette façon en vous aidant peut-être vous-mêmes.

En terminant, nous vous rappelons qu'un examen périodique, est votre meilleure assurance contre le CANCER.

Mme Yvon Bourque
Secrétaire de Section.

Pour tout renseignement concernant les services offerts dans notre région, communiquer à 228-3367 (Mme Roy) 228-3511 (Mme Bourque).

La situation en
Afrique du Sud

J'ai lu et relu avec beaucoup d'attention le texte, publié à Québec, le 28 février, 1978, du message suggéré aux bulletins paroissiaux du diocèse de Québec à l'occasion de la Semaine des prisonniers politiques d'Afrique du Sud, 13-19 mars 1978. Je me permettrai de vous faire part des impressions que ce texte produit sur moi.

Le titre déjà est un petit chef-d'œuvre. Dans toute la langue, il y a une différence entre ce que l'on dit et ce que l'on suggère. Le titre "Des chrétiens en prison en Afrique du Sud" dit que dans le pays appelé Afrique du Sud, il y a des prisons, et que, dans ces prisons, il y a des chrétiens. Mais ce que ce titre suggère, c'est, qu'en Afrique du Sud, des gens sont présentement en prison parce qu'ils sont chrétiens. Le titre suggère même que ces gens sont en prison seulement parce qu'ils sont chrétiens, et tout particulièrement parce qu'ils sont de particulièrement bons chrétiens. L'impression produite, et qui ne peut que soulever l'indignation de nos bons catholiques du Québec, c'est qu'il existe en Afrique du Sud une persécution systématique et acharnée du gouvernement contre les Eglises.

La dernière phrase du message vient renforcer cette impression: "La semaine du 13 au 19 mars est consacrée par Amnesty Internationale à la cause des prisonniers politiques d'Afrique du Sud. Parmi ceux-ci, vous le voyez, bien des chrétiens... Est-ce donc que la foi conduit parfois en prison?" Nous, les savons bien, certes, que la foi conduit en prison, et cela, depuis toujours dans le monde. Nous savons également qu'il n'y a pas que la foi qui conduit en prison, mais cet aspect est passé complètement sous silence dans le "message suggéré" qui me semble plutôt un "message suggérant". Au Lesotho, où presque la moitié des habitants est catholique, il s'ensuit tout naturellement qu'il y a, dans les prisons, plus de catholiques que de protestants ou de païens. Il serait faux, cependant, d'en conclure que (a) être catholique, c'est être criminel, et que, dans un pays, plus il y a de catholiques, plus il y a de criminels (et que dire des prisons du Québec, remplies de catholiques!), ou d'en conclure que (b) le gouvernement du Lesotho persécute les catholiques, en mettant en prison un

plus grand nombre de protestants ou de païens, et que, puisque le plus grand nombre de prisonniers est d'allégeance catholique, c'est donc à cause de leur foi qu'ils sont en prison.

Oui, la foi conduit en prison. Le numéro du 17 mars 1978 de Paris-Match, mentionne, à la page 72, que "quatre-vingt-dix prêtres catholiques sont en "rééducation" et quelque cent trente autres ont été arrêtés, dont le coadjuteur de l'archevêque du Saïgon, qui a disparu." Cela se passe au Sud-Vietnam. Je me demande ce qu'en pense Amnesty Internationale, et aussi quelle semaine de cette année sera "consacrée" à la cause des prêtres catholiques prisonniers en Sud-Vietnam. Si Amnesty Internationale s'inquiète des prisonniers "politiques" au point de demander le support des "catholiques du Québec" à cette cause, à quand l'inquiétude du Québec catholique pour les catholiques du Sud-Vietnam? S'il n'y a d'inquiétude que lorsqu'il s'agit de l'Afrique du Sud, et que les prisonniers du Vietnam ne provoquent aucune inquiétude, ni même une petite mention en passant, il sera nécessaire de conclure que Amnesty Internationale n'est pas vraiment intéressé au sort des prisonniers, mais que c'est à l'Afrique du Sud qu'elle en veut. La question des prisonniers, ce n'est là qu'un instrument facile de soulever l'indignation contre le gouvernement, beaucoup plus que la pitié et l'apitoiement sur les prisonniers. Quand il s'agit d'un gouvernement que l'on aime, ou du moins à qui on n'en veut pas de façon particulière, comme celui du Vietnam, ce gou-

vernement peut jeter en prison n'importe lequel nombre de gens, même un nombre très considérable, et pour toutes sortes de raisons qui n'ont rien à voir avec la criminalité, sans pour autant soulever la moindre inquiétude ou la plus légère indignation. Une liste de 18 "emprisonnés ou bannis" au Sud-Afrique, telle que publiée par Amnesty Internationale, c'est impressionnant. Certes, il ne serait pas raisonnable de demander à cette organisation au cœur tendre de publier la liste des 220 noms vietnamiens serait fastidieuse à lire. Il serait encore beaucoup moins raisonnable de publier la liste des quelque 10,000 personnes qui, au Mozambique qui vient d'être libéré par Samora Machel et son Frelimo, et qui est voisin du Sud-Afrique, sont présentement dans les camps de "rééducation". Il y a certainement, parmi ces 10,000 prisonniers, plus que les "18 prêtres, pasteurs religieux et laïcs engagés" que l'Afrique du Sud tient en prison. Mais ce n'est pas au Mozambique que nous en voulons, c'est à l'Afrique du Sud.

Je suis d'accord avec Amnesty Internationale, et, par elle, avec l'Office de la Pastorale Sociale du Diocèse de Québec, qu'il existe en Afrique du Sud une situation sociale et politique à laquelle on peut et on doit trouver à redire. Qu'il soit dès lors bon d'inviter les catholiques du Diocèse de Québec l'Afrique du Sud, cela se comprend. Mais que ce ne soit que contre l'Afrique du Sud que les catholiques du Diocèse de Québec soient sollicités, cela ne se comprend pas. L'Afrique du Sud peut être coupable d'actions condamnables, mais veut-on faire croire aux catholiques que l'Afrique du Sud est la seule coupable, ou qu'elle est en tous cas la plus grande coupable? En ayant l'air de "renseigner"

la population catholique du Diocèse de Québec, Amnesty Internationale, et son pendant temporaire, i.e. l'Office de la Pastorale Sociale, donne des informations absolues, c'est-à-dire des informations sans aucun point de comparaison, et que dès lors on prive la population catholique, et son clergé, de la possibilité même d'exercer un jugement sur la cause. Le clergé du Québec est traité par Amnesty Internationale comme un petit enfant à qui on donne l'impression de "tout" dire alors même que l'on ne dit qu'une toute petite "partie" de la vérité. Non seulement de la vérité mondiale, en ne mentionnant qu'un seul pays, "AU CHOIX EXCLUSIF D'Amnesty Internationale", mais aussi de celui des "prisonniers politiques", comme si d'en nommer 18 sur 18,000,000 constituait une preuve éclatante que les 18,000,000 sont en danger immédiat et vivent dans une situation d'épouvante et de désarroi, à cause d'une législation dite "répressive et discriminatoire".

Que la chose puisse arriver je n'en doute aucunement, et la preuve en est dans ce qui se passe depuis le 17 avril 1975 au Cambodge (ou Kampuchéa). Les Khmers Rouges, communistes, dès le lendemain de la chute dans leurs mains de la capitale Phnom-Penh, ont entrepris d'expulser de toutes les grandes villes les millions de personnes qui y vivaient, comme, par exemple, Montréal, Québec, et Sherbrooke. Au lieu de les interner en prison, on les a forcés, sans autre choix, de se diriger dans la campagne et d'arrêter au petit bonheur dans les endroits où leur seule occupation quotidienne, et de toute la journée, serait désormais de planter du riz. Il n'y a pas besoin de prisons au Cambodge, car c'est tout le pays qui est une

(suite à la page A6)

PROGRES
l'éclaireur

FONDE EN 1908

Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi.

Édité par J.E.P. Inc., 509, 1ère Avenue Est,
Ville St-Georges — C.P. 158

Imprimeur par "Les Presses Lithographiques de Lac-Etchemin"

Courrier de 2ème classe — Permis No: 1193

Abonnements, s'adresser à:

C.P. 158, St-Georges, Beauce — Tél. (418) 228-8858
CANADA: E.-U. et autres pays:
1 an \$10.00 1 an \$30.00
6 mois 6.00 6 mois 17.00

ANDRÉ BOLDUC

président, directeur de l'Eclaireur-Progress — 228-8613

MARCEL THIBAUDEAU

vice-président,
directeur de l'imprimerie Moderne Enr
228-4011

VINCENT RODRIGUE

secrétaire
contrôleur général
228-8859

Journaliste: PAUL-ANDRÉ PARENT 228-8858
Journaliste: JASMIN GOSSELIN 228-8858
Journaliste: SERGE DROUIN 228-8858
Rédacteur sportif: JULES CHAMPAGNE 228-8858
Journaliste: CHARLES-E. PARENT 397-5392
Journaliste: MICHEL CLICHE 228-8858
Publicitaire: LAURIAN TURCOTTE 228-8858
Publicitaire: ROBERT QUIRION 228-8858
Publicitaire: ROBERT ROYER 228-8858
Abonnement: Mlle ALICE VEILLEUX 228-2388
Porteurs: Mme SUZANNE BOUCHER 228-1566

Rep. à Montréal: HEBDOS A-1 INC., 1400 Metcalfe, suite 200, Montréal, H3A 2V3 — Tél. 844-3403

"L'ECLAIREUR-PROGRES" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

hebdos
Membre Hebdo
du Canada
Tirage
certifié
ABC
S.V.P. poster les avis et changements d'adresse et les exemplaires non distribuables à l'ECLAIREUR-PROGRES, C.P. 158, Ville St-Georges, Beauce, P.Q.

TOUT CE QUI CONCERNE L'ECLAIREUR-PROGRES:
(418) 228-8858

VOUS DEMENAGEZ?

Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Eclaireur-Progress.

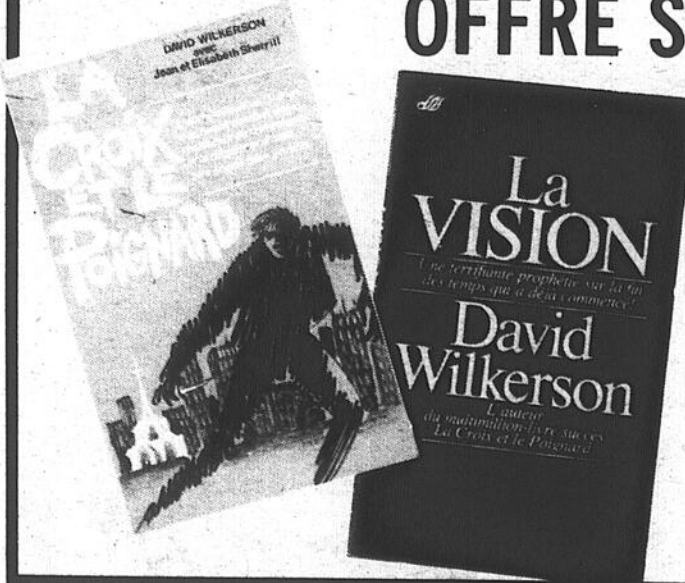
VOUS DESIREZ VOUS ABONNER

VOUS DESIREZ FAIRE UN CADEAU

Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Eclaireur-Progress.

1 an \$10.00
6 mois 6.00
Nom en majuscules, s.v.p.
Adresse
Ville Prov. Code

OFFRE SPÉCIALE



Le livre la "Vision" de David Wilkerson qui traite des prédictions futures. Une terrifiante prophétie sur la fin des temps qui a déjà commencée! Avec l'achat du livre "La Vision" à \$1.50 vous recevez gratuitement "La Croix et le Poignard" du même auteur.

COMMANDE ET
INFORMATIONS
écrire à

Livres David Wilkerson
C.P. 100
Courcelles, GOM 1C0
Tél.: 483-5425

Accommodation Economique de Beauce Inc.

308, 127e Rue est St-Georges Tél.: 228-4327

BIÈRE — VENDEUR AUTORISÉ DE LOTO-QUÉBEC
TRÈS BIENTÔT, COMPTOIR LUNCH OUVERT 24 HRES SUR 24

(((6/36))) GROS LOT \$410,000.00 APPROXIMATIF - VENDREDI VENTES TOTALES \$1,441,248.00		NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE <table><tr><td>16</td><td>24</td><td>26</td><td>32</td><td>35</td><td>36</td></tr><tr><td>6 SUR 6</td><td>0</td><td>266,379.40</td><td colspan="3" rowspan="4"> NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AUX S. SUR 6 + 11 </td></tr><tr><td>5 SUR 6</td><td>100</td><td>1,245.20</td></tr><tr><td>4 SUR 6</td><td>4498</td><td>76.90</td></tr><tr><td>5 SUR 6 +</td><td>3</td><td>27,671.90</td></tr></table>						16	24	26	32	35	36	6 SUR 6	0	266,379.40	NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AUX S. SUR 6 + 11			5 SUR 6	100	1,245.20	4 SUR 6	4498	76.90	5 SUR 6 +	3	27,671.90	LE Mini TIRAGE 8-01 DATE 07/04/78 <table><tr><td>SERIE</td><td>NUMÉRO</td><td>42</td><td>Series émises- 90 000 chacune</td></tr><tr><td>9</td><td>54106</td><td colspan="2">1 GAGNANT DE \$50,000.</td></tr><tr><td>NUMÉRO COMPLÉT</td><td>54106</td><td>41</td><td>POSSIBILITE DE GAGNANTS DE \$5,000.</td></tr><tr><td>4 CHIFFRES</td><td>4106</td><td>336</td><td>GAGNANTS DE \$500.</td></tr><tr><td>3 CHIFFRES</td><td>106</td><td>3402</td><td>GAGNANTS DE \$100.</td></tr></table>			SERIE	NUMÉRO	42	Series émises- 90 000 chacune	9	54106	1 GAGNANT DE \$50,000.		NUMÉRO COMPLÉT	54106	41	POSSIBILITE DE GAGNANTS DE \$5,000.	4 CHIFFRES	4106	336	GAGNANTS DE \$500.	3 CHIFFRES	106	3402	GAGNANTS DE \$100.
16	24	26	32	35	36																																														
6 SUR 6	0	266,379.40	NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AUX S. SUR 6 + 11																																																
5 SUR 6	100	1,245.20																																																	
4 SUR 6	4498	76.90																																																	
5 SUR 6 +	3	27,671.90																																																	
SERIE	NUMÉRO	42	Series émises- 90 000 chacune																																																
9	54106	1 GAGNANT DE \$50,000.																																																	
NUMÉRO COMPLÉT	54106	41	POSSIBILITE DE GAGNANTS DE \$5,000.																																																
4 CHIFFRES	4106	336	GAGNANTS DE \$500.																																																
3 CHIFFRES	106	3402	GAGNANTS DE \$100.																																																
Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN																																																			

TIRAGE 8-01
DATE 07/04/78

SÉRIE NUMÉRO 42 Series émises: 90 000 chacune

9 54106 1 GAGNANT DE \$50,000.

NUMÉRO COMPLET 54106 41 POSSIBILITÉ DE GAGNANTS DE \$5,000.

4 CHIFFRES 4106 336 GAGNANTS DE \$500.

3 CHIFFRES 106 3402 GAGNANTS DE \$100.

APPROXIMATIF - VENDREDI

VENTES TOTALES \$1,441,248.00



PROGRÈS

L'ÉCLAIREUR



Tél.:
228-3952



Spécialité: POULET À LA BROCHE
331, 2e Ave, Ville St-Georges-Est, Bce

Convention libérale fédérale de Beauce le 19 avril

Paul-André Parent

C'est le 17 avril prochain qu'aura lieu la convention libérale fédérale du Comté de Beauce pour le choix d'un candidat à la prochaine élection. Cette convention aura lieu à l'école Trinité de Ville St-Georges Ouest, à 20 heures.

On sait que le député libéral actuel est Yves Caron et que ce dernier a présenté son bulletin et sera donc candidat lors de cette convention. La période des mises en candidature pour cette convention se terminait le 7 avril dernier et aucun autre candidat ne s'est présenté. M. Caron est donc seul dans la lutte et sera choisi candidat sans opposition lors de cette convention du 19 avril.



Yves Caron se représentera lors de la convention du 19 avril. Il sera alors seul dans la lutte.

Plusieurs invités de l'extérieur assisteront à cette convention et Ottawa déléguera un ministre pour cette occasion. Il s'agit du ministre de l'Expansion Economique Régionale, Marcel Lessard.

L'invitation à participer à cette soirée est donc lancée et il ne faut pas oublier l'heure et l'endroit: Ecole Trinité, le 19 avril, à 20 heures.



Le ministre du MEER, Marcel Lessard, sera aussi présent lors de la convention du Parti libéral fédéral de Beauce.

Danger

Du fumier dans l'eau potable

Les Services de protection de l'environnement tiennent à rappeler à certains exploitants de production animale qu'ils mettent en péril la santé publique lorsqu'ils déversent du fumier dans un cours d'eau, surtout s'il sert à l'alimentation en eau potable.

C'est ce qui est survenu encore récemment à Vallée Jonction et à Ste-Marie de Beauce, obligeant ainsi les citoyens de ces deux municipalités à s'abstenir de boire l'eau de leur réseau d'aqueduc jusqu'à ce que la situation soit rétablie.

Dans le cas de Vallée Jonction, les S.P.E. intentent présentement des poursuites contre les responsables du déversement de fumier.

Mais ceux qui ont mis en danger la santé des citoyens et pollué un cours d'eau à Ste-Marie de Beauce n'ont pas encore été retrouvés. Soulignons que ces derniers ont stationné leur camion sur un pont et déchargé directement leur fumier dans l'eau.

Les S.P.E. tentent présentement d'éviter qu'une telle pratique se répète afin de protéger les citoyens.

Si un exploitant ne sait pas comment éliminer son fumier sans nuire à la population et à l'environnement, il peut demander conseils aux spécialistes du bureau régional du ministère de l'Agriculture ou encore, à l'inspecteur en hygiène publique de sa région.

Tous ceux qui sont témoins d'une activité pouvant porter atteinte à la santé et au bien-être des citoyens sont priés d'avertir immédiatement les S.P.E. en composant (418) 643-2373, sur les heures habituelles de travail, ou (514) 873-3454, le soir, la nuit et les fins de semaine.

Encore deux incendies suspects

(PAP) - Deux débuts d'incendies ont eu lieu à Ville St-Georges, toujours dans le même secteur, au cours de la semaine dernière. Le premier a nécessité une alarme. Ce début d'incendie a eu lieu mercredi soir dernier vers les 10h40, au 159 de la Première Avenue. L'incendie était localisé dans une remise servant à l'usage des locataires de l'immeuble propriété de la Succession Maurice Jacob.

L'incendie a été allumé dans un tapis avec des allumettes qui ont été retrouvées sur les lieux.

Lundi soir, un autre incendie s'est déclaré. Il s'agissait cette fois d'un début d'incendie qui n'avait pas été signalé aux sapeurs et qui n'a été découvert que plus tard puisque les flammes se sont éteintes d'elles-mêmes. Ce second foyer était situé au 208 de la 2ème Avenue, dans une remise attenante à un garage propriété de Ernest Gilbert, et utilisé par la Quincaillerie Giguère. Le feu avait été allumé à deux endroits sur des emballages de matériaux de construction, mais s'est finalement éteint de lui-même.

Dans les deux cas, il s'agit encore d'incendies dont on sait que l'origine est criminelle et l'enquête de la Sûreté municipale en collaboration avec la Sûreté du Québec se poursuit. On rappelle à tous les gens de ce secteur d'ouvrir l'oeil et de signaler à la Sûreté tout rumeur qui se tiendrait près de leurs édifices.

C.S. Beauceville

Un budget d'immobilisations se chiffrant à \$35,000 en 1978-79

Jasmin Gosselin

Les commissaires de la Commission Scolaire de Beauceville ont approuvé la semaine dernière lors du conseil des commissaires qui avait lieu à St-Victor, un budget d'immobilisations se chiffrant à \$34,962 pour l'exercice financier 1978-79. Ce budget doit cependant recevoir l'assentiment du ministère de l'Éducation avant que la Commission Scolaire puisse entreprendre des travaux.

Selon les chiffres fournis par M. Armand Rancourt,

secrétaire de la Commission Scolaire de Beauceville, le budget d'immobilisations se divise en quatre parties distinctes.

Il y a tout d'abord une somme de \$6,162 qui a été affectée dans le cadre du programme du gouvernement québécois de relance économique et de soutien de l'emploi. Comme ce programme vise essentiellement les projets à caractère sécuritaire et entretien physique, cette somme servira à l'installation de grillages aux fenêtres de

l'école de Léry et à quelques-unes de l'école Laval.

En ce qui concerne la section "mobiliier - appareil - outillage", la Commission Scolaire de Beauceville projette des dépenses de l'ordre de \$17,152.

De plus, dans le but d'aménager une bibliothèque à l'école de Léry et réaménager celle de l'école Centrale de St-Victor, les dirigeants de la Commission Scolaire de Beauceville ont prévu une somme de \$9,147 dans le cadre de

projets à caractère physique.

Le budget d'immobilisations de la Commission Scolaire de Beauceville pour l'exercice financier 1978-79 est finalement complété par une somme de \$2,500 qui sera dirigée au niveau de l'aménagement de la cour extérieure de l'école de Léry.

Si ce budget est approuvé intégralement par le ministère de l'Éducation, tous ces travaux pourront être réalisés au cours de la prochaine année.

éditorial

Le 12 juin?

C'est lundi soir que le ministre des Finances à Ottawa, Jean Chrétien, a présenté son budget. Ceux qui ont pris connaissance des grandes lignes de ce budget ont certainement pu se rendre compte qu'il ressemblait fort à un budget d'élection. C'est aussi lundi soir que le Gouvernement fédéral a présenté un projet de loi spéciale pour empêcher que les postiers puissent déclencher une grève pendant la période électorale, ce qui finalement ne laisse plus de doute sur les intentions de M. Trudeau.

Ce qu'on ne connaît pas encore, c'est la date précise de ces élections. On sait cependant que M. Trudeau aime beaucoup les élections le lundi et on estime qu'elles auront donc encore lieu un lundi. Si on fait aussi le calcul des délais, on peut donc croire que ces élections fédérales 1978 auront lieu le 12 ou le 19 juin, plus probablement le 12 si les élections sont annoncées en fin de semaine.

Dans le discours du budget de lundi soir, on a pu reconnaître une mesure essentiellement électorale. Il s'agit de la diminution de la taxe de vente de 2% à 3% pour les provinces qui veulent accorder cette diminution. Il s'agit encore une fois d'une mesure plutôt surprenante de la part du fédéral, puisque la taxation provinciale ne relève en aucune façon du fédéral. Le fédéral veut cependant toucher ce secteur ce qui pourrait créer de nouveaux problèmes entre certaines provinces et Ottawa. Les provinces auront encore beau jeu de dire qu'Ottawa veut s'immiscer dans un autre secteur qui était jusque là strictement provincial.

Il aurait été possible à Ottawa de jouer un rôle sur un secteur de la taxa-

tion qui est de juridiction fédérale et qui aurait probablement été plus rentable, pas sur le plan politique, mais sur le plan économique. On sait qu'une taxe fédérale de 12% existe sur les matériaux de construction et divers outillages. Cette taxe aurait pu être réduite avec comme résultat possible une remontée des activités dans le secteur industriel et de la construction.

Il est bien certain que cette mesure n'aurait pas été aussi rentable politiquement, à la veille d'une élection, puisque la mesure aurait été sentie surtout par ceux qui oeuvrent dans le secteur industriel et non pas par le grand public. La mesure qui a été prise, par contre, sera sentie par toute la population et elle sera aussi remarquée au moment de l'achat d'un produit. Cette mesure sera sentie, mais à la condition que les provinces acceptent de diminuer la taxe de vente. On peut se demander si les provinces ne verraient pas d'un meilleur oeil des mesures différentes et on peut même douter de l'acceptation de cette décision du fédéral.

On peut certes conclure en disant qu'Ottawa vient de trouver un nouveau terrain pour des querelles fédérales-provinciales et il est certain que quelques provinces s'opposent à la venue du fédéral dans un champ de taxation qui relève des provinces.

On devrait savoir avant le 12 juin quelle sera la réaction des provinces à cette mesure, puisque c'est le 12 juin que les Canadiens diront s'ils sont satisfaits du Gouvernement qui est actuellement en place et aussi s'ils sont satisfaits du budget qui vient d'être présenté.

Paul-André Parent

commentaire

Le printemps ... enfin

Si la belle température que nous connaissons depuis le début de la semaine persiste encore quelque temps, nous pouvons croire que le printemps est enfin arrivé. Après un long hiver, ce n'est pas trop tôt et rien ne vaut quelques rayons de soleil.

Vous l'avez peut-être remarqué dans votre entourage, mais lorsque revient le printemps, les visages sont plus souriants, tout le monde est de bonne humeur. Le printemps ramène donc un regain de vie chez tout le monde et dans certains secteurs d'activités.

Il y a d'abord le secteur de l'érable. Qui n'aime pas aller faire son petit tour à la cabane à sucre chaque printemps? Malheureusement, cette année, il semble que la production ne sera pas très forte. A cet effet, le projet visant à développer l'acériculture dans la Beauce tombe bien mal. Il aurait été sans doute plus intéressant pour les personnes qui travaillent sur le projet que la saison soit meilleure. Quoi qu'il en soit, le coup d'envoi est donné; une bonne partie du travail est amorcée et espérons qu'il y aura continuité du projet puisque la Beauce fournit 30% des produits de l'érable.

Dans le secteur scolaire, lorsqu'arrive le printemps, ça bouge plus que jamais.

Avant d'aller "chauffer" une dernière fois leurs examens, les étudiants se livrent à différentes compétitions sportives, expositions de tous genres, spectacles, etc... Du côté personnel enseignant, c'est le grand temps de l'organisation scolaire pour l'année suivante.

Du côté politique, ces temps-ci, nous sommes plus que choyés. Il y aura d'abord le congrès à la chefferie du parti libéral en fin de semaine, différents projets de loi à l'étude et peut-être la publication (enfin, on espère) de certains livres blancs (enseignement, culture, loisir...). De plus, tout laisse croire que nous sommes présentement en période qui sent les élections du côté fédéral. Pour le début juin peut-être?

Du côté sportif, les amateurs n'ont pas à se plaindre: le hockey devrait se terminer en mai et il sera immédiatement remplacé par le baseball (d'ailleurs, c'est déjà commencé).

Enfin, la Chaudière devrait sortir de son lit très bientôt (sans trop de dégâts cependant). Oui, on sent vraiment que le printemps amène un certain regain de vie. Il faut en profiter car l'été n'est pas très loin et est souvent synonyme de repos et tranquillité. Profitons-en dans le temps que ça bouge!

Serge Drouin

le maire analyse la position prise
au conseil la semaine
dernière.

Pourtant je
n'ai pas la main
directrice!



Michel Anselme 1978.04.12.

ACTIVITÉS RÉGIONALES

St-Simon

Le Club de l'Age d'Or de St-Simon organise une partie de sucre dimanche le 16 avril à 14 heures, au terrain de l'O.T.J. Tout le public est invité!

St-Martin

Le Club de l'Age d'Or de St-Martin organise une soirée récréative dimanche le 23 avril, à 20 heures, au Centre Municipal.

Tout le monde est invité, jeunes et moins jeunes, et aussi les paroisses voisines.

Orchestre au programme.

St-Martin

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de St-Martin aura lieu mardi soir le 18 avril.

Toutes les membres sont invitées.

La Rédactrice

Auxiliaires

As-tu ta carte de membre des Dames Auxiliaires?

Le recrutement se fera du 25 mars au 15 avril 78. Celles qui n'ont pas été contactées et qui désirent se joindre à nous dans le bénévolat peuvent devenir membres des Dames Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce. Les numéros à signaler sont les suivants:

Mme Florian Domingue (228-4041)

Mme Benoit Rodrigue (228-6150).

Beauceville

Assemblée des Dames Chrétiennes de Beauceville le 19 avril à 13h30, à la salle paroissiale.

L'assemblée mensuelle des Fermières de St-Georges Ouest se tiendra au local habituel jeudi le 13 avril, à 13h30.

Nous aurons une invité qui nous parlera d'entretien de fleurs d'intérieur.

Nous vous attendons nombreuses.

Samedi le 15 avril, dans le cadre des activités de la fête champêtre de St-Cyprien, "Grande Première". Il y aura présentation surprise ainsi que le début d'un concours de caricatures annoncé au cours de la soirée. Orchestre au programme. Prix de présence. Bienvenue à tous!

Dimanche le 30 avril: partie récréative au profit de la fête champêtre de St-Cyprien, au centre paroissial, à compter de 13 heures. Bienvenue à tous!

VOYAGE

Un voyage est organisé pour le Salon de la Femme à Montréal, le mercredi 3 mai. Pour information: 228-2468.

ST-GEORGES SOIRÉE DE L'AMITIÉ FILLES D'ISABELLE ET CHEVALIERS DE COLOMB

Pour la première fois, grâce à l'initiative de, Madame la Régente Lucia Dion, et Monsieur le Grand Chevalier Roland Veilleux, une soirée récréative est organisée dans le but de recueillir des fonds qui serviront à leurs oeuvres respectives.

Cette soirée aura lieu le 6 mai au Centre Social, une orchestre bavaroise est au programme et plusieurs prix de présence seront attribués.

Billets en vente dans les dépôts suivants: Cordonnerie Méthot Confection Simonne Chez Thérèse Mme Louis-Bertrand Poulin et auprès des membres.

St-Cyprien

1. Changement à l'horaire au sujet de la date de la Fête Champêtre à St-Cyprien. Elle aura lieu le 9 juillet, précédemment le 2 juillet, à cause de circonstances incontrôlables.

Dans le cadre de la Fête Champêtre de St-Cyprien, les activités sociales seront:

15 avril: présentation surprise!
29 avril: partie de cartes
13 mai: soirée canadienne
27 mai: jeux de société
10 juin: Fiesta - Hot-dogs
25 juin: rallye à pied
2 juillet: Fête Champêtre

UN AUTRE SERVICE DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

Débutant: 14 avril 78

VENTE OPÉRATION GRAND MÉNAGE



MEUBLES GERARD POIRIER

568, 1ère Avenue, St-Georges-Est — Tél.: 228-2710

LE GÉANT DU MATELAS

LÀ OÙ IL Y A DU SERVICE ET LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

LA SITUATION

(suite de la page A2)

prison. Cette "mise en prison" de tout un peuple se fit au prix de plus d'un million de morts. A quand la semaine du Cambodge au Diocèse de Québec, avec ou sans la poussée d'Amnistie Internationale?

Références: Bernard Hamel: De sang et de larmes, Albin Michel, 1977, 297 pp. François Ponchaud: Cambodge année zéro, Julliard, 1977, 250 pp. Missionnaire catholique de la Société des Missions Étrangères Paris, John Barron & Anthony Paul: Murder of a Gentle Land, éd. américaine, Peace with Horror, éd. anglaise, 234 pp. et autres... demandez à votre librairie (s'il n'est pas communiste).

Donc, oui, c'est arrivé au Cambodge. C'est arrivé aussi en Russie, qui vient de fêter, en 1977, son 60ème anniversaire de naissance, sur les cadavres de 60.000.000 de morts. C'est arrivé en Chine communiste, mais là, le secret est mieux gardé. Et c'est en train d'arriver en Angola, pays voisin de l'Afrique du Sud, mais de l'Angola comme du Mozambique, qui sont de tout jeunes pays communistes, ce ne serait pas vraiment gentil de parler de façon défavorable. Que les catholiques du Diocèse de Québec, et leur clergé, demeurent ignorants sur ce qui arrive à leurs frères de foi catholique dans ces pays, c'est peu de chose, ce serait même désirable, comme on cache la mort de leur papa à des petits enfants, pour ne pas les traumatiser. Mais quand il s'agit de l'Afrique du Sud, tous les moyens sont bons.

Les gens du Québec ne connaissent rien de l'Afrique du Sud, excepté ce que la propagande anti-sud-a-

fricaine ne cesse de leur enseigner. Ce n'est pas là de l'information, c'est du lavage de cerveau. Les gens du Québec sont prêts à croire que les 'Blancs' (les Boers) de l'Afrique du Sud sont des bandits et des aventuriers, arrivés 'il y a quelques années' avec l'intention de s'emparer de l'or, des diamants, etc..., en un mot, de s'enrichir rapidement au dépens des 'Noirs'. Les gens du Québec ne savent pas que les Boers sont venus de Hollande en Afrique du Sud dans les mêmes années que les Français, nos ancêtres, sont venus de France au Québec. Ils ne savent pas que les Boers sont venus grâce à la Dutch East India Company, tout comme les Français ont été amenés à coloniser le Québec grâce à la Compagnie des Cent-Associés, et pour les mêmes motifs commerciaux, politiques et sociaux, et même religieux: les Boers ont planté la croix à Cape Town tout comme Maison-neuve l'a fait à Montréal et Jacques Cartier avant lui à l'île aux Coudres. Si les Boers sont des bandits, nos ancêtres le sont donc aussi. Et si les Boers n'ont qu'à plier bagages, après plus de 3 siècles en Afrique du Sud, il serait temps aussi que les Canadiens-Français songent à retourner en France et cessent de s'appeler Québécois, comme s'ils étaient là chez-eux.

Le gouvernement de l'Afrique du Sud est coupable de pratiquer l'apartheid, que l'Amnistie Internationale appelle "ségrégation raciale", mais que le gouvernement préfère appeler "développement séparé". Le Québec veut présentement se "séparer" du Canada, tout en gardant avec les autres provinces une certaine forme d'association. Sur ce point, le Québec est en retard sur l'Afrique du Sud qui, déjà

depuis 30 ans, songe à donner aux différents groupes indigènes, un territoire 'séparé', où ils pourront parler leur propre langue (soit le Sotho, le Zoulou, le Xhosa, le Venda, le Sechuan) comme on veut parler le français, uniquement (loi 101), au Québec. Déjà deux de ces pays "séparés" et pourtant aussi "Associés", existent en Afrique du Sud: le Transkei et le Bophutatswana. C'est un peu comme si, au lieu d'avoir à se battre contre le gouvernement fédéral du Canada et contre les 9 autres provinces, M. René Lévesque se voyait offrir gracieusement, avec octroi à l'appui, par M. Trudeau, la séparation association qu'il recherche.

A quand la semaine anti-Canada, ce méchant pays qui veut garder le Québec prisonnier politique de la Confédération d'il y a 100 ans? Cent ans 'en prison', n'est-ce pas assez?

Il est vrai que les Québécois d'aujourd'hui n'ont en face d'eux qu'une poignée d'Indiens et d'Esquimaux, tandis que les Boers sont en minorité devant une majorité de 'Noirs' divisés en sept nations aussi différentes l'une que l'autre que la nation française peut être différente de la nation anglaise au Canada. C'est même pourquoi, au lieu d'attendre que ces nations réclament chacune un coin à elle, le gouvernement de l'Afrique du Sud fait tous les efforts voulus pour leur donner ce coin, en se servant pour cela des endroits où depuis deux siècles au moins, ces nations ont le gros de leur population, tout comme le gros de la nation française du Canada est au Québec. Certes, si le Québec devient un état indépendant, les Canadiens-français du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario et du Manitoba se trouveraient en pays 'é-

tranger', tout comme les Franco-Américains du siècle dernier. On ne peut pas tout empêcher, et quelque chose du genre arrive en Afrique du Sud.

Le Transkei est le pays des Xhosa, mais il y a beaucoup de Xhosa qui vivent en dehors du Transkei, tout comme, par ailleurs, il y a, dans le Transkei, beaucoup de 'noirs' qui ne sont pas Xhosa, tout comme il y a aujourd'hui, et il y aura demain, beaucoup de membres de la nation anglaise, sans parler des autres, qu'Québec unilingue d'aujourd'hui, et souverain de demain (peut-être).

Les gens qui sont contre l'Afrique du Sud à cause de l'apartheid, sont également contre la formation de ces pays noirs 'séparés-associés' et ne veulent pas octroyer aux nouveaux pays la reconnaissance de leur indépendance. Leur argument principal est évidemment que les chefs de ces pays, les Matanzima et les Mangope, ne sont que des marionnettes et des fantoches du gouvernement de Pretoria. Quand le gouvernement du Québec signe une entente avec les Indiens et les Esquimaux pour leur 'enlever' du terrain à la Baie James, cela prouve que les Québécois traitent les Indigènes en égaux, mais quand le gouvernement de l'Afrique du Sud signe une entente avec les Xhosa et les Batswana pour leur 'donner' du terrain à même le territoire de l'Afrique du Sud, cela prouverait que les 'Blancs' traitent les 'Noirs' en inférieurs! Quand le gouvernement du Québec développe la Baie James, et l'Hydro-Québec, à coups de milliards, c'est à l'avantage du Québec et personne n'en souffre, mais quand le gouvernement de l'Afrique du Sud développe le Transkei et le Bophutatswana

gouvernement indépendant, ça, c'est de l'oppression. A quand la semaine des Indiens et des Esquimaux du Québec? Si les catholiques du Diocèse de Québec ne sont pas capables d'aimer ceux qu'ils peuvent voir autour d'eux, comment peuvent-ils espérer aimer ceux qu'ils verront jamais?

En d'autres termes, avant d'avaler tout ce qui nous est dit, même par une organisation respectable comme l'Amnistie Internationale, nous avons le droit et le devoir, spécialement nous du clergé, normalement plus renseignés et plus avisés que la plupart de nos paroissiens, d'exiger l'Amnistie Internationale des renseignements moins minces et moins étroits qu'une simple liste de 18 noms. Nous avons le droit et le devoir de savoir dans quel cadre le problème de ces 18 se pose, et de mettre en doute la suggestion naïve et enfantine que ces 18, et leur semblables, sont blancs comme des agneaux nouveaux-nés et n'ont jamais ni manqué de jugement ni commis d'actions graves non seulement contre la loi, mais contre la vérité et le bon sens. Nous avons le droit et le devoir d'exiger que, s'il y a lieu de faire une semaine sur les prisonniers politiques de l'Afrique du Sud, il y a lieu aussi, et peut-être même davantage, de faire une semaine pour chacun des pays, autres que l'Afrique du Sud, où il se passe des choses tout aussi étranges. Aujourd'hui, le 24 mars 1978, nous apprenons que le Mozambique a ordonné le service militaire obligatoire pour toutes les personnes âgées de plus de 18 ans, hommes et femmes, sans exception. Serait-ce là un progrès pour lequel il faudrait féliciter le Mozambique, et qui nous inciterait à envoyer au gouver-

nement du Québec des supplications instantes de bien vouloir, de grâce, imposer un semblable progrès à la population du Québec?

Quant à la condition faite dans les prisons aux prisonniers politiques, et autres, de l'Afrique du Sud, il y a certainement lieu de protester contre l'emploi de la torture et autres moyens déshonorables et inhumains. La radio du Canada nous a fait parvenir jusqu'ici la nouvelle des nombreuses émeutes qui se sont produites récemment, comme une trainée de poudre, dans certaines prisons du Canada, et cela nous laisse entendre que, même là, les conditions ne sont pas toujours justes, si l'on en croit les prisonniers. Les journaux du Sud-Afrique ne se gênent pas d'ailleurs pour faire la leçon au gouvernement, au point que, en mars de cette année, le gouvernement de Pretoria a annoncé de nouvelles mesures, d'inspection juridique et médicale, qui viennent s'ajouter aux mesures déjà existantes, pour assurer une meilleure protection des détenus. Les journaux sud-africains continuent de jeter des doutes même sur ces nouvelles mesures, mais reconnaissent qu'il y a là une certaine amélioration, et qu'il y a lieu d'espérer qu'à défaut de leur rendre la complète liberté, du moins les détenus se verront accorder un meilleur régime. (voyez les extraits ci-inclus).

J'inclus également une couple d'articles puisés, l'un dans un journal local sud-africain, je devrais dire un journal national, The Citizen, membres de l'Office de la Pastorale Sociale du Diocèse de Québec qui connaissent un peu d'anglais, et dont c'est la responsabilité de guider le



**NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU**

Nous faisons la réparation complète des freins.
Aussi: TOURNAGE DE ROTOR: \$7.50
TOURNAGE DE TAMBOUR: \$4.50

Balancement électronique

AVEC MACHINE "HOFMAN"
ULTRA RAPIDE ET PRÉCISE
TRAVAIL DE PROFESSIONNEL

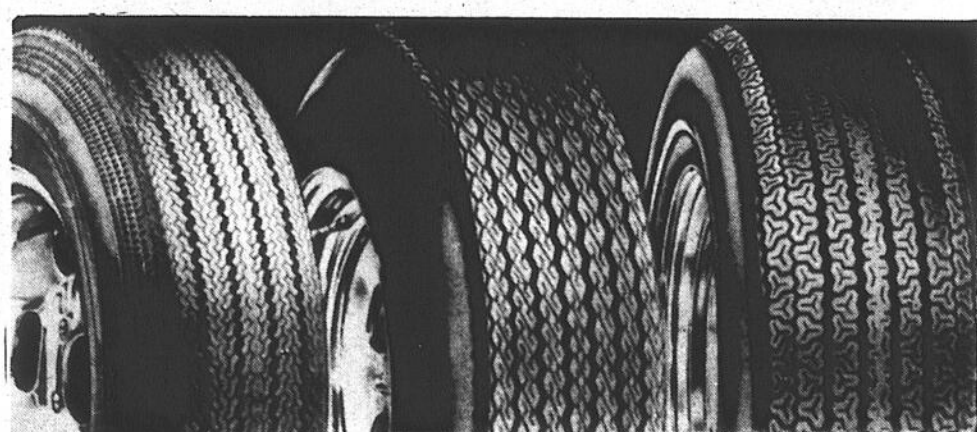
Bougie Champion
(régulière) **1¹⁷**

Amortisseur HEAVY-DUTY
installation comprise **14⁹⁹**

Huile Nugold 10W30 Multigrade	77¢
Huile Supreme SE-CC Multigrade	\$1.19
Huile Castrol SUPER GTX Formula I	\$1.29

Notre département de pièces automobiles est directement relié à notre dépôt de Montréal. Nous avons un des plus vaste choix de pièces automobiles de la région et pouvons vous commander n'importe laquelle pièce d'auto pour livraison dans les 48 heures. Nos prix sont toujours des plus bas.

Huile 12/24 12 MOIS/24 KM de Sunoco	\$1.49
Filtre à l'huile À PARTIR DE	\$2.27
Filtre à air À PARTIR DE	\$3.29
S.T.P. 15 ONCES	\$1.59



PNEU CONTENDER 4 PLIS POLYESTER		PNEU TURNPIKE 2+2 2 ceintures polyester sur 2 plis en nylon 66 Dupont		PNEU RADIAL GLIDE-AIR	
Prix à partir de \$18.52		COTÉ POUR 20,000 MIL.		À PARTIR DE \$37.00	
5 ANS D'ASSURANCE ROUTIÈRE		Prix à partir de \$22.61		5 ANS D'ASSURANCE ROUTIÈRE	
Flanc noir	Prix comptant	Flanc blanc	Prix comptant	Flanc blanc	Prix comptant
600-13	18.52	A-78-13 (600-13)	22.61	155R-13	37.00
650-13	19.57	B-78-13 (650-13)	24.18	165R-13	37.95
700-13	21.14	600-12	23.65	AR78-13	32.73
645-14	21.47	C-78-14 (695-14)	24.98	BR78-13	34.63
695-14	21.75	E-78-14 (735-14)	26.50	175R-13	39.85
E78-14 (735-14)	22.13	F-78-14 (775-14)	28.45	165R-14	42.23
F78-14 (775-14)	23.18	G-78-14 (825-14)	29.83	ER78-14	38.90
G78-14 (825-14)	24.22	H-78-14 (855-14)	31.92	FR78-14	40.80
H78-14 (855-14)	27.45	G-78-15 (825-15)	30.78	GR78-14	42.70
600-15	21.47	H-78-15 (855-15)	33.15	165R-15	41.75
F78-15 (775-15)	23.65			GR78-15	42.70
G78-15 (825-15)	24.60			HR78-15	46.50
H78-15 (855-15)	26.12				

POSE GRATUITE de nos pneus de tourisme neufs sur la plupart des jantes avec l'achat de nos valves DILL ou SCHRADER au prix courant de \$1.00. Nous devons poser le pneu et la valve ensemble.

FAITES POSER VOS PNEUS À NOTRE "CENTRE DE SERVICE CANADIAN TIRE"



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ
LES ENTREPRISES J.C. LÉVESQUE INC.
80, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES DE BEAUCÉ

studio design

Le studio de décoration le plus fréquenté par les gens les mieux avisés



Du
Jamais Vu
dans la Beauce



Un Escompte
de
20%
sera accordé
du 12 au 25 avril
sur tous les prélatrs
"Mannington"

- Tapis
- Papier peint
- Prélart
- Céramique
- Draperie
- Peinture
- Tapis mural
- Fourrure
- Articles décoratifs

au tapis zenr.

456, Ave St-Georges, Rte Kennedy,
St-Georges — Tél.: (418) 228-8094

Décoration
intérieure

- Plans
- Devis
- Serrure de
décoration
- Estimation
gratuite



provibec

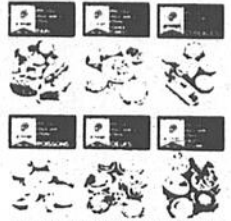
Chez Provibec on est plus près de vous!

VOUS POUVEZ GAGNER L'UNE DES
2 HONDA CIVIC 78



et l'un des
100 BONS D'ACHAT
à GAGNER

Collectionnez la toute nouvelle série
"PROVIGO
vous aide à choisir..."



Un nouveau livret toutes les deux semaines
GRATUIT
Demandez-le à la caisse
Provigo, Provibec, Provipop,
Provipop, Jato, A.V.A. et
Les Aubaines Alimentaires

Cette
semaine
profitez des
SPECIAUX

DE LA

Vente
**GRANDE
VALEUR**



**FESSE
DE JAMBON**

régulière, demie ou complète
la livre

1.39

Bébé Haddock

préparé la livre **.89**

Lard salé

blanc, épais la livre **.99**

BACON

SUNSET paquet 1 livre **.89**

BOUDIN

MAISON la livre **.75**

BOLOGNE

TAILLEFER au morceau la livre **.69**

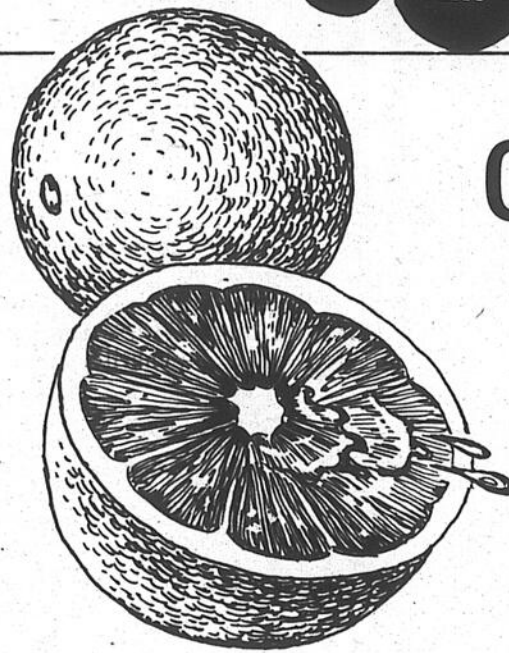
POULET

catégorie A, 3 à 4 livres la livre **.69**

SAUCISSE

MAISON, LARD ET BOEUF la livre **.89**

BOEUF AU QUARTIER À BAS PRIX



**ORANGES
de Floride**

U.S.A., gros. 80-100
cello 5 livres

1.29

Radis

des U.S.A. Canada No 1 cellos 6 oz **2/.25**

Ananas

gros. 12 de Porto-Rico chacun **.69**

Brocoli

des U.S.A., grosseur 14 chacun **.79**

Patates

du Québec 50 livres **1.89**

NOUS PORTONS VOS COMMANDES À L'AUTO!

Sauce à salade

Miracle Whip 16 onces **.79**

Miel liquide

Kraft 24 onces **1.49**

Margarine

molle maxi bol Parkay 1 livre **.79**

Café instantané

Provigo 10 onces **4.99**

Café moulu

Provigo sac 1 livre **3.49**

Sel fin

Sifto bte 1 kilo **.32**

Sauce à la viande

Bravo 14 onces **.49**

Cristaux Tang

à saveur d'orange env. 3 oz **4/.99**

Mayonnaise

Kraft 750 ml **1.35**

Remplissage à tarte

Vachon: cerises ou fraises 19 onces **.99**

Pepsi Cola

..... bouteille 26 onces **.29**

Pablum

céréale Sobee 16 onces **.93**

Adoucisseur

de tissus Magic 128 onces **1.39**

Tampons de coton

absorbants sac de 250 **.79**

Beurre

Provigo No 1 1 livre **1.29**

Eau de javel

MIX-O 128 onces **.89**

Nourriture

à chien Burgerbits 10 kilos **5.29**

Nettoyeur

liquide Mr Net 32 onces **1.19**

Nettoyeur

Spic & Span 1 litre **1.27**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

SUPER MARCHÉ

GASTON PAQUET

6015, Boul. Lacroix (Jersey-Mills), ST-GEORGES-EST

228-6647 - 228-6448

lettres ouvertes

clergé et la population catholique du Diocèse de Québec, je dirais qu'il y a une certaine obligation de conscience de lire ces articles, et de rechercher les articles de Mars et de septembre 1977, du Saturday Evening Post, et de se donner ainsi une compréhension plus vraie de la situation réelle de l'Afrique du Sud, et de se dégager pour autant de l'emprise des organisations du calibre de Amnesty Internationale. Nos Basotho; du Lesotho ont pour dire que c'est bien mal juger d'une affaire, que de n'écouter que d'une seule oreille. Il faut savoir ne pas craindre d'écouter non seulement les témoins à charge, mais aussi les témoins à décharge, qui ne sont pas plus enclins que les premiers à faire de la pure propagande. Il faudrait pouvoir s'assurer que Amnesty Internationale est poussé par l'Amor des prisonniers plutôt que par la haine des policiers!

L'Eglise a une grande influence et doit certes s'en servir, changeant la théorie en pratique, réalisant sur ce point le message pastoral des évêques catholiques du Canada de décembre 1977. Mais de là à mettre l'Eglise tout entière comme pur instrument dans les mains d'une organisation de Amnesty Internationale, il y a une marge. "Se heurter au pouvoir blanc", selon le mot de l'Archevêque Hurley, O.M.I., de Durban, cela se comprend et s'approuve dans le contexte réel de l'Afrique du Sud, mais cela peut prendre, dans le contexte du Québec, un sens révolutionnaire qui n'est pas celui de l'Eglise Catholique de l'Afrique du Sud. Les évêques catholiques ont non seulement "émis le

10 février 1977 une importante déclaration en 21 points précis sur leur engagement en Afrique du Sud pour la libération des Noirs", ils ont, de plus, publié cette déclaration dans le journal national catholique The Southern Cross, du 27 février, 1977. Tout cela s'est fait librement, au grand jour, et le journal n'a pas été saisi, banni, ou fermé, et l'éditeur n'a pas été mis en prison, ni même détenu sans jugement. Les évêques catholiques sont encore tous en liberté jusqu'à ce jour, et les prêtres catholiques, qui, à travers tout le pays, ont lu en chaire cette déclaration, c'est pour autre chose, et vous auriez avantage à être mieux renseignés là-dessus, au lieu de vous imaginer, sur la foi d'une lettre de Amnesty Internationale, que l'Eglise passe, en Afrique du Sud, par une persécution à outrance et totalement injuste.

Avant d'assurer Amnesty Internationale, ou à toute autre organisation de même acabit, la collaboration à 100% de son Office de la Pastorale Sociale, le Diocèse de Québec se doit de demander à ces organisations de lui fournir des renseignements sur tous les "points chauds de l'échiquier mondial" et ne pas se contenter de conserver son indignation pour quelques "points" triés sur le volet, et toujours les mêmes, en particulier l'Afrique du Sud. Il serait regrettable que l'Eglise Catholique, au Québec, de tous sens critique et finisse par ressembler au Conseil Mondial des Eglises, qui n'a de sympathie que pour les mouvements d'inscription communiste.

Bien religieusement vôtre,
Gérard Blanchard, O.M.I.
Phydime Roy, O.M.I.

Le pêché de Paul VI

Sous la plume de Serge Drouin, l'Eclairer - Progrès du mercredi 8 mars 1978 publiait une entrevue avec le Père Noël Barbara sous le titre: "Le Pape Paul VI a commis un pêché". Pour étayer sa dissidence, le père Barbara déforme complètement l'enseignement de Rome sur les sujets suivants: sexe, divorce, contraception, homosexualité, messe. C'est d'une malhonnêteté consommée.

Depuis 1968 j'écoute quotidiennement Radio - Vatican et lit régulièrement "L'Homme Nouveau" de Marcel Clément. Or, Paul VI et Vatican II n'ont jamais changé quoique ce soit à l'Enseignement Traditionnel de l'Eglise légué par le Christ et détaillé par tous les Saints Pères. Voyons brièvement:

L'enseignement de la sexualité:

Durant tout l'automne '77 et encore récemment, Paul VI par Radio - Vatican rappelait l'enseignement de Pie XII sur ce sujet et incitait les évêques et les pédagogues à s'en inspirer et à rejeter les tendances modernistes actuelles dans ce domaine.

Le divorce.

Le Pape à ses audiences du mercredi ne cesse de rappeler le caractère sacré du mariage et son indissolubilité. Le Père Barbara confond intentionnellement validité et invalidité; pour un prêtre, c'est inexcusable.

La contraception.

Il y a quelques mois encore, Rome exposait avec force les principes de l'Encyclique Humanae Vitae. Le Pape est-il responsable du silence de certains évêques? Le Père Barbara est-il sourd?

L'homosexualité.

En janvier '77, Rome publiait "Question d'éthique sexuelle" où étaient soulignées les pratiques dégradantes actuelles dans le monde et leur opposition à l'Enseignement de l'Eglise. Sauf quelques évêques personne n'en parla, mais le Père Barbara ne peut l'ignorer.

La messe.

Des évêques ont permis la concélébration avec les protestants, mais ils furent rappelés à l'ordre par le Pape.

Monseigneur Lefebvre et le Père Barbara se pré-

sentent avec le col romain (ce qui est très bien et exigé par le Pape) pour projeter une image de fermeté dans la foi et la pratique du Catholicisme, ce qui pour eux est faux. Les loups revêtus de la peau de brebis. Tout catholique doit croire que dans les questions de Foi et de Morale, le Pape est inspiré du Saint Esprit et infaillible, et accuser le Saint Père d'hérésie, c'est pêcher contre le Saint Esprit; le pêché le plus grave que l'on puisse commettre!

On a dit que Vatican II était vague et ouvrait la porte à tous les abus; pas pour ceux qui l'ont lu et qui sont purs d'esprit et dont le cœur appartient au Christ. Il faut aussi se rappeler que ces textes furent destinés aux évêques. Qu'ont fait les tricheurs et les fourbes des Paroles du Christ pourtant si claires et venant directement de Dieu? — Le Père Barbara en somme accuse Paul VI de toutes les fautes et pêchés d'omission commis par certains évêques, Pères et prêtres à travers le monde et ne parle jamais des exhortations constantes du Saint Père.

Ils furent douze et un le vendit; Père Barbara ne soyez pas le deuxième Judas!

Prions pour ces égarés, ces aveugles. C'est la plus essentielle charité.

Serge Beaudoin

Sainte-Aurèle

Prompt rétablissement

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Euchariste Thompson qui est encore hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Aussi, à M. Georges Tardif qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, ainsi qu'à M. Gérard Gilbert qui est aussi hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

A tous, nous souhaitons un prompt retour à la santé.

Saint-Prosper

Message important:

Comment procéder pour faire une demande d'admission dans un foyer pour personnes âgées:

1- Téléphoner au Centre de Services Sociaux: 228-5516, ce sont eux qui sont responsables des placements dans les foyers.
2- Leur dire que vous voulez entrer au foyer ou que vous avez quelqu'un à placer au foyer. Du moment que cette démarche est faite, le reste il vont s'en occuper.

C'est une affaire gouvernementale et les procédures établies doivent être suivies sinon cela prendra beaucoup plus de temps.

M. Nelson Grondin

Communiqué:

Un représentant de la Régie des rentes du Québec sera présent pour répondre aux questions, le 18 avril 1978, au Bureau de l'Aide Sociale.

Confiez

L'ENTREPOSAGE DE VOS PRÉCIEUSES FOURRURES

à une maison de confiance possédant
une voûte moderne à sécurité maximale
et à température contrôlée.



Chaque fourrure est examinée par un expert
avant l'entreposage scientifique.

Confiez nous la réparation ou le remodelage de votre
manteau dès maintenant.

Si vous désirez faire allonger votre manteau pour l'automne prochain, il est temps de nous l'apporter et un
estimé gratuit sera fait sur demande.

R. Dallaire
INC.

Nouveautés et transformations de manteaux de fourrure

385, 1ère Ave. Ville St-Georges, Beauce
Tél.: 228-2641

St-Joseph

Succès du concours "Génie en herbe" à la Polyvalente Veilleux

Michel Cliche

Depuis septembre dernier, l'école Polyvalente Veilleux de St-Joseph, grâce au dynamisme de M. Jean-Guy Breton, a mis sur pied en collaboration avec les "Artisans Coopvie" le concours "Génie en Herbe" qui se voulait avant tout d'aspect culturel, c'est-à-dire de tendre à cultiver les jeunes par les compétitions d'équipe d'ordre général, sportif, politique, historique, bref d'essayer d'inculquer aux élèves une culture additionnelle qui malheureusement ne se trouve pas toujours à l'intérieur de volumes sco-

laire. Une fois la semaine, de midi à treize heures, différentes équipes s'affrontaient tant au niveau de secondaire IV qu'au niveau de secondaire V. Ainsi la grande finale eut lieu mercredi dernier et les 3 meilleurs élèves de secondaire IV affrontaient les 3 meilleurs étudiants de secondaire V et ce n'est que par la marge de 1 point que l'équipe de secondaire V l'emporta. C'est une première expérience à la Polyvalente Veilleux pour "Génie en Herbe" et déjà les élèves attendent avec impatience l'an prochain, forts d'une année d'expé-

rience grâce au travail de Messieurs Jean-Guy Breton, orienteur, et Henri Poulin, travailleur social, qui ont su mener le jeu d'un doigté remarquable.

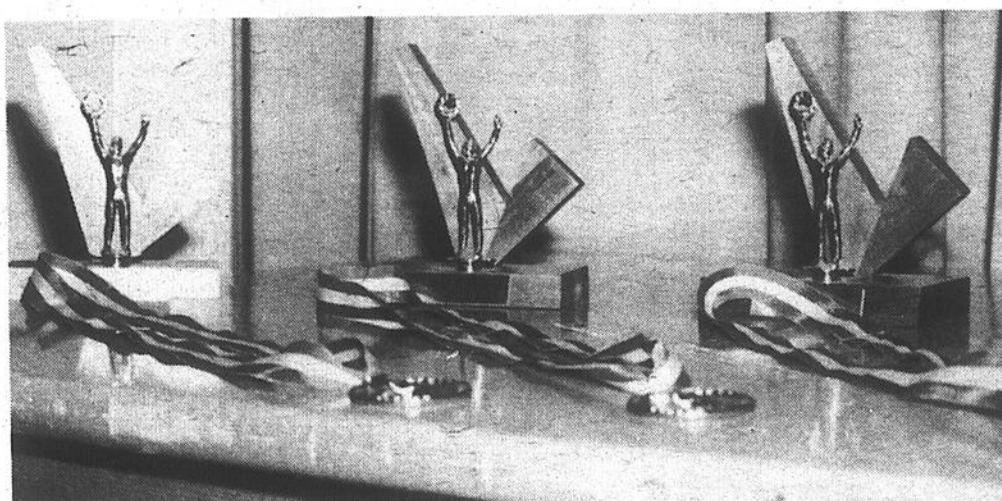
Enfin, il faut souligner la collaboration de la Coopérative d'Assurance Les Artisans Coopvie qui ont bien voulu y aller de trophées et de médailles aux finalistes de divers niveaux. Aux gens qui s'inquiètent que nos écoles secondaires sont des "boîtes hostiles à la culture", une activité comme "Génie en Herbe" vient prouver qu'il se fait encore des activités valables dans nos polyvalentes.



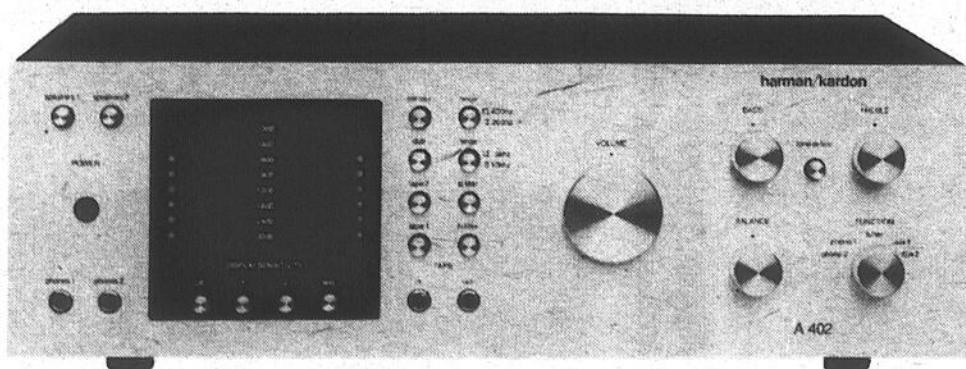
Une idée de l'intérêt soulevé par le nombre de spectateurs présents le midi à l'auditorium de la Polyvalente Veilleux.



Les deux équipes finaliste accompagnées des responsables artisans: M. Réal Larivière, président à droite, Henri Poulin, publiciste à gauche.



Trophées et Médailles attribués par les Artisans Coopvie aux finalistes de "Génie en Herbe".



A-402 AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ À DOUBLE ALIMENTATION.

- Alimentation complètement séparée pour chaque canal.
- Diodes électro-luminescentes (LED) pour la visualisation.
- Contrôles de tonalité à double fréquence charnière.
- Copie de bandes à circuit séparé.
- Deux entrées à bas niveau et 5 à haut niveau.
- Conception à large bande avec linéarité de phase et réponse exceptionnelles aux signaux carrés.

La puissance absolue mise à part, l'amplificateur A402 est l'équivalent technique d'éléments séparés considérablement plus coûteux et dont très peu atteignent son niveau de musicalité. Le A402 comporte les derniers perfectionnements de la double alimentation Harman Kardon mise au point en 1959 pour l'amplificateur Citation I. Alimentation dont les avantages spécifiques

influencent maintenant la conception des constructeurs d'éléments concurrents. Le A402 est excité par deux alimentations complètes, distinctes, une par canal. Même lorsque la musique est particulièrement dynamique et l'amplificateur fortement sollicité, l'énergie utilisée par un canal n'affectera l'autre en aucune manière. La double alimentation assure une excellente réponse aux transitoires et une absence de distorsion de saturation susceptible de masquer la reproduction musicale.

La visualisation par diodes électroluminescentes (LED) du A402, bien plus précise et rapide que les vumètres, permet un contrôle continu, rigoureux et facile du signal de sortie. L'indicateur de niveau a deux gammes de sensibilité. La première position affiche une pleine échelle à 40 watts (sortie totale). La seconde donne une pleine échelle à 6 watts.

harman/kardon



**201, Carrefour
St-Georges
(418) 228-2320**

Représentant autorisé exclusif

Nous avons les connaissances pour vous aider à réussir

**Nous avons un
COMMERCE
pour vous**

**Vos appels
sont
bienvenus**



Mon
Courtier
spécialiste
en
Commerces

HÔTEL DE CHOIX

Salle de réceptions environ
400 places. Construction
récente, grand terrain.
Comptant: \$30,000.00

HÔTEL EN BEAUCE

BELLE OPPORTUNITÉ. SALLE
BIEN AMÉNAGÉE ET BRAS-
SERIE. Comptant: \$20,000.
Balance bien financée à
bas taux d'intérêt.

2 BOUTIQUES DE LINGERIE POUR DAMES

Opérant sous un même nom. Idéal pour deux cou-
ples qui s'y connaissent. Peuvent être vendues
séparément.

Comptant: \$5,000.00 minimum

COMMERCE DE MATÉRIEL À LA VERGE, CADEAUX, VARIÉTÉS

Très beau logement pour le pro-
priétaire, plus 3 autres loge-
ments tous loués.

Comptant: \$20,000.00

BAR-SALON/ RESTAURANT

très bien situé, très bonne
rentabilité certifiée. Immeuble
très récent, bon logement à
même, vaste terrain.
Comptant raisonnable.

UN IMPORTANT MOTEL

Incluant: bar, salle à manger, salle de récep-
tions. Construction assez récente. Chiffre
d'affaires plus qu'intéressant et croissant.
Vraiment très bien.

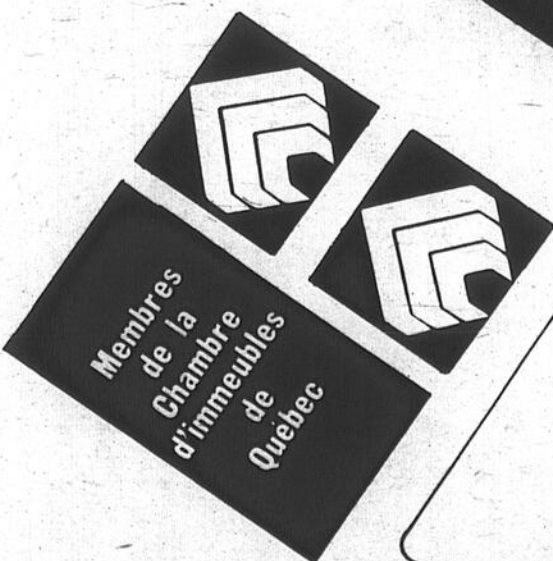
ÉPICERIE - CADEAUX POSTE D'ESSENCE

C'est un bon commerce. Ex-
cellente bâtisse avec très bon
logement et vaste terrain.
VOULEZ-VOUS PRENDRE LA
RELÈVE?

BONNE PETITE ÉPICERIE-BOUCHERIE LICENCIÉE

Logement très convenable.
Idéal pour partir en affaires
Comptant: \$17,500.00

POUR ACHETER OU VENDRE UN COMMERCE
POULIN & PÉPIN
LE MEILLEUR MOYEN D'ARRIVER À BONNE FIN



EFFICACITÉ

COMPÉTENCE

Poulin et Pépin Em.

Courtier en Immeubles

Jean-Baptiste Poulin
courtier

Tél.: 418-774-6760

Route Kennedy, Notre-Dame
des Pins, Beauce

MEMBRE DE LA CHAMBRE
D'IMMEUBLES DE QUÉBEC



EFFICACITÉ

COMPÉTENCE

Poulin et Pépin Em.

Courtier en Immeubles

Robert Pépin
Agent d'immeubles

Tél.: 418-228-2835

C.P. 452 — 166, 4e Ave Nord,
Ville St-Georges-Est, Beauce

MEMBRE DE LA CHAMBRE
D'IMMEUBLES DE QUÉBEC

ON NE FAIT QUE ÇA POUR LE FAIRE MIEUX

St-Prosper

Couverture d'assurance plus complète

Charles-Edouard Parent

Le conseil municipal de St-Prosper profitait de la session régulière d'avril pour rencontrer son agent d'assurance et examiner les items couverts et ceux non-couverts. Après avoir étudié d'abord l'assurance-auto sur les véhicules de la municipalité, on s'aperçoit que le nouveau régime du Québec apporte une diminution des primes de plus de \$300.; on payait plus de \$1,500. en 77 alors que cette année, le coût est d'environ \$1,200.

Si on regarde maintenant l'assurance-incendie, le coût diminue de façon appréciable autant sur le poste de pompiers que pour la salle municipale ou l'aréna. On profite donc de cette diminution de prime pour augmenter le bâtiment assuré et le mettre plus près de sa valeur réelle. Ainsi, la salle municipale qui était assurée pour \$90,000. devient maintenant assurée pour \$115,000. En un mot, sur la plupart des items, le montant à déboursier pour la municipalité sera sensiblement égal à celui de l'an dernier mais la protection sera plus complète partout.

Le seul item sur lequel les gens ont marqué la surprise est la responsabilité civile pour l'aréna; le taux qui est de \$40. du mille d'assurance est calculé sur les revenus de l'année. Ces revenus qui sont de l'ordre de quatre-vingt milles pour l'année dont un coût, en responsabilité civile de \$3,200. Toutefois, tout le monde semble satisfait et cette couverture d'assurance est acceptée.

Un groupe de citoyens est venu aussi pour demander au conseil si la nouvelle parue dans les journaux est exacte à savoir que le futur réseau d'égout pour la rue du HLM viendrait se connecter à celui de la rue St-Jean qui, déjà, ne fournit pas. Le maire, M. Camil Poulin, répond que les plans préparés par les ingénieurs prévoyaient plusieurs possibilités mais que le Ministère avait décidé que la sortie de la rue se ferait à tel endroit et que le réseau serait rattaché à celui de la rue St-Jean. Toutefois, devant l'insistance des contribuables, M. Poulin promet de faire venir l'ingénieur responsable et de lui expliquer le problème, sur les lieux mêmes. Les faits mentionnés par les contribuables semblent vrais et il est préférable d'en discuter avant que de se chicaner après.

Une demande est aussi présentée au conseil par un contribuable qui désire ouvrir une nouvelle rue et qui demande si les services seront installés dans cette rue. Le conseil prend la décision d'attendre les nouveaux développements au sujet du HLM, de connaître les coûts inhérents à ce projet avant de s'engager dans d'autres projets.

Le secrétaire municipal signale aussi la rentrée d'un ajustement de la taxe de vente au montant de \$29,000. Ce montant est apprécié par le conseil mu-

nicipal et on voit immédiatement que l'achat dans sa paroisse est toujours payant et qu'une partie de la taxe de vente vient diminuer le fardeau de la taxe municipale. Plus les gens achètent dans leur paroisse, moins haute sera la taxe de la municipalité. Une politique d'achat chez nous devrait être mise de l'avant par chaque municipalité.

Une prise de position est aussi discutée par les membres du conseil au sujet des gens qui sont éprouvés par un incendie. Le conseil doit-il aider ou non? Après quelques discussions, les responsables décident que le conseil municipal n'est pas tenu de donner dans un tel cas et que, dorénavant, aucun don ne sera accordé dans un cas d'incendie.



Au cours du mois de mars dernier, le sergent Michel Labbé, fils de Lucien, de St-George Est, s'est vu attribuer la Médaille du Jubilé de la Reine. C'est son commandant, le Major Caron, qui lui a remis la décoration. Le sergent Labbé fait maintenant un stage de trois ans à la Station des Forces Canadiennes de Chibougamau.

SICO BRASSE UNE GROSSE VENTE

SICOPERL \$12⁹⁹

Émail fini parle d'intérieur à l'alkyde
• très lavable
• très résistante et durable
• fini lisse qui atténue les reflets de lumière
Vous ne payez pas plus que \$12.99* le gallon

SICOGLO \$12⁹⁹

Peinture semi-lustrée d'intérieur au latex
• sèche rapidement
• ne retient ni les taches ni la saleté
• l'outillage se nettoie à l'eau
Vous ne payez pas plus que \$12.99* le gallon

SICO-TEX \$12⁹⁹

Peinture d'extérieur au latex acrylique
• facile à appliquer
• sèche rapidement
• résiste aux intempéries
Vous ne payez pas plus que \$12.99* le gallon

Le prix est en vigueur pour le blanc seulement. Cette peinture peut être teintée dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

En matière de vente et de peinture, Sico Siconnaît! Voici trois excellents produits de qualité Sico à prix réduits.



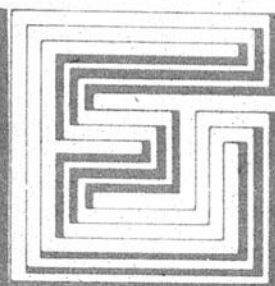
**SICO
SICONNAÎT**

CHEZ LACROIX, IL Y A DU CHOIX
PHILIPPE LACROIX INC.

2400, 1ère ave St-Georges-Ouest Tél.228-8051



Les annonces classées de votre Courtier de confiance



Georges-Emile Champagne, COURTIER
279, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE



Membre
de
la
Chambre
d'Immeubles
du
Québec

A VENDRE

SECTION LOGEMENTS

103. Résidence à 2 logements; située à Ville St-Georges-Est; 25 x 42'; sous-sol fini; 3 chambres chacun; terrain 100 x 171' env.; abri d'auto; bons revenus. Robert Poulin: 228-3094 ou rés.: 228-8067

98. 6 logements meublés situés à Ville St-Georges-Est; 3 étages; revenus intéressants. Robert Poulin: 228-3094 ou rés.: 228-8067.

99. 3 logements situés à Ville St-Georges-Ouest; sujet à la rénovation urbaine; prix raisonnable. Robert Poulin: 228-3094 ou rés.: 228-8067.

94. Split level, 2 logements, construction 1973; 24 x 44'; sous-sol fini; 5 chambres; 10 pièces; foyer; haie de cèdre; terrasse; porte patio; terrain boisé 95 x 115'; très bien aménagé.

91. Duplex situé à Ville St-Georges-Est; 30 x 32'; 2 étages; 5 chambres; 7 1/2 pièces; prix raisonnable. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

83. Belle résidence avec loyer au sous-sol, située à Ville St-Georges-Est; 29 x 42'; terrain 90 x 100' env. tout briques; rentable. Prix demandé: \$41,000. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

60. Résidence avec logements 30 x 38' plus 21 x 26'; 15 pièces; 9 chambres; bonne construction; située près du Soleil de l'Enfance à Ville St-Georges-Est; terrain boisé de 95 x 115' env.; très facile de location.

55. Maison à revenus, 3 logements; située à Ville St-Georges-Ouest; 27 x 27'; 3 étages; garage; terrain 60 x 190' env.; bonne rentabilité.

Section TERRAINS, CHALETs

105. Terrain résidentiel 70 x 95'; situé Parc Beauva, St-Georges-Est. Robert Poulin: 228-3094 ou rés.: 228-8067.

85. Terrain commercial 87 x 108' env., situé sur le boul. Dionne, Ville St-Georges-Ouest; zone commerciale. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

77. Terrain route Kennedy sud, St-Théophile, borné de la rivière du Loup, 6 acres carrés env. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294

71. 7 terrains de chalets 80 x 85 x 150' env. chacun; situés à St-Benoit. Très beaux terrains. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

68. 2 terrains situés à Ville St-Georges-Est; 200 x 118 x 102' env. service d'eau. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

36. Beau choix de terrains commerciaux entre le boul. Laoroix et la 1ère Ave et Ave St-Georges, St-Georges-Est. Grande superficie

93. Chalet-maison mobile 12 x 45 x 9 x 8' env.; 2 chambres; 6 pièces; très beau terrain boisé de 490 x 230' env.; Rivière Hamel traverse le terrain; très bel endroit; endroit tranquille.

51. Chalet meublé situé à St-Côme, 38 x 26' env.; construction de 1973; 3 chambres; foyer; terrain boisé 181 x 110' env.; piscine extérieure chauffée. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

47. Chalet meublé à déménager 24 x 32' env.; 2 chambres; 4 1/2 pièces; isolé; prix raisonnable. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

24. Chalet situé à St-Prospère; 30 x 24'; 2 chambres; très bonne construction; piscine 20 x 40' chauffée; remise; terrain boisé 21 x 8 arpents.

SECTION COMMERCIALE

111. Location de bureau situé sur la 2e Ave, Ville St-Georges-Est, 10 bureaux décorés; 1 salle d'attente; améliorations locatives à discuter; stationnement disponible. Robert Poulin: 228-3094 ou 228-8067.

109. Epicerie licenciée située à 5 milles de St-Georges; comprenant résidence 32 x 40'; 4 chambres; 7 1/2 pièces plus le commerce; très bon chiffre d'affaire; conviendrait très bien pour un couple.

108. Accommodation licenciée située à Ville St-Georges-Est; pourrait convenir pour un couple; peu d'administration; revenus intéressants. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

104. Bâtisse commerciale ou entrepôt 80 x 40'; possibilité d'un grand terrain; location possible; pourrait convenir pour garage, commerce ou autres. Robert Poulin: 228-3094 ou rés.: 228-8067.

101. Location pour fin commerciale ou de bureau 4000 pieds carrés de superficie située à Ville St-Georges-Est. Robert Poulin: 228-3094 ou rés.: 228-8067.

96. Disco-moblie avec tout l'équipement et le camion servant au transport. Idéal pour un emploi à temps partiel. Plusieurs contrats à l'avance. Robert Poulin: 228-3094 ou 685-8067.

95. Hôtel situé à Beauceville comprenant grande salle de réception, taverne et bar salon, etc.; endroit achalandé; clientèle établie; bon chiffre d'affaire.

89. Mercerie pour hommes située sur la 1ère Ave, St-Georges-Est. Clientèle établie; bon chiffre d'affaire. Robert Poulin: 228-3094 ou 228-8067.

88. Fond de commerce d'une cafétéria endroit achalandé; beau site pour futur restaurant; équipement de cuisine peut se vendre seul, idéal pour écoles ou restaurants existants. Urgent de vendre.

82. Hôtel situé à Ville St-Georges; grande salle de réception plus 20 unités de motels. Bon chiffre d'affaire; peu d'administration. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

72. Commerce de sports situé dans la région avec résidence de 24 x 24 (étages); plus 18 x 24'; 4 chambres; bon inventaire; revenus intéressants.

SECTION RÉSIDENTIELLE

118. Résidence, 29 x 42'; 2 étages; 3 chambres; située au centre ville St-Georges-Est. Prix \$15,000.00. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

117. Bungalow 29 x 44'; 3 chambres; 2 chambres de bain; sous-sol fini; abri d'auto; terrain 120 x 100' env. boisé, aménagé. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

116. Résidence ou chalet situé à Ste-Aurèle, 24.5 x 24.5' env.; 2 étages; 4 chambres; style suisse; très près du village. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

115. Ville St-Georges-Est, bungalow 25 x 42'; 4 chambres; sous-sol fini au 3/4; terrain 90 x 90'; aménagé, boisé. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

119. Maison mobile Glendale, 14 x 58; meublée ou non meublée; terrain boisé. Yvon Paquet: 685-3294

114. Cottage situé à 2 milles de St-Georges-Est; 11 chambres; 8 chambres de bain; 20 pièces; peut servir pour un club, un domaine familial; un hôtel ou une résidence

113. Située sur la 1ère Ave, St-Georges-Est, résidence pouvant servir comme local commercial; 25 x 29'; 2 étages; terrain 45 x 125' env.; foyer.

112. Bungalow situé à Ville St-Georges-Est; 39 x 26'; 5 chambres; 2 chambres de bain; sous-sol fini; terrain 75 x 72' plus 70 x 72' env.; financement facile.

110. Située près du Séminaire, Ville St-Georges-Est; 28 x 48'; 3 étages; 5 chambres; 12 appartements; très bonne construction; plusieurs espaces de rangement; quartier résidentiel.

90. Maison 1 1/2 étage; 26 x 35'; 3 chambres; 6 1/2 appartements; terrain 115 x 125' env.; terrasse. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

98. Maison 2 étages située à St-Zacharie, 22 x 24'; 2 étages; 3 chambres; 6 1/2 pièces; terrain 97 x 121' env.; entrée asphaltée; garage. Prix demandé: \$15,500.00. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

84. Situé Paroisse de St-Georges-Ouest; bungalow 28 x 36'; garage fermé 28 x 14'; 3 chambres; 6 1/2 pièces; terrain 100 x 200' env.; terrassement fini; très bien décoré; taxes peu élevées.

81. Bungalow situé à St-Honoré 32 x 44'; 3 chambres; 6 1/2 pièces; abri d'auto; entrée au sous-sol; bien décoré. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

79. Résidence très luxueuse de style suisse, 40 x 31'; 2 étages; 5 chambres; grand terrain boisé; endroit tranquille; cause de vente transfert.

76. Bungalow situé Paroisse de St-Georges-Ouest; 28 x 40 x 34 x 16 x 6' env.; 2 chambres; terrain 100 x 325 x 24' env.; boisé et borné d'un ruisseau; foyer en marbre; garage 36 x 20. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

67. Ville St-Georges-Est, bungalow 50 x 30; 4 chambres; 8 1/2 pièces; terrain 73 x 71'; abri d'auto; libre immédiatement. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

63. Bungalow 34 x 26'; construction 1974; située à Ville St-Georges-Est; 4 chambres; sous-sol au 3/4 fini; garage isolé 16 x 25'; belle apparence.

59. Très belle résidence style canadien, 28 x 40'; 2 étages; sous-sol fini; 6 chambres; 2 chambres de bain; 10 appartements; très bonne construction; propre; foyer; terrain 90 x 190'.

56. Résidence style canadien; 38 x 25'; 1 1/2 étage; 4 chambres; 8 1/2 pièces; salle de lavage; terrain boisé 125 x 568 x 568' env.; située sur la route Kennedy.

54. Résidence située à Ville St-Georges-Ouest; 24 x 22' env.; 3 chambres; 6 1/2 pièces; terrain 60 x 100' env.; bien aménagé; nouvelle isolation.

53. Bungalow situé à Ville St-Georges-Est; 1430 pieds carrés de superficie; 4 chambres; terrain 70 x 85'; piscine extérieure chauffée. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

50. A St-Prospère, bungalow 31 x 40'; 3 chambres; 5 1/2 pièces; sous-sol pouvant servir comme local commercial; terrain 100 x 200' env.; bien décoré. Yvon Paquet: 228-3094 ou rés.: 685-3294.

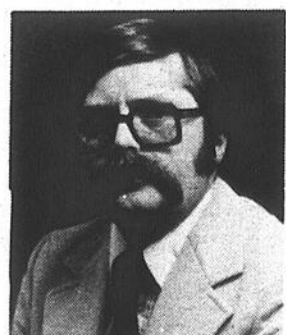
29. Bungalow 42 x 27'; de construction neuve; n'a jamais été habitée; 3 chambres; 5 1/2 pièces; sous-sol isolé; terrain boisé 105 x 200'; bonne construction; quartier résidentiel.

Félicitations

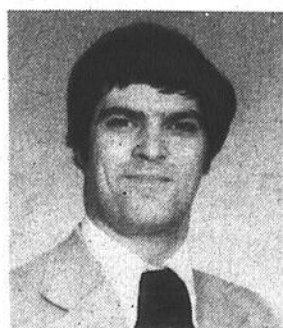
Félicitations à St-Georges International pour l'essor économique qu'il apporte à notre région. Une industrie bien de chez-nous!



GEORGES-EMILE CHAMPAGNE



YVON PAQUET
rés.: 685-3294



ROBERT POULIN
rés.: 228-8067

NOUS SOMMES LÀ
POUR VOUS AIDER...

228-3094

**Vous pouvez communiquer avec nous
du lundi au vendredi
jusqu'à 9.00 p.m. et le samedi de 9 à 4 hres p.m.**

228-3094

Service
Photos
S.I.M.

Subvention à Multi-Air de Frampton pour sa base plein air

Paul-André Parent

La Station Multi-Air de Frampton recevra une subvention de \$200,000 pour l'aménagement d'un camp de vacances. Cette subvention sera versée dans le cadre d'une entente auxiliaire entre le Canada et le Québec. Il s'agit d'une entente à 60-40 où le fédéral verse 60% du montant alors que le provincial en verse 40%. Un total de \$13.7 millions est ainsi consacré au développement touristique de la région de Québec dont Frampton fait partie.

L'annonce de cette entente et des projets qui ont été acceptés a été faite conjointement par le ministre fédéral du MEER, Marcel

Lessard, et par le ministre provincial responsable de l'O.P.D.Q. M. Jacques Léonard.

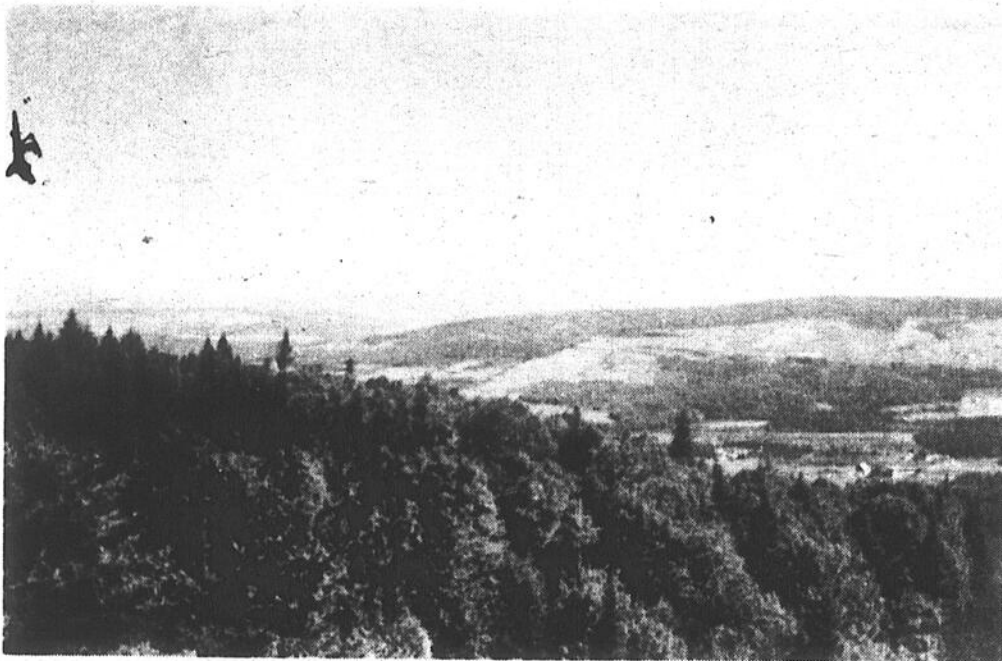
L'ensemble du projet comprend divers travaux comme des travaux de restauration, des travaux de modernisation de musées, la création d'un parc provincial et aussi diverses mesures pour développer le tourisme au Québec. Un seul projet a été accepté dans notre région et il s'agit de celui de Frampton.

Le responsable de l'application des sommes pour les travaux est le Québec par le biais des ministères concernés.

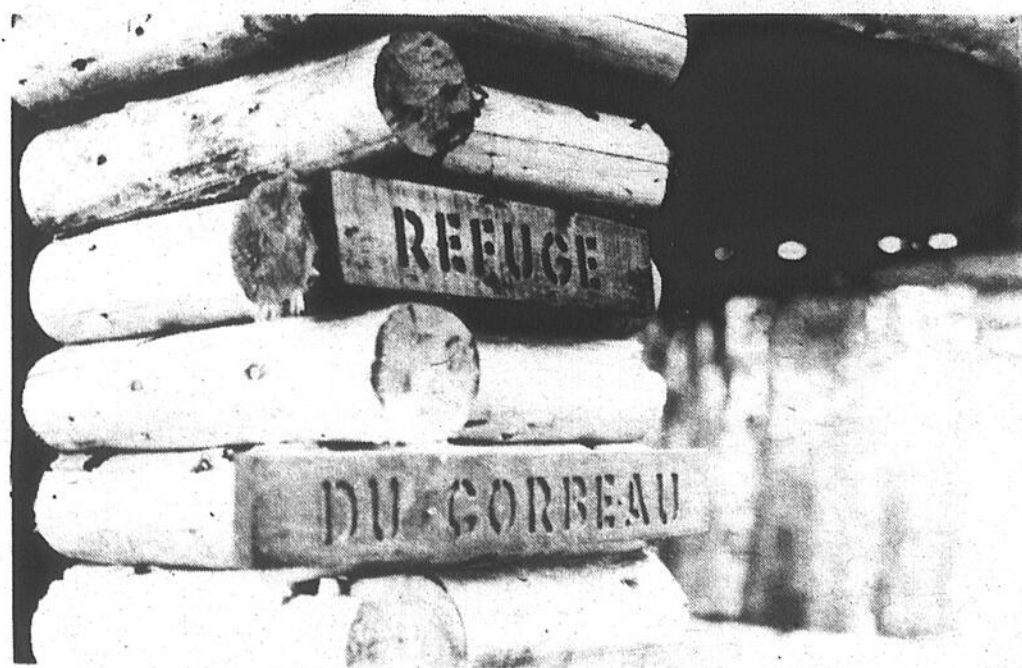
On sait que la Station

Multi-Air de Frampton existe depuis plusieurs années déjà et qu'elle se développe continuellement grâce au travail de bénévoles et au support de la population régionale. La station compte déjà sur un équipement important avec une salle d'accueil, un musée d'artisanat, des pistes de ski de fond et des sentiers écologiques, en plus de divers autres avantages.

Frampton est le secteur touristique le plus développé de notre coin et il est à souhaiter que ce développement se poursuivra au cours des prochaines années. Nul doute que cette subvention aidera en ce sens.



C'est un paysage montagneux et varié que l'on retrouve à Frampton dans le secteur de la Station Multi-Air.



Plusieurs aménagements existent déjà et la subvention aidera à augmenter ces aménagements.

Locataires et locataires

La Régie des loyers se déplace dans votre intérêt

afin de mieux répondre à vos demandes.



Locataires

Vous ne vous entendez pas avec votre locateur concernant l'avis d'augmentation de loyer ou de non renouvellement de votre bail.

Vous avez 30 jours pour contester cet avis auprès de la Régie des loyers si vous possédez un bail de 12 mois et plus et 10 jours dans les autres cas.



Locateurs

Vous voulez reprendre possession de votre logement pour l'habiter. Vous devez respecter les conditions et délais prévus par la loi.

Pour tous renseignements, adressez-vous à la Régie des loyers.



Locataires

Vous subissez une diminution de services, de commodités ou d'espace; votre logement s'est détérioré. Selon la loi, vous pouvez obtenir une diminution de loyer.

Pour tous renseignements, adressez-vous à la Régie des loyers.



Locateurs

Vous voulez mettre fin au bail de votre locataire. La loi prévoit que seuls certains motifs vous autorisent à le faire.

Pour tous renseignements, adressez-vous à la Régie des loyers.

Grâce à ses bureaux itinérants, la Régie des loyers met à votre disposition, près de chez vous, les services suivants:

- Informations sur la loi de conciliation entre locataires et propriétaires.
- Réception et acheminement de vos demandes.

La Régie des loyers offre aussi ces services dans ses bureaux permanents.



Bureau itinérant

St-Georges-de-Beauce
Bureau des petites créances
608, 1^{re} Avenue est
St-Georges-de-Beauce, P.Q.

Janvier à juin:
1^{er} et 3^e mercredis de chaque mois,
10h00 à 12h00
Juin à janvier:
1^{er} mercredi de chaque mois, 10h00 à 12h00

Téléphone:
643-5200 (Québec)

Vous pouvez aussi vous adresser au bureau permanent de la Régie des loyers de:

Québec
1291 ouest, boul. Charest
Québec, P.Q.

Téléphone:
643-5200



Gouvernement du Québec
Commission des loyers

Vente: Grand Ménage
MEUBLES GERARD POIRIER INC.
MEUBLES DE QUALITES
568, 1^{ère} ave St-Georges Est Tél.228-2710
LA MEILLEURE AFFAIRE EN VILLE



GRANDE VENTE

produits

Grad®

Shampoing

Pour cheveux normaux, gras

Aux oeufs

Grad

Rince-crème

Cont. 24 on.

.99

Pêches

Demies ou tranchées de choix

Grad

Bte 28 on.

.69

Sacs à déchets

Extérieur

Grad

Cello 10'

.69

Margarine molle

Grad

Cont. 1 lb.

.55

Cornichons

Dill No 3

Grad

Bocal 24 on.

.59

Javel concentrée

Grad

Cont. 128 on.

.75

Fromage

Tranché individuel

Grad

Cello 8 on.

.69

Thé

Orange pékoe

Grad

Bte 100
sachets

1.59

Papier hygiénique

Blanc 1 épaisseur

Grad

4 rlx

.85

Pois verts

De choix
Grosneur assortie
bte 19 onces

**Maïs en
grains**

De choix

Grad

Bte 12 on.

3/1.00

Essuie-tout

De papier blanc

Grad

2 rlx

1.17

Détergent

En poudre bleu

Grad

Sac 2 kg.

1.55

fruits et légumes frais

Pommes McIntosh

Canada de fantaisie
Sac 5 lb.

.89

Citron

Grosneur 140, Produit des É.U.

3/ **.25**

Piment vert

De Floride

.99 lb.

Oignon

Du Québec, Canada No 1

Sac 2 lb.

.25

Filet d'aiglefin

Blue water

1.85 lb.

Gâteaux

Pepperidge Farm

Vanille,

.95 ch.

chocolat

1.07 ch.

Valeurs Imbattables

Biscuits Lido Goglu

Cello 13 on.

.57

Pqt 28 on.

1.05

Jus de légumes

V-8

.75

Bte 48 on.

Ananas

Tranchés

Aylmer

Bte 19 on.

.53

Tomates

Rondes de choix

Aylmer

Bte 28 on.

.55

Ragoût

Bœuf bourguignon, poulet,
irlandais

Cordon Bleu

Bte 15 on.

.65

Sauce

sa la viande pour spaghetti

Catelli

Bte 28 on.

.97

Pâte alimentaire

Spaghetti, spaghettini,
macaroni coupé

Catelli

Bte 2 lb.

.79

Mélange à gâteaux

Blanc, chocolat, doré

Twinkle

Env. 12 on.

.41

Farine

Tout usage

Five Roses

Sac 7 lb.

1.35

Sirop

Doré

Sportsman

Cont. 1.35 kg.

.89

Beurre caramel

Sportsman

Cont. 14 on.

.53

Café instantané

Maxwell House

Bocal 10 on.

5.29

Café moulu

Maxwell House

Sac 1 lb.

3.69

Nourriture

Pour chien

Gaines Meal

Sac 10 kg.

6.09

Détergent

Liquide

Sunlight

Cont. 32 on.

.99

QUALITE

BAS PRIX

SERVICE PERSONNEL SPÉCIAUX

EN VIGUEUR LES 12-13-14-15 avril 1978



VIANDES

Rôti de palette

Coupe

régulière

.79 lb.

Rôti haut côtes

.89 lb.

Rôti côtes croisées

1.09 lb.

Creton

Bilopage

Cont. 6 on.

.79

Eggs Rolls

Bilopage

Bte 6

.89

Tête fromagée

Bilopage

Cont. 10 on.

.92

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Quand une Caisse d'Etablissement en visite une autre

Serge Drouin

La semaine dernière, vendredi, les membres du personnel de la Caisse d'Etablissement de la Chaudière recevaient ceux de la Caisse d'Etablissement de la région du Saguenay. A cette occasion, tout ce beau monde a pu fraterniser et se connaître davantage.

Comme nous le faisions remarquer certains, ces personnes communiquent souvent entre elles au moyen du téléphone mais ne se sont jamais rencon-

trées. Rien ne vaut un tel échange pour connaître ceux qui oeuvrent dans le même domaine que soi. Cette rencontre revêtait donc d'abord et avant tout un caractère social.

Les "Bleuets" sont donc arrivés dans le pays des "Jarrets Noirs" en fin d'avant-midi et, après l'accueil de circonstance, ont visité les locaux de notre Caisse d'Etablissement. A la lueur de cette visite, on a pu remarquer que certains équipements manquaient

chez-nous et vice-versa.

Le clou de cette visite, cependant, a été la partie de sucre organisée en soirée. Il faut rappeler qu'au Saguenay, les érablières sont quand même assez rares. Pour les visiteurs, c'était tout un événement que d'aller faire un tour à la cabane. Inutile de dire qu'ils se sont vite rendus compte que les Beaucerons savaient s'amuser et recevoir. La soirée s'est déroulée dans une atmosphère de fête et de gaieté.

Pour la circonstance, le gérant de la Caisse d'Etablissement de la Chaudière a remis à chaque visiteur un ensemble de sous-verres à l'effigie de la Caisse d'Etablissement.

Rappelons en terminant que la Caisse d'Etablissement de la Chaudière est la plus importante du genre au Québec (\$25 millions en actif) et que celle de la région du Saguenay vient au second rang (\$18 millions en actif): deux gros noms en matière économique au Québec.

Le diner d'affaires remis à la semaine prochaine

Jasmin Gosselin

Le diner d'affaires de la Caisse d'Entraide Economique de Beauce-Sud qui devait normalement avoir lieu demain (jeudi) a été reporté à la semaine prochaine.

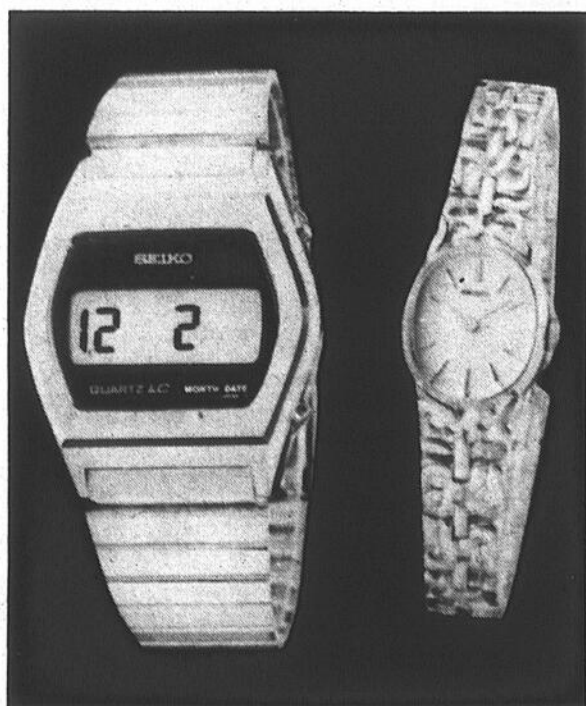
En effet, selon le directeur général de la Caisse d'Entraide Economique de Beauce-Sud, M. Jacques Turcotte, les dirigeants ont été dans l'obligation d'annuler la rencontre de cette

semaine puisque tous les administrateurs de la caisse participent à un colloque à Québec.

Il a toutefois précisé que le diner d'affaires aura quand même lieu la semaine prochaine, soit le 20 avril, au Manoir Chaudière de St-Georges, et c'est Me Roger Doyon qui sera appelé à prendre part à ce diner d'affaires à titre de conférencier invité, dont le sujet portera sur le code du travail.



Le gérant de la Caisse d'Etablissement de la Chaudière, M. Clovis Gagné. (Drouin)



L'heure avec précision et en beauté avec Seiko



412, 1^{ère} Avenue VILLE ST-GEORGES EST, Beauce
MONTRES - ALLIANCES - BIJOUX - CADEAUX

Colonial Electronique

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR EN GROS ET DÉTAIL
DE PIÈCES ÉLECTRONIQUES DE LA RÉGION

vous offre cette semaine ces quelques
items à prix très spéciaux ■ LLOYD'S

J926/J918

Récepteur
radio AM-FM
stéréo de
table Lloyd's

Prix rég.: \$59.95

SPÉCIAL:

\$46⁹⁵

R9732-014



Ensemble
stéréo
Lloyd's
à magnéto-
phone 8 pistes
et changeur
B.S.R.

support optionnel

Prix rég. \$379.95

SPÉCIAL:

\$299⁹⁵



J230

Radio-réveil
à affichage numérique AM-FM
électronique Lloyd's

Prix rég. \$69.95

SPÉCIAL:

\$54⁹⁵

MICHEL, le gérant, et CLAUDE
vous invitent à venir profiter
de ces spéciaux

J260

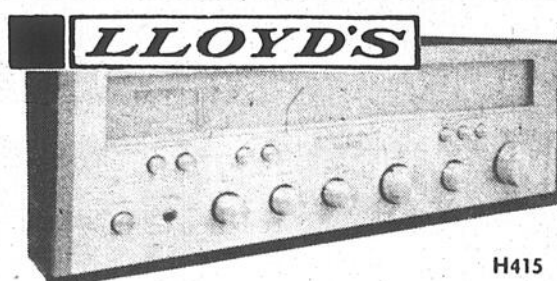


Radio-réveil à affichage numérique

AM-FM électronique Lloyd's
Prix rég. \$54.95

SPÉCIAL:

\$44⁹⁵



H415

RÉCEPTEUR

30 w. R.M.S.

Prix régulier \$289.95

SPÉCIAL:

\$199⁹⁵

HP009

Enceinte
Acoustique



Système double: 8 po/21/4 po • Type
baffle réflect • Efficacité (à 90 dB/400
Hz/6 pi): 2 watts • Grille en mousse
brune

Prix rég. \$109.95/pre

SPÉCIAL:

\$84⁹⁵
pre

Colonial Electronique Ltée

DISTRIBUTEUR EN GROS DE
PIÈCES DE RADIO ET T.V., ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES,
C.B. ET ACCESSOIRES, RADIOS, PHONOS, HI-FI, ETC....

230, 2^e AVENUE
ST-GEORGES-EST
Tel.: 228-9787-88

C'est quoi Québec-Sud?

Dans le cadre d'une série d'articles que nous faisons paraître dans votre journal régional au sujet de l'implantation d'une usine de transformation des feuillus, nous effectuerons cette semaine un survol rapide de la situation du secteur forestier dans notre région: Québec-Sud.

La région de Québec-Sud comprend 61 paroisses. Ce territoire recouvre les comtés de Dorchester, Beauce et Frontenac en partie. 732,000 acres, c'est-à-dire 54% de l'ensemble du territoire, est actuellement boisé. Nous avons donc entre les mains un réservoir intéressant de ressources forestières.

On peut reconnaître deux grandes catégories d'arbres dans nos boisés: les résineux et les feuillus. Les résineux ce sont les arbres qui ont des aiguilles et cela peut comprendre le sapin, l'épinette, le pin, le mélèze... Les espèces qui ont des feuilles sont les feuillus; dans ce groupe, on retrouve l'érable, le bouleau, le peuplier, le tremble...

55% du volume total de bois dans Québec-Sud est constitué de feuillus. Malgré une présence importante de cette ressource naturelle, ces espèces occupent une très faible part du marché et pourrissent souvent en forêt sans qu'on puisse en retirer un revenu. Ainsi, selon les données du Ministère des Terres et Forêts, nous avons ici une possibilité de coupe (ce qu'on peut couper annuellement sans diminuer notre capital forestier) de 51,700 cordes pour le feuillu (ce chiffre exclut évidemment les érablières). Pourtant, en 1977, nous n'en avons coupé que 14,000 cordes environ. C'est donc dire que nous n'exploitons que 28% de notre possibilité de coupe. Un nouvel inventaire, lot par lot, qui sera effectué en 1978 par le Ministère des Terres et Forêts, pourra nous faire connaître avec une plus grande précision notre possibilité de coupe.

Usines de transformation

Bien sûr, il existe déjà dans la région des petites usines de transformation, soit les moulins à scie. Ils sont au nombre de 87. Cependant, ce qu'ils utilisent, c'est du bois de première qualité et on en a peu. 62% de leur approvisionnement vient donc des États-Unis. Pourtant, il y en a déjà eu de beaux arbres ici: que s'est-il produit...? Je pense que chacun d'entre nous peut facilement trouver réponse à cette question: coupe à blanc!!!

D'autres facteurs sont aussi à la source du problème de sous-exploitation: éloignement des usines, coûts de transport élevés, absence de débouchés, manque de planification... Cette situation affecte directement les 7,200 propriétaires de boisés de Québec-Sud, et indirectement toute la vie sociale et économique de la région.

Aménagement forestier

Notre vision de la forêt a changé depuis quelques années. Les arbres ne sont plus considérés comme une richesse inépuisable. Un nombre grandissant de personnes admettent que la forêt produira dans la mesure où nous l'exploiterons rationnellement. Nous devons maintenant penser en termes de sylviculture, re-

ment aux travaux d'aménagement. Conséquences socio-économiques

Les conséquences de la sous-exploitation de nos feuillus se font vivement ressentir: chômage, assistance sociale, les jeunes quittent la région, masse monétaire en circulation moins grande, sous-développement économique, difficulté d'un aménagement forestier et ainsi, d'augmenter la productivité de nos forêts.

St-Joseph Paroisse

Une seule soumission pour l'entretien des chemins d'hiver

Michel Cliche

C'était lundi soir dernier que le secrétaire-trésorier de St-Joseph-Paroisse procéda à l'ouverture des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver pour une période de 5 ans.

Or une seule soumission fut présentée, soit celle de la firme Turcotte et Perreault Inc. de Sts-Anges, soit celle qui avait antérieurement le contrat.

En 1977, Turcotte et Perreault ont entretenu les 13 milles de chemins d'hiver à raison de \$2,150. du mille or pour les 5 prochaines années, la soumission est de \$2,250. du mille, soit une augmentation de \$100. du mille plus l'augmentation du coût de la vie à partir de 1979.

Pour justifier cette légère augmentation, M. Gérard Turcotte a signalé l'augmentation du coût de

l'enregistrement de la machinerie en plus du coût de la prime pour l'assurance responsabilité.

Même s'il n'y eut qu'un seul soumissionnaire, les conseillers et le maire Marcel Poulin ont décidé de prendre en considération cette soumission et de rendre réponse plus tard. Il faut s'attendre à une réponse du conseil lors de la réunion du mois d'avril prochain.

Isolez votre maison et profitez de notre subvention de 25% sur le coût des matériaux et de la main-d'oeuvre!

Nous avons également négocié pour vous un prêt à un taux préférentiel!

Économisez de 20 à 30% sur vos factures de chauffage dès l'hiver prochain, en participant au programme québécois d'isolation des maisons.

Quand?

Cette offre entre en vigueur le 8 mars 1978.

Quoi?

Notre offre couvre des montants allant de \$750 (minimum) à \$2 000 (maximum) affectés à l'achat et à l'installation des matériaux par un entrepreneur ou un entrepreneur artisan. Sont éligibles: les matériaux isolants; les portes et contre-portes; les fenêtres et contre-fenêtres; les matériaux de calfeutrage et les coupe-bise; les événements d'aération et les appareils de réglage thermostatique.

Comment?

Nous vous offrons une subvention non-imposable de 25%. Le Gouvernement du Québec s'engage à vous rembourser en un seul versement, dès que les travaux seront terminés, 25% de vos coûts sur présentation de vos factures.

Nous vous offrons également un prêt-isolation. Si vous avez besoin d'un emprunt pour financer les travaux que vous avez décidé d'effectuer, le Gouvernement du Québec a négocié pour vous, un prêt à un taux préférentiel. Dans le cadre de ce programme, vous pouvez emprunter à une Caisse populaire ou à une banque participante, de \$750 (minimum) à \$2 000 (maximum) pour une période n'excédant pas quatre ans.

Qui?

Pour bénéficier de cette offre, il faut que votre maison soit une maison unifamiliale détachée, jumelée ou en rangée, construite avant 1946 et que cette maison soit votre résidence principale.

Si vous désirez recevoir notre dossier complet de renseignements sur le programme québécois d'isolation des maisons ainsi qu'une formule de demande de subvention, remplissez et retournez le coupon ci-joint ou téléphonez, sans frais, au 873-7121 à Montréal, ou au 1-800-361-5600, pour les gens de l'extérieur de Montréal.



Pensez-y bien. Si votre maison a été bâtie avant 1946, son isolation a besoin d'être corrigée pour faire face à la hausse des prix de l'énergie. Elle résiste mal au froid mais il vous est désormais possible de remédier à cet état de fait. Isolez votre maison, c'est dans votre intérêt: vous y gagnerez argent et confort!

Évitez la cohue de l'automne et prévoyez dès aujourd'hui les travaux que vous voulez effectuer.

Adressez ce coupon à: Bureau des économies d'énergie, Programme d'isolation des maisons, Case postale 91, Succursale Desjardins, Montréal, Qué. H5B 1B2

L'isolation, ça m'intéresse.

- ☐ Cette maison est ma résidence principale
- ☐ Ma maison est une maison unifamiliale
- ☐ Ma maison a été construite avant 1946

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part, votre dossier complet de renseignements ainsi qu'une formule de demande de subvention.

Nom

Prêtez d'écrire en lettres moulées

Adresse

Ville

Code postal

L'isolation des maisons, un programme pour ceux qui surveillent leurs intérêts



Gouvernement du Québec
Bureau des économies d'énergie
Programme d'isolation des maisons



METRO

ÉPICERIE POULIN &

198, 4e Avenue, Coin 127e Rue,

Notre force, c'est NOTRE

Notre boeuf **MÉRITE** votre confiance



CUISSES
DE POULET, FRAÎCHES

la livre **.88**

Boeuf fumé
COORSH, TRANCHÉ
4 env. 2 onces **1.49**

Saucisses
COORSH, FUMÉES
tout boeuf la livre **1.05**

Saucisse
SALAMI, TOUT BOEUF, COORSH
10 onces **.99**

POITRINES
DE POULET, FRAÎCHES

la livre **1.18**

Epaule de jambon
fumée, genre picnic
5 à 7 lbs la livre **.88**

Saucisson
de BOLOGNE Taillefer
morceau 2 lbs et plus la livre **.75**

Roulés aux oeufs
BILOPAGE
bte de 6 + 2 gratis - 11 oz **.99**

Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités.

**EAU
GAZEUSE**

en canettes Shasta: cola, orange, crème soda
chaque canette

.14

**MARGARINE
BLANCHET**

MOLLE
1 livre

.64

Biscuits
GOGLU, LIDO
bte 28 onces **1.09**

Bonbons
Viau: fraise, banane, blé d'inde,
arachides cello 170 gr **.59**

Papier toilette
Lady Scott, couleurs
asst. pqt 2 roul. **.58**

Essuie-tout
VIVA
pqt 2 rouleaux **.95**

Nettoyeur
à vitre Windex, recharge
32 onces **.89**

Lestoil
LIQUIDE
bouteille 28 oz **1.29**

Savon
EN POUDRE SUNLIGHT
bte 5 livres **2.47**

Beurre
DE CAMEL VACHON
14 onces **.55**

Huile
CRISCO
128 oz (3 litres) **3.89**

Jell-O
saveurs assorties
ppts 3 oz 5/ **1.00**

Mélange
à gâteaux Duncan Hines:
éclair chocolat, asst. 14 oz **.69**

Pâte alimentaire
spaghetti, macaroni, spaghettini
bte 2 livres **.78**

Sauce
à la viande Catelli
bte 28 oz **.98**

Jus tomates
BRIGHT FANCY
bte 19 oz **.29**

Diner Kraft
MACARONI
btes 7 oz 4/ **1.00**

Patates chips
Dulac, régulières et ondulées
sac 225 grammes **.79**

Tél.: 228-6656
FRÈRES ENR.
 ST-GEORGES-EST SERVICE DE LIVRAISON

POUVOIR D'ACHAT!



Faites le tour de mon jardin

Tomates

ROSES DE SERRE

prod. de l'Ontario, Canada
 No 1

.79
 la livre



ORANGES

JAFFA, imp. d'Israël, gros. 120
 la douzaine

1.19

ÉCHALOTES

des E.U., grosseur 48
 en paquets

2/.43

OIGNONS

jaunes méd., prod. Québec,
 Canada No 1 — 5 lbs

.49

Nous avons une très grande quantité d'autres spéciaux en magasin

COKE

FORMAT FAMILIAL

6/ **1.99**

COKE

format 10 oz (300 ml)

6/ **.59**

Royal Crown

COLA ou ORANGE

bttles 26 oz

4/ **.99**

**Promotion
 "Budget-Secours!"**

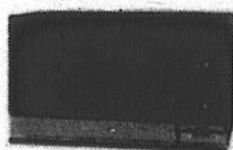
DEMANDEZ VOS COUPONS DE
 PARTICIPATION À LA CAISSIÈRE



Un grand prix en argent de

\$10,000.00

50 FOURS À MICRO-ONDES



Voici le four "passe-partout" qui de plus en plus est considéré comme un élément indispensable du foyer canadien. Vous pouvez l'utiliser dans la cuisine ou le patio, au chalet ou même sur votre bateau! Et ne vous y méprenez pas. Malgré sa petite taille, ce four remarquable accepte aisément rôtis et volailles. Un cycle spécial décongèle en un temps record les aliments congelés et un élément brunisseur permet de dorer les viandes à point. Rappelez-vous aussi que la consommation électrique de ce four est très économique.

"Joie de vivre"

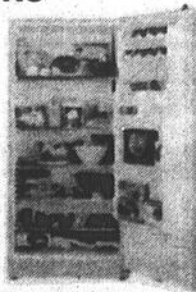
50 CONGÉLATEURS



MODÈLE BV-1516, Congélateur Vertical, Bon-Air "Sans Givre", 14.7 p. cu.

CARACTÉRISTIQUES DU CONGÉLATEUR:

Une capacité de 514.5 lb. / 2 étagères de porte pour jus congelés / porte avec 3 1/2 tablettes pour les aliments congelés / 3 étagères à plusieurs positions / 1 étagère standard / spacieux panier grillé / isolation thermique à la mousse d'uréthane / lumière de sécurité / serrure de sécurité / contrôle de température / diffuseur d'air ajustable.



"Joie de vivre"

METRO

Nous nous réservons le droit
 de limiter les quantités

**EAU
 MINÉRALE**

MONTCLAIR
 bttles 30 onces

3/ **1.00**

**MIEL
 LIQUIDE**

DOYON
 16 onces

.94

La Guadeloupe :

Premier tirage de la loterie Optimiste de Beauce

Serge Drouin

Plus de 175 personnes ont assisté, samedi soir dernier, au Centre Social de La Guadeloupe, au premier tirage de la Loterie Optimiste de Beauce. A cette occasion, le Club Optimiste de l'endroit avait organisé une soirée bavaroise qui, somme toute, a été couron-

née de succès.

Loterie

Rappelons d'abord que la Loterie Optimiste de Beauce a été fondée par le Club Optimiste de La Guadeloupe dans le but d'aider, financièrement parlant, l'organisation des activités sportives et socio-culturel-

les pour les jeunes de La Guadeloupe, St-Evariste et municipalités environnantes.

Ainsi, les fonds recueillis serviront, entre autres, à l'achat d'équipement pour les jeunes hockeyeurs et les membres du Corps de Cadets de St-Evariste.

Soirée

Le maître de cérémonie de la soirée de samedi, M. Roger Jacques, nous a fait part que 477 billets sur 500 ont été vendus pour ce premier tirage. C'est un résultat encourageant et la Lo-

terie Optimiste de Beauce continuera d'exister. De plus, de par le nombre de participants à cette soirée bavaroise, nul ne peut contester le succès de cette loterie.

Les gagnants de ce premier tirage sont: MM. Alain Beaulé (La Guadeloupe - \$250.), Emile Paradis (La Guadeloupe - \$500.) et Robert Labrecque (St-Evariste - \$1,000.). Le prochain tirage de la Loterie Optimiste de Beauce aura lieu vraisemblablement à pareille date, l'an prochain.



Le maître de cérémonie de la soirée et membre du Club Optimiste de La Guadeloupe, M. Roger Jacques. (Drouin)

Chronique

Urbanisme

Noellyne Veilleux, Secrétaire-trésorière,
Commission d'urbanisme

Les piscines et les remises.

Dans toutes les zones résidentielles, sont permis les bâtiments accessoires: Soit les remises pour le jardinage, les serres privées etc. Pourtant, ils ne doivent être construits qu'à l'arrière du bâtiment principal et dans le cas d'un terrain d'angle, ils peuvent être situés soit à l'arrière ou soit sur le côté intérieur du bâtiment principal.

Il est bien entendu que la superficie totale de tous les bâtiments accessoires y compris les garages ne doivent pas excéder dix pourcent (10%) de la superficie du terrain.

Dans le règlement d'urbanisme, il existe deux réglementations concernant les piscines. Premièrement, les piscines doivent être construites dans les cours arrières et deuxièmement elles doivent être obligatoirement clôturées.

N'oublions surtout pas que pour bâtir les remises ou piscines ci-haut mentionnées, il vous faut demander un permis de construction. Ce dernier vous sera remis par l'inspecteur en bâtiment suite à l'étude de la Commission d'Urbanisme et de l'approbation du Conseil de ville.

A bientôt!

Au Séminaire

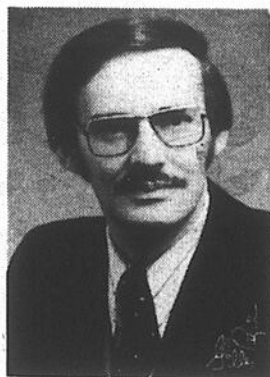
Assemblée générale de l'Association des Handicapés

Jasmin Gosselin

L'assemblée générale annuelle des membres de l'Association des Handicapés de la Chaudière se tiendra le 22 avril prochain à compter de 14h00, au salon de la pastorale du Séminaire St-Georges. C'est ce qui nous a été confirmé par le président de l'Association des Handicapés de la Chaudière,

M. Julien Roy.

Parmi les points qui apparaissent à l'ordre du jour, M. Roy a mentionné que le rapport annuel des activités de l'Association serait rendu public à cette occasion, l'amendement de deux règlements généraux, l'élection des membres du conseil d'administration de même que quelques autres points à l'item divers.



Votre appui à Paul-André Busque

CANDIDAT À L'ÉLECTION FÉDÉRALE

- 1 Un homme représentatif de tous les Beaucerons, capable de se lever et d'intervenir à la Chambre des Communes.
- 2 Un changement qui s'impose dans l'intérêt de tous les Beaucerons.
- 3 Une cause qui mérite votre appui pour assurer la présence des Beaucerons dans les grands débats actuels qui nécessitent une participation active.

Comité PAUL-ANDRÉ BUSQUE

865, 28e Rue
St-Georges-Ouest,
Beauce, P. Qué.
G5Y 5E8 — Tél.: 228-6389

- ☐ Je désire une carte de membre
- ☐ Ci-inclus ma contribution
- ☐ Je désire travailler comme bénévole lors de la campagne électorale
- ☐ Ci-inclus des suggestions pour l'élection

NOM

ADRESSE

TÉL.

ÂGE

● FAIRE VOTRE CHÈQUE À L'ORDRE DE "Fonds P.C. Canada (Beauce)"

☐ J'inclus mon chèque au montant de \$

● Un appui à Paul-André Busque, c'est un appui à l'homme d'abord

Vente: Grand Ménage

MEUBLES GERARD POIRIER INC.
MEUBLES DE QUALITES

568, 1ère ave St-Georges Est Tél.228-2710

NOS PRIX DEFIENT
TOUTE COMPETITION

ALIMENTATION

434, 1ère Avenue Est, ST-GEORGES

DROVIN & PAQUETNOUS PRENONS
LES COMMANDES
PAR TÉLÉPHONETels:
228-2214-15
SERVICE
DE LIVRAISON
RAPIDE

Lundi, mardi, mercredi: 8h.30 à 6h.00 — Jeudi et vendredi: 8h.30 à 9h.00 — Samedi: 8h.30 à 5h.00

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

CRETONFRAIS
MAISON
la livre**1.29****FOIE**DE LARD
frais tranché
la livre**.49****ÉPAULE DE JAMBON**FUMÉ, 5 à 7 livres
la livre**.89****PATATES FRITES**McCain, coupe régulière
sac 2 livres**.69****BACON**

FUMÉ LOCAL

MORCEAU
la livre**1.29**TRANCHÉ
la livre**1.49****PAMPLEMOUSSES**

BLANCS, GROSSEUR 48

8/.89**CUISSE DE POULET**FRAÎCHE
la livre**.89****BOLOGNA**

TAILLEFER

MORCEAU
la livre**.59**TRANCHÉ
la livre**.69****JAMBON ROLL**

MIDGET Fortin, 2 à 3 livres

la livre

1.59**CAROTTES**

5 livres

.79**POMMES**McIntosh, atmosphère contrôlée
10 livres**1.69****PATATES**

50 livres

1.69**ORANGES**FLORIDE
5 livres**1.19****RAISINS**ROUGES
la livre**.99****CHAMPIGNONS**FRAIS
la chopine**.79****PLAZA CHAUDIÈRE
STATIONNEMENT****GRATUIT**En arrière du Magasin
DAVIS 90 PLACES**Crème glacée**assortie
plastic 2 litres**1.49****Café instant**Maxwell House (limite 1
par personne) 10 onces**4.99****Margarine**Cité, molle
16 onces**.71****Kik Cola**+ taxe + dépôt
30 onces**.29****Pepsi Cola**+ taxe + dépôt
26 onces**3/.99****BEIGNES**GailuRon: vanille ou cho-
colat - bte de 6, 11 oz**.65****Liquide Mir**à vaisselle
btes 24 onces**2/1.17****LESTOIL**liquide
28 onces**1.19****SUCRE**

4 kilos

1.73**DÉTERSIF**en poudre Grad
sac 2 kilos**1.55****Cristaux Tang**saveur d'orange
env. 3 1/2 onces**4/1.09****Sauce Catelli**à viande pour spaghetti
bte 14 onces**.59****Miracle Whip**apprêt à salade, Kraft
16 onces**.79****SOUPE**aux pois Habitant
28 onces**.57****BISCUITS**Lido Goglu
28 onces**.99****SPAGHETTI**CATELLI
16 onces**.43****Papier toilette**blanc, Delsey
4 rouleaux**1.15****Essuie-tout**KLEENEX
blanc - 2 rouleaux**1.09**

Leopold

JOUR

88¢

\$1.88 — \$2.88 — \$3.88

**JEUDI
13**

**VENDREDI
14**

**SAMEDI
15**

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS
PRIX EN VIGUEUR
TANT QU'IL Y EN AURA !

3 jours d'économies formidables!

COLORANT À CHEVEUX "LADY PATRICIA" 2 2⁸⁸ pour	Pendentifs Boucles d'oreilles SENORA 1 1⁸⁸ rég. jusqu'à \$4.00	ALBUMS À PHOTOS 10 pages 1 1⁸⁸	PAPIER TOILETTE pqt 4 rouleaux "KLEENEX" — limite 2 par clients 2 1⁸⁸ pqt
RINCE-BOUCHE "SCOPE" 675 ml 1 1⁸⁸	CULOTTES pour dames styles et motifs assortis 3 1⁸⁸ pres	JEUX DE CARTES jolis dessins 88¢	ESSUIE- TOUT pqt 2 rouleaux 1 1⁸⁸
SAVONS IRISH SPRING 4 88¢ pour	JACKETTES longues pour dames 3 3⁸⁸	SACS À POUBELLES format cuisine 2 88¢ pour	SERVIETTES DE BAIN ratine, épaisses gr. 18 x 38 2 2⁸⁸ pour ord. 1.77
PARAPLUIES vinyle transparent 1 1⁸⁸	PURIFICATEUR D'AIR "FLORIENT" 6 onces 3 1⁸⁸ pour	LINGES À VAISSELLES ord. \$7¢ 2 88¢ pour	

St-Gédéon:

Les étudiants se sucent le bec

Serge Drouin

Avec le retour du printemps, voici revenu le temps des sucres. Mercredi dernier, dans le cadre d'une classe plein air, deux groupes d'étudiants de 5e année de l'Ecole des Joyeux Compagnons de St-Gédéon, en ont profité pour se rendre à la cabane à sucre, histoire de s'amuser et de se sucer le bec.

Cette activité avait été organisée par les professeurs de 5e année et les conseillers pédagogiques en mathématiques et éducation physique.

RALLYE

Les étudiants sont arrivés à la cabane vers les 9h00. Là quelques activités

les attendait. Afin de joindre l'utile à l'agréable, ils ont participé à un rallye écologique (identifier certaines branches d'arbres, leur senteur, leur rugosité, leur saveur...) et mathématique (mesurer le pied d'un arbre en centimètres, évaluer la distance entre deux bornes...). Puisqu'il faut maîtriser le mètre, toutes les mesures à trouver: périmètre, hauteur, longueur devaient être inscrites selon le système métrique. Une telle activité est très utile pour les étudiants.

De plus, afin de sensibiliser les étudiants à la flore, une marche en raquette avait été préparée. Au cours de cette marche, le

conseiller en éducation physique, M. Louis Doyon a allumé un feu et on a pu déguster des guimauves grillées.

VISITE

Au cours de l'après-midi, le propriétaire de la cabane, M. Ephrem Lachance, en a profité pour expliquer aux jeunes tout le travail qu'implique une telle entreprise (l'entaille, l'eau acheminé à la cabane, le fonctionnement de la bouilleuse...). Le tout s'est terminé par une fête à la tire où certains ont peut-être abusé un peu du produit en question.



Un concours de palettes avait été organisé pour la circonstance. Les gagnantes sont: Caroline Lachance pour l'originalité et Josée Poulin pour la douceur du bois utilisé. [Photo Drouin]

St-Joseph

Une économie de \$27 millions au niveau de la voirie

(Adrien Ouellette)

"Des économies de plus de \$27 millions ont été réalisées pour le réseau routier du Québec en 1977, grâce en partie à la réforme apportée par le Ministère des Transports au régime des appels d'offres. Au niveau de Beauce-Nord, des contrats pour un montant de \$7,521,781.00 ont été accordés sous appels d'offres pour la même année."

Le député de Beauce-Nord à l'Assemblée Nationale, M. Adrien Ouellette, "se réjouit de ces économies, économies qui ont été réinvesties immédiatement, non pas seulement parce qu'elles ont permis la réalisation de travaux supplémentaires, mais aussi parce qu'elles sont le reflet d'une volonté politique de son gouvernement de modifier certaines mœurs politiques. La preuve en est faite chaque jour, que ces vieilles habitudes d'allouer des contrats, de façon discrétionnaire, le plus souvent aux financiers de caisses électorales, étaient néfastes à l'intérêt public."

Ainsi, souligne M. Ouellette, plus de travaux ont

été réalisés en 1976-77 que par le passé et ce, à déboursé égal, dû à cette réforme administrative. L'utilisation des appels d'offres a été généralisée à presque tous les contrats, ce qui a provoqué dans certains cas des diminutions de prix allant jusqu'à 50%. Du 1er avril 1977 au 9 mars 1978, le Ministère des Transports a ouvert des soumissions publiques pour 556 projets, d'une valeur globale de \$324 millions, comparativement à 327 projets d'une valeur de \$187 millions pour la période correspondante en 1976.

D'autre part, ajoute le député de Beauce-Nord, l'année 1977 a été une année exceptionnelle pour la construction et l'entretien des routes. En effet, des crédits provinciaux de plus de \$268 millions ont été engagés au chapitre de la conservation de la chaussée et près de \$87 millions, à la construction des routes et des structures. Beauce-Nord a obtenu sa quote part de ces contrats, puisque 40 projets ont été ouverts pour une somme de \$7,600,000.

Le Docteur VIATEUR POMERLEAU OPTOMÉTRISTE

ANNONCE À SA CLIENTÈLE L'OUVERTURE
DE SON NOUVEAU BUREAU SITUÉ
À LA

Clinique d'Optométrie
520, 1ère Avenue, St-Georges-Est

VOISIN DE GIGUÈRE FLEURISTE
FACE À L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

POUR RENDEZ-VOUS
tél.: 228-4699

Enfin les beaux jours sont de retour!

SPÉCIAL

SPÉCIAL

Peinture

Benjamin Moore

160 FL OZ (4.55 LITRES)

MOOR TONE

20 %

de rabais sur
nos peintures
de première
qualité

SEMI-LUSTRE.....	\$11.89
LATEX MAT.....	\$ 8.79
ÉMAIL LATEX.....	\$11.89
ÉMAIL PLANCHER....	\$ 9.89

Benjamin Moore & Cie.

LIMITÉE



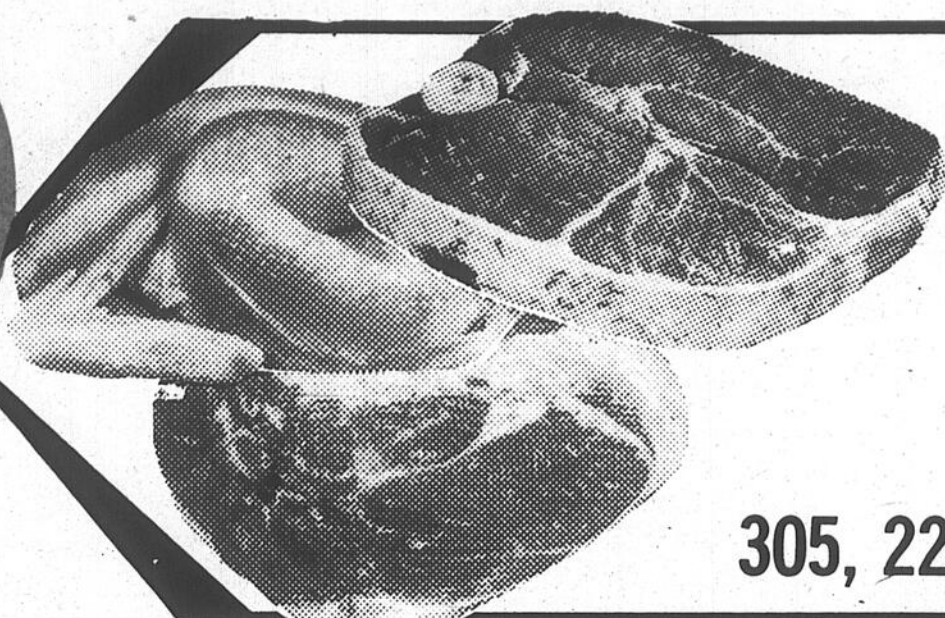
PAUL-ARTHUR
VEILLEUX

PEINTURE PRÉLART
TAPIS TUILE

2235, BLVD DIONNE
VILLE ST-GEORGES-OUEST

228-4699 / 228-4699

Pensez PEINTURE... Pensez PAUL-ARTHUR!



SUPER ODIAS F

305, 22e Rue, St-Georges-Ouest

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS PRIX VEDETTES

VIANDES

**FESSE
DE LARD**
demie ou complète
la livre

1.09

**STEAK
DE LARD**
tranché
la livre

1.69

**JAMBON
CUIT TRANCHÉ**
la livre

2.39

**FESSE
DE JAMBON CUIT OU FUMÉ**
COMPLÈTE
OU DEMIE
la livre

1.49

CENTRE
OU STEAK
la livre

2.19

BOUT
OU L'AUTRE
la livre

.99

POULET PRESSÉ BILOPAGE
tranché
la livre

.89

morceau
la livre

.79

LARD SALÉ
MAIGRE, ÉPAIS

la livre

1.29

BACON
SUNSET

la livre

.89

Grande Pizza
McCAIN

22 onces

2.39

Foie de lard
FRAIS, TRANCHÉ

la livre

.49

Jambon fumé

Maple Leaf, dans l'épaule,
sans jarret, 4 à 6 lbs.

la livre

.79

Bologna

Wilsil Maple Leaf

la livre

MORCEAU

.63

TRANCHÉ

.69

SAUCISSE
MAISON

3 livres

2.89

Poulet frais

cat. A Canada éviscéré

3 à 4 livres.

la livre

.69

PIZZA

GAILURON, rég. 1.55

SPÉCIAL

1.39

**DEVANT
DE BOEUF**

du Canada, cat. C STEER. 100 à
150 lbs. DÉPEÇAGE GRATUIT ... lb

.87

Boeuf haché

FRAIS

ORDINAIRE la livre

.79

**CHOIX DE JAMBON FUMÉ
À L'ANCIENNE MODE
À BAS PRIX**

FRUITS et LEGUMES

PATATES

du Québec Canada No 1

50 livres

1.69

CÉLERI

DE FLORIDE, U.S.A. No 1

le pied

.59

ORANGES

GROSSEUR 163, U.S.A. No 1
SUNKIST

2 douzaines

1.59

CAROTTES

du Québec No 1

5 livres

.89

POMMES

du Québec,
atmosphère contrôlée

10 livres

1.69

40 livres

5.59

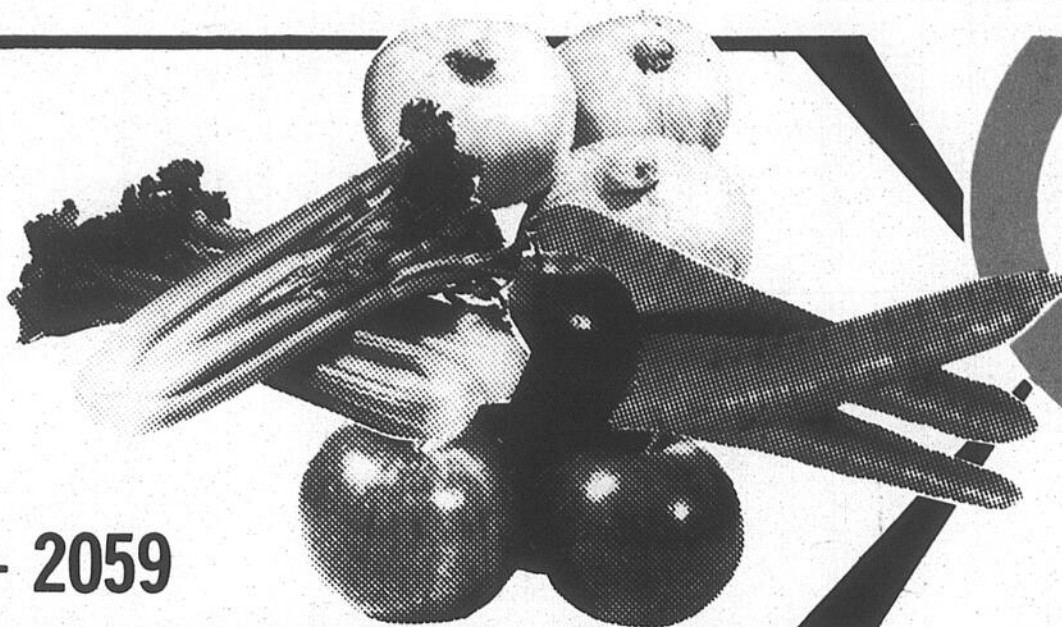
CHOISISSEZ LES EXCELLENTS PRODUITS

PROV

B
I
E
N
V
E
N
U
E

MARCHÉ FECTEAU INC

Téls: 228-2057 - 2058 - 2059



Nous avons plusieurs autres spéciaux en magasin

ÉPICERIE

Graisse
Domestic
..... 1 livre **.65**

Comet
géant, nettoyeur
..... 22 oz **2/1.05**

Détergent
Duz, prime: verre à
eau 57 oz **2.49**

Spic & Span
..... bte 2 litres **2.39**

Café
instantané Provigo
..... 10 onces **4.99**

Petites beignes
GaiLuRon, naturelles ou pou-
drées, rég. .95 pqt 20 **.79**

Gâteaux
éponge Poulin
rég. .75 SPÉCIAL **.69**

Biscuits
Montmagny, feuille
d'érable. . . . 1.25 kilos **2.39**

Nourriture
à chats Puss'n Boots
saveurs asst. 1 kilo **.95**

Jus
pamplemousse Provigo, sucré
ou non sucré 48 oz **.69**

Jus
de tomates Fancy Libby's
..... 48 onces **.69**

Kik Cola
btles 30 onces **6/1.19**

Gros gâteaux
McCain, chocolat, vanille,
marbré. 19 oz **1.19**

Garniture
à tarte, aux fraises
Vachon 19 oz **.99**

Jus Kent
à l'orange, congelé
..... 12.5 oz **.79**

Tartes
meilleur
ég. .79 SPÉCIAL **.59**

Coke ou Sprite
300 ML 300 ML
6/.60 12/1.19

Crème glacée
FESTIVAL PROVIGO
carton plastic
..... 2 litres **1.19 1.39**

Margarine Garden
1.19 9.50

3 lbs 25 lbs

Patates frites

McCain, régulières, frisées, juliennes
sac 2 livres

.69

Liquide à vaisselle

RIO, ROSE

btles 750 ml

2/.85

Cristaux Crosby

À SAVEUR D'ORANGE OU RAISIN

en enveloppes

4/.69

BISCUITS GOGLU

LIDO

boîte 28 onces

.99

GÂTEAUX VACHON

CARAMEL, PIQUES

bte de 6, rég. 1.19 — SPÉCIAL

.99

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

LE CHOIX DES BONS CONSOMMATEURS

B
I
E
N
V
E
N
U
E

VIGGO

St-Prosper

Pâques à l'Abénaki

Micheline Lessard

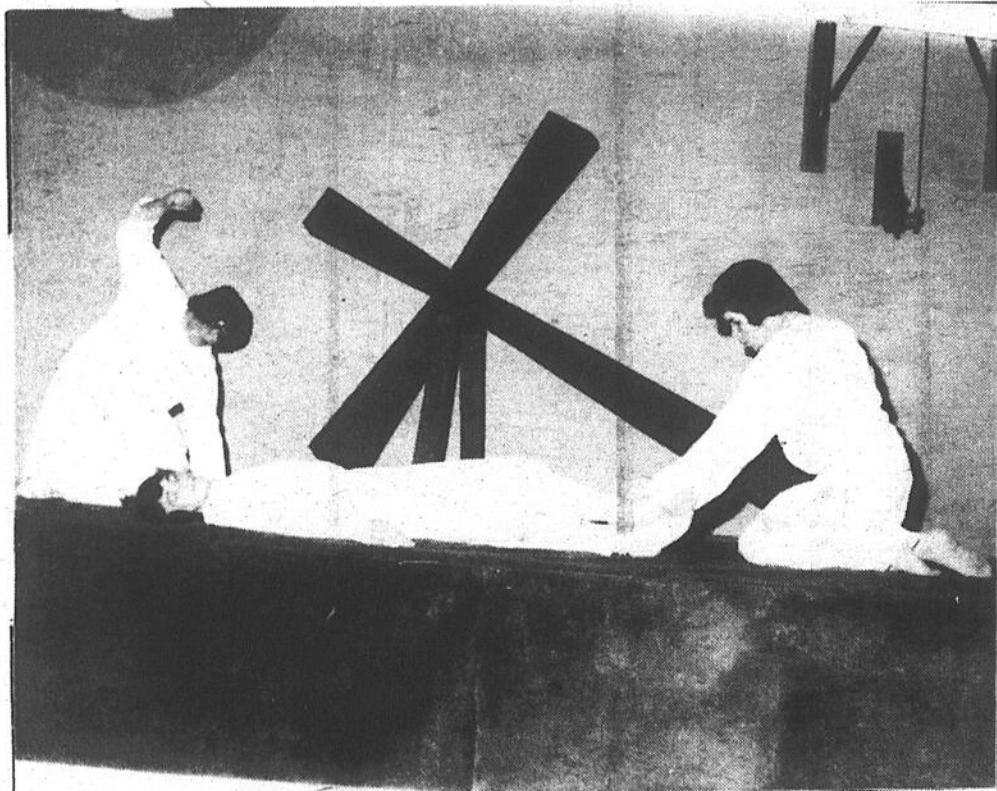
Comme c'est la coutume depuis déjà quelques années à l'Abénaki, mercredi le 22 mars après-midi, les étudiants et les adultes étaient invités à participer à une "MONTEE PASCALE". Cette montée se concrétisait plutôt par une descente puisque contrairement aux années passées, où l'événement se déroulait à l'église de St-

Prosper, on décida de choisir quelque chose de plus près, soit le gymnase de l'école.

Il est vrai que Mère Nature n'a jamais été très clémente en ces journées et si ce n'avait été de ce judicieux choix, les participants auraient, une fois de plus, été trempés jusqu'aux os.

L'accueil débuta officiellement vers 1h30 p.m.

Après quelques mises au point, Yves Granger, membre du groupe Alpec (groupe qui s'est chargé de l'animation, de la préparation des chants et des réflexions) et ancien professeur à l'Abénaki, appela les étudiants de Sec. I pour représenter l'école afin de recevoir, de la main de certains professeurs, un peu d'eau sur le front. Ce geste symbolique avait pour but de rappeler leur



baptême à tous les participants. Il y eut ensuite remise d'une croix à tous ceux qui le désiraient.

Après certaines réflexions sur la mort de Jésus, arrivèrent dix porteurs, étudiants et professeurs, chargés d'une croix. Ceux-ci firent le tour du gymnase puis déposèrent la croix à l'endroit où devaient être présentés les mimes des 14 stations.

Le chemin de croix mimé fut sans doute le point culminant de l'après-midi.

Réalisée par des étudiants, et ce d'une manière vraiment magnifique, cette partie fut la plus appréciée de toutes. Chaque station étant commentée par Yves Granger et deux narratri-

ces, accompagnées de la voix de nos quatre talentueuses chanteuses, il était impossible aux participants de ne pas réfléchir au sens profond de ces scènes. La journée fut couronnée par l'apport de la croix au milieu de l'assistance. Quatre étudiants y déposèrent une couronne de fleurs. On alluma ensuite le cierge pascal et certains étudiants en firent de même avec les cierges qu'ils avaient en leur possession.

Il est important de souligner que de telles participations ne sont pas à la disposition des étudiants à la seule fin de leur faire perdre quelques cours. Au contraire, c'est peut-être le meilleur moyen d'enseigner.

Saviez-vous que?

Livre pour enfants

Unicef-Québec a lancé un livre pour enfants intitulé "La Pinata", dont l'auteur est la Québécoise Jacqueline Bouchard, qui a vécu au Honduras en 1975 et en 1976. Abondamment illustré, l'ouvrage est rédigé en français, en anglais et en espagnol. L'impression a été rendue possible, grâce à une subvention du ministère des Affaires intergouvernementales. Le produit de la vente permettra d'aider d'autres enfants dans des pays en voie de développement.



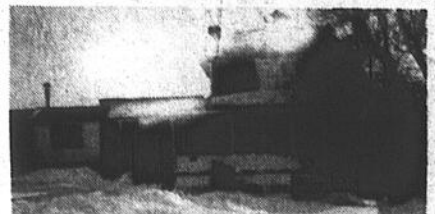
la caisse d'établissement de la chaudière, courtier

Siège social: 3500, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest, Beauce, Qué. — C.P. 250 — Tél.: (418) 228-5571

PROPRIÉTÉS À VENDRE



D: 3600 — Résidence, 119, 89e rue, St-Georges-Est; foyer, terrasse sur l'abri d'auto.



D: 3595 — Résidence, 100, 135e rue, St-Georges-Est; 3 chambres.



D: 3675 — Bungalow, 177, 89e rue, St-Georges-Est; grand terrain.

Agent: Micheline Frenette, St-Georges.
Tél.: 228-1621

D: 3656 — Garage de mécanique, St-Gédéon; 80 x 70.

Agent: Mario Rodrigue, St-Georges.
Tél.: 228-3623.



D: 3713 — Résidence, rang St-Jean Baptiste, Ste-Aurèle; porte patio; terrain 120 x 110 environ.



D: 3664 — Résidence, route St-Zacharie — St-Côme; 1 1/2 étage; 4 chambres; garage, hangar.

D: 3589 — Bungalow, rue St-Jean, St-Prosper; 3 chambres; terrain 50 x 100 environ.

Agent: Yves Fortin, St-Côme — Tél.: 685-3082

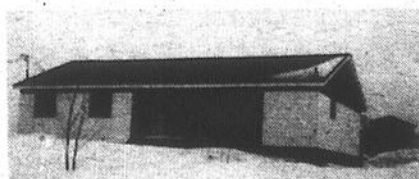
D: 3610 — Casse-croûte à déménager, Beauceville; 8 x 20.

D: 3727 — Terrain, rang Fraser, Beauceville-Est; très beau terrain boisé.



D: 3716 — Roulotte à déménager, St-Joseph; 3 chambres; belle roulotte.

Agent: Gilles Robitaille, Beauceville.
Tél.: 774-9062



D: 3729 — Résidence, 4e avenue Nord, St-Gédéon; 31 x 50; 3 chambres; porte patio.



D: 3659 — Résidence, Garage, 5e rue, St-Gédéon; 1 1/2 étage.

Agent: Robert Talbot, St-Martin — 382-5142

D: 3719 — Ferme et résidence, St-Théophile; 1 1/2 étage; grange.

Agents: Yves Fortin, 685-3082
et Robert Talbot, 382-5142



D: 3722 — Résidence, 238, 19e rue F, St-Georges-Est; 2 étages; 4 chambres.



D: 3699 — Résidence, rang 3, St-Martin; 2 étages

D: 3691 — 5 terrains semi-commerciaux, 32e et 31e rue, St-Georges-Ouest.

Agent: Gaétane Lessard, St-Georges.
Tél.: 228-8135



D: 3721 — Résidence, 420, 14e rue, St-Georges-Ouest; 2 étages; garage; 6 chambres.

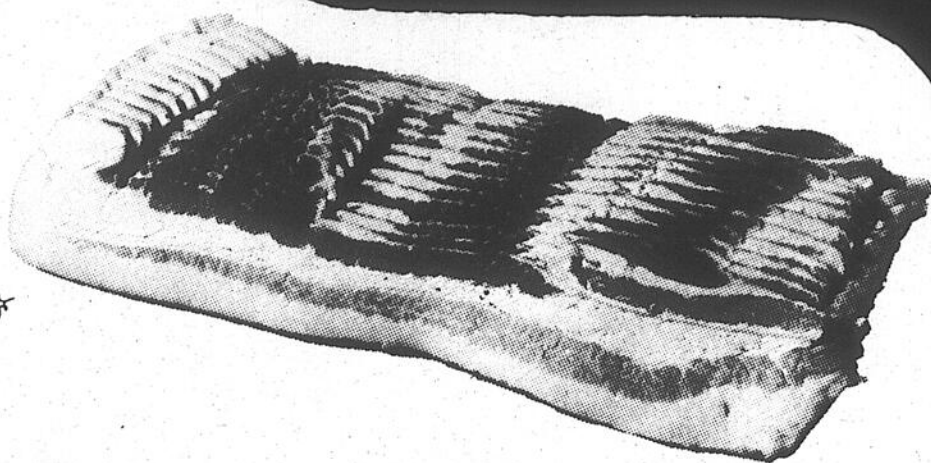
D: 3682 — Résidence, 1ère avenue, St-Georges-Ouest; 2 étages; 5 chambres.

D: 3681-AB — Résidence et foyer d'accueil, St-Benoit, Beauce. À VOIR.

Agent: Laurier Rodrigue, St-Georges.
Tél.: 228-3623

Cette liste n'est qu'une partie des propriétés mises en vente par notre service

PÂTE À DENTS "COLGATE" 100 ml 88¢	BISCUITS "LIDO" bte de 14 onces 88¢	SUPPORTS en plastique 3 pour 88¢	Débarbouillettes épaisses gr. 11 x 11 3 pour 88¢ ord. 39¢
BAS-CULOTTES "PETER PAN" ord. 99¢ 5 pour 3⁸⁸	DÉTERGENT "Fab" ou "Arctic Power" boîte de 5 livres 1⁸⁸	SACS À VÊTEMENTS JUMBO pour 16 vêtements 1⁸⁸	FIL À TRICOT "PHENTEX" 3 brins, balle 6 onces 88¢
BAS DE TRAVAIL pour hommes 3 pour 1⁸⁸		BOULE À MITES bte 16 onces 88¢	"ELITE" 4 BRINS pqt 15 onces 1⁸⁸
BAS DE TOILETTE pour garçons 4 paires 1⁸⁸	Sacs de barres de chocolat sac 8 tablettes 2 pour 1⁸⁸	MOULES À CUISSON tartes et gâteaux 4 pour 2⁸⁸	POUPÉES et ANIMAUX rembourrés 1⁸⁸ ord. 3.99
SOULIERS "JOGGING" VINYLE hommes et garçons 6⁸⁸ économie de \$2.	SOUS VÊTEMENTS hommes et garçons 88¢	CONTENANTS "FRIG-O-SEAL" formats assortis 88¢	BALLON pour le jeu 9" diamètre 88¢
BOURSES DISCO pour les jeunes 3⁸⁸	PEINTURE "SWINGTONE" latex et émail 4⁸⁸ le gallon	VERRES À COLA bte de 9 2 btes 2⁸⁸	GILETS POUR BAMBIN tricot nylon, gr. 2 à 6x (seconds) ord. jusqu'à \$2.79 88¢
	TERRE NOIRE SEMENCE sac de 6 1/2 lbs 88¢	PLANTES NATURELLES ord. 5.99 3⁸⁸	



ALIMENTATION ROGER RODRIGUE

IGA

AFFILIÉ À M. LOEB LTÉE

NOUS VENDONS SEULEMENT DU BOEUF
ROUGE DU CANADA OU DU BOEUF
ROUGE DE L'OUEST

FESSE DE VEAU

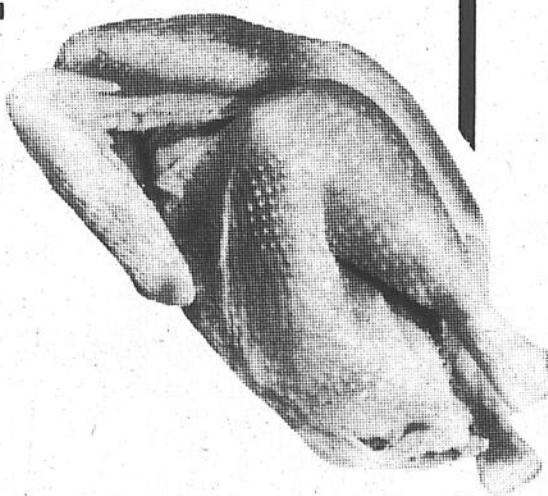
FRAIS, DEMIE OU COMPLÈTE
10 à 15 livres
la livre

1.39

POULET À GRILLER

frais, 2 à 4 lbs, catégorie A
la livre

.69



Nous vendons du boeuf au quartier
dépecé, emballé, congelé, à votre goût.
Nous débitons aussi vos boeufs à votre
goût, si vous en avez.

VIANDES DE PREMIÈRE QUALITÉ

DINDE
CATÉGORIE UTILITÉ,
10 À 12 LIVRES la livre **.75**

FESSE DE JAMBON
P.A.M. MAPLE LEAF, UN BOUT OU
L'AUTRE, 5 À 6 LBS. la livre **1.29**

ÉPAULE DE PORC
FUMÉE, GENRE PICNIC, MAPLE LEAF
..... la livre **.89**

BACON TRANCHÉ
MAPLE LEAF OU À L'ÉRABLE
..... v.p. 1 livre **1.89**

SAUCISSES
FUMÉES MAPLE LEAF
..... v.p. 1 livre **1.09**

VIANDES CUITES
TRANCHÉES ASSORTIES MAPLE LEAF
..... v.p. 6 onces **.59**

JAMBON CUIT
TRANCHÉ, MAPLE LEAF
..... v.p. 6 onces **1.29**

BOEUF FUMÉ
TRANCHÉ, COORSH
..... 4 env. 2 onces **1.39**

SAUCISSES
FUMÉES TOUT BOEUF COORSH
..... v.p. 1 livre **1.09**

Salade de choux
COORSH
..... 16 onces **.59**

Spéciaux en vigueur du 10 au 15 avril 1978

ALIMENTATION

Roger Rodrigue...

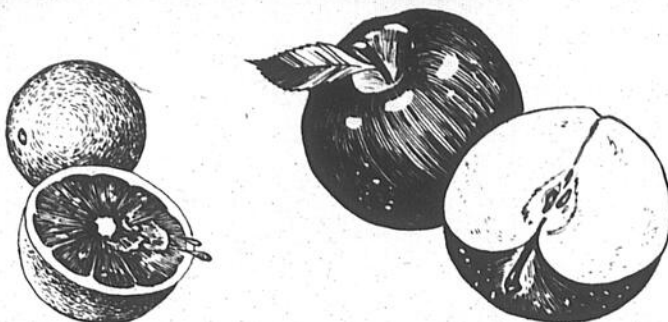
228-2375

VASTE TERRAIN
DE STATIONNEMENT

**l'endroit où vous obtenez
le plus pour votre argent**

IGA

AFFILIÉ À M. LOEB LTÉE



Pois verts
LACHINE, No 4
btes 19 oz 3/.89

Ragoût
DE BOULETTES Cordon Bleu
boîte 19 onces .88

Lait en poudre
BONLAC
boîte 3 livres 2.49

Mélange
À GÂTEAUX Monarch
l'enveloppe .35

Graisse
TENDERFLAKES
3 livres 1.59

Poudre à laver
AJAX AVEC PRIME
5 livres 2.29

Soupe
LIPTON: poulet et nouilles
la boîte .39

Papier toilette
SOFT'N PRETTY
4 rouleaux .99

Essuie-tout
WHITE SWAN
2 rouleaux .95

Jus tomates
LIBBYS
boîte 48 onces .55

Soupe
AUX TOMATES Aylmers
btes 10 onces 5/.99

Pain
SOUS-MARIN GAILURON
le paquet .85

Beignes
poudrées Samson
la boîte .69

Café
RED ROSE
1 livre 3.19

Chocolat
INSTANTANÉ Hershey
bte 2 livres 2.29

Confiture
AUX FRAISES, PURE
Vachon 24 onces 1.39

Sauce
À LA VIANDE KRAFT
24 onces .89

Riz instantané
DAINTY, ASSORTI
12 onces .51

Ketchup
AYLMERS
bouteille 32 onces .99

Marmelade
VACHON
24 onces .99

Eau gazeuse
LIQUEURS ST-GEORGES
asst. btes 26 oz 6/1.98

Beurre
CARAMEL VACHON
14 onces .59

Cristaux
à saveur d'orange
Président env. 3 1/4 oz 5/1.00

Détergent
à vaisselle Rio
btes 24 oz 2/.89

Cristaux
saveurs assorties Quench
env. 3 1/2 oz 4/.87

Ampoules
électriques Westinghouse
40-60-100 2/.39

Fèves germées

culture du Québec No 1
la livre

.39

POMMES

atmosphère contrôlée
10 livres

1.69

OIGNONS

à bouillir du Québec No 1
sac 10 livres

.69

CANTALOUPS

de Californie, E.U., gros. 45
chacun

.75

CÉLERI

de Californie, E.U., gros. 24
chacun

.75

**Veillez noter que les coupons sur la marchandise sont échangeables
que sur l'achat des produits en question**

**Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités**

**2640, BOUL. DIONNE,
ST-GEORGES-QUEST**

228-6381

Heures d'affaires de Roger Rodrigue "IGA"

LUNDI AU MERCREDI 9h.00 à 6h.00
JEUDI ET VENDREDI 9h.00 à 9h.00
SAMEDI 9h.00 à 5h.00

Ville St-Georges

Les Jeux du Québec ? on verra

Paul-André Parent

Il y avait séance du conseil de Ville St-Georges lundi soir, séance assez longue mais qui ne présentait que peu de sujets d'intérêt. Une vingtaine de personnes assistaient à cette assemblée qui se déroulait en l'absence du conseiller Louis Anto. Au cours de cette séance, la Ville a émis des permis de construction pour un total de \$290,800. On a aussi accepté la vente d'un terrain dans le Parc Industriel pour la construction d'un nouvel édifice. Enfin, on a accepté la démission du coordonnateur du PAQ et on a décidé de demander un dossier pour les Jeux du Québec de 1979.

Jeux du Québec

La Société des Jeux du Québec recherche actuellement des villes pour la tenue des Jeux de l'Été 1979. Une lettre d'invitation est donc parvenue à la Ville et on a discuté de cette question au cours de la séance de lundi soir.

On sait que la Ville avait présenté une demande pour les Jeux de 1977, mais avait par la suite retiré la demande. Il manquait alors trop d'équipement pour la tenue de ces jeux à St-Georges.

Le conseiller Robert Dutil a précisé lors de la séance de lundi soir qu'il manque encore des équipements et que la Ville n'est pas actuellement prête à recevoir ces jeux. M. Dutil a précisé que ces jeux sont d'une plus grande envergure que les Jeux d'Hiver et qu'ils demandent aussi plus d'équipements et de services.

D'autres conseillers et le Maire Redmond étaient d'accord avec cet énoncé de M. Dutil, mais ont aussi souligné que ce serait peut-être une bonne occasion pour Ville St-Georges de se procurer les équipements

en question et qu'il serait intéressant d'obtenir un dossier sur la tenue des Jeux.

Il a donc été décidé que Ville St-Georges fera parvenir une demande afin d'obtenir le dossier et en prendre connaissance, et on verra par la suite si on doit poursuivre les démarches en vue de l'obtention des Jeux 1979.

Permis

La Ville a accepté des permis de construction pour un total de \$290,800 au cours de la séance de lundi. Parmi les permis accordés, on compte six nouvelles constructions domiciliaires et six transformations à des édifices existants.

Cette question des permis de construction a encore une fois soulevé des discussions longues et enflammées. Un cas a retenu l'attention surtout alors que le demandeur a accusé la Commission d'Urbanisme d'être trop rigide et de ne pas donner la chance aux demandeurs de s'expliquer ou de ne pas rechercher des solutions de rechange en cas de refus. La Commission a répondu

à cette accusation en signalant qu'elle avait un travail à faire, soit accepter ou refuser les permis selon le règlement d'urbanisme en vigueur.

Elle n'a pas le pouvoir d'appliquer sa décision puisque c'est le conseil de Ville qui a le pouvoir de décision. De plus, quand la Commission a 20 ou 25 cas à étudier en une soirée, elle a peu de temps pour rechercher des solutions quand un permis n'est pas acceptable tel que demandé. Il ne s'agit pas là de leur travail, semble-t-il.

Industriel

Un nouvel édifice devrait bientôt voir le jour dans le Parc Industriel de Ville St-Georges. La Ville a en effet

accepté la vente d'un terrain de 266 pieds par 200 pieds en vue de la construction d'un édifice de 50 pieds par 150 pieds. Ce terrain est situé dans le secteur où est actuellement St-Georges Auto Electrique et la construction serait faite par Hervé Pomerleau Inc.

Démission

Le coordonnateur du PAQ à Ville St-Georges a remis sa démission au conseil de Ville. Gabriel Garneau occupait ce poste depuis le mois d'avril 1976. La Ville a accepté cette démission de M. Garneau qui a invoqué des raisons personnelles pour quitter son emploi.

Entente de principe
chez Métal GMS
de St-Joseph

Jasmin Gosselin

Une entente de principes est intervenue la semaine dernière (vendredi) entre les représentants patronaux et syndicaux de Métal GMS Inc. de St-Joseph en vue de la signature d'une première convention collective de travail.

Selon les informations obtenues auprès de M. Jacques Létourneau, représentant syndical de la CSD pour la région, l'entente prévoit une augmentation salariale de plus de \$1. l'heure, hausse correspondant à plus de 30%.

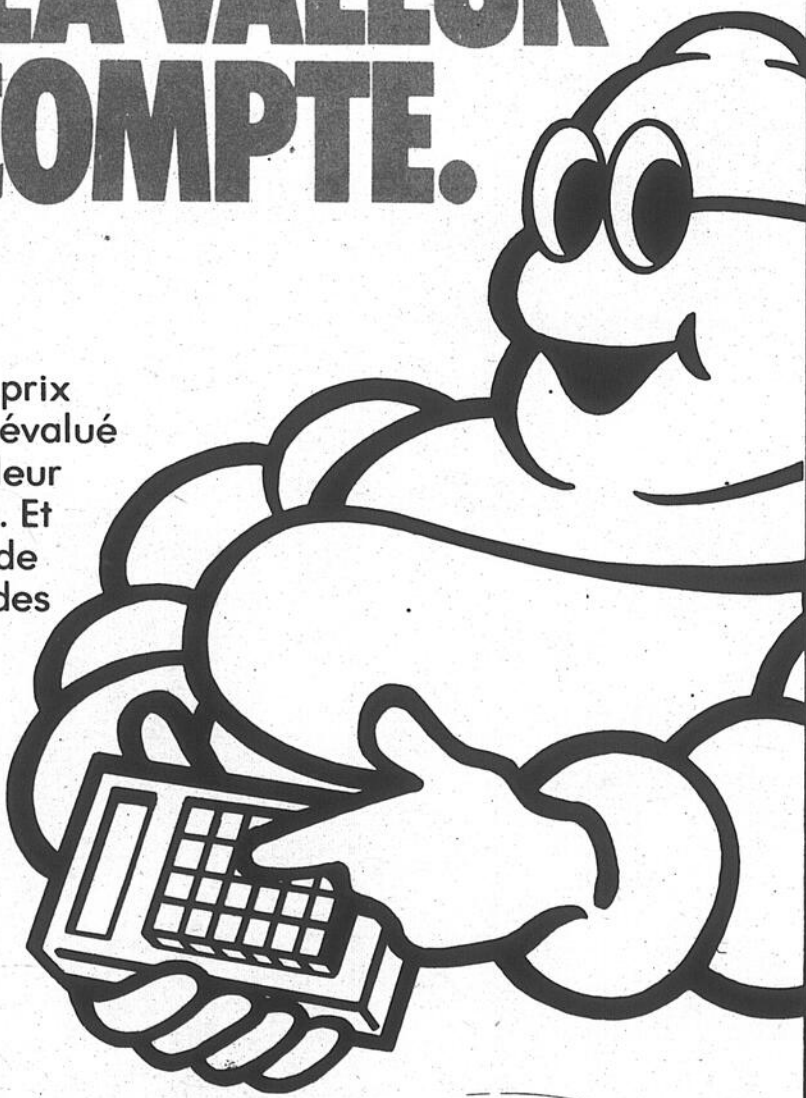
Il a signalé que d'autres améliorations ont égale-

ment été apportées aux conditions de travail de ces employés, notamment aux chapitres des fêtes légales, congés sociaux et des vacances annuelles.

La première convention collective de travail du Syndicat des Employés de la Métallurgie de Beauce, affilié à la CSD, aura une durée d'un an, et sera en vigueur à compter du jour de la signature. Les négociations dans ce dossier ont été relativement faciles puisque les deux parties ont réussi à s'entendre sur les modalités de ce premier contrat de travail après seulement une journée de discussions.

C'EST LA VALEUR QUI COMPTE.

Vous le savez, le prix d'une chose doit être évalué en rapport avec la valeur de l'objet en question. Et c'est une des raisons de la grande popularité des pneus Michelin. Non seulement ils vous assurent tenue de route exceptionnelle, sécurité et confort... mais ils durent plus longtemps.



les autos passent... les Michelin durent!

Roulez

MICHELIN

Consultez le spécialiste du pneu

JACQUES POULIN

DE BEAUCEVILLE

Tél.: 774-3373



assure-toi
de joie...

dans une coopérative

Joie de pouvoir compter sur les services de représentants qualifiés dans l'élaboration de programmes de sécurité financière adaptés à ses besoins.

Joie de pouvoir profiter des retombées socio-économiques des initiatives et des placements de sa coopérative.

Joie de pouvoir, comme assuré-sociétaire, voter, contrôler et prendre part au développement de sa coopérative d'assurance-vie.



Florian Domingue
représentant

159, 132e Rue,
St-Georges-Est,
Québec
Rés.: 228-4041



Bureau régional:
Galerie Rond-Point, Lévis
839-0229

TU N'AS PLUS QUE QUELQUES JOURS POUR EN PROFITER!

Occasion unique jamais vue dans la région.

**NOTRE VENTE "SURPLUS D'INVENTAIRE"
CONTINUE JUSQU'AU 15 AVRIL**

\$90,000.

DE MARCHANDISE

à sortir dans les
plus brefs délais

**Jusqu'à 40%
DE RÉDUCTION
SUR LES PRIX RÉGULIERS**

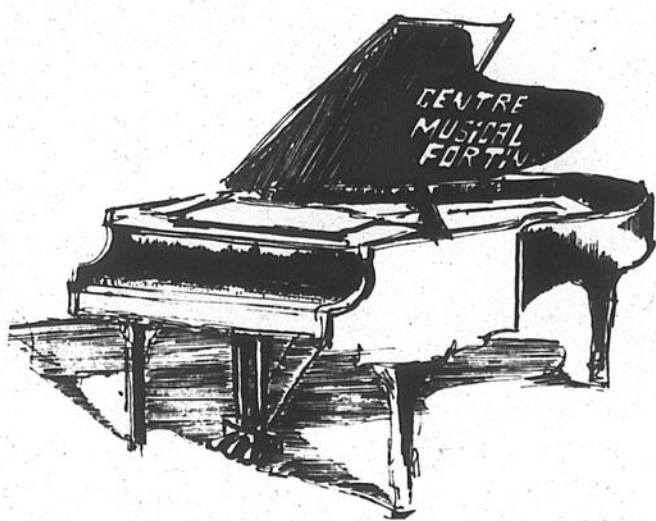
À votre
**CENTRE
MUSICAL**
FORTIN INC.

238, Rte Kennedy,
St-Georges — 228-7220



**ORGUES
PIANOS
AMPLIFICATEURS
BOITES DE SON**

Des marques prestigieuses
**YAMAHA - EMINENT -
SOLINA - LESAGE**
(neufs et reconditionnés)



**VENEZ
CONSULTER
NOS
SPÉCIALISTES**

**CINQ (5) LEÇONS
GRATUITES AVEC
L'ACHAT D'UN
INSTRUMENT**

PLUS QUE JAMAIS... T'ES CAPABLE!



St-Prosper

Des étudiants beaucerons à Havre St-Pierre

Charles-Edouard Parent

Une participation au Carnaval des Cayens, un baptême de l'air plutôt inusité, quatre jours dans un monde étranger, parmi une famille nouvelle, dans un décor complètement différent de la Beauce, voilà l'expérience vécue par onze filles et neuf garçons dans un échange d'étudiants entre la Beauce et Havre Saint-Pierre. Ces voyages d'échanges sont patronnés par le Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports et a comme objectif la sensibilisation de l'étudiant à la connaissance de son pays, à la culture des différents milieux comme la découverte des différentes ressources naturelles du pays.

Partis de St-Prosper sous la responsabilité de MM. Luc Lessard et Romuald Côté, les étudiants de secondaires III et IV ont utilisé différents moyens de transport pour se rendre au terme de leur voyage. Pour la majorité d'entre eux, ces jeunes en étaient à leur baptême de l'air et ce fut tout un baptême. Partis de Sept-Iles sur un DC-3, ils durent rebrousser chemin à cause d'ennuis mécaniques; après avoir changé d'appareil, c'est un nouveau départ comme un nouveau retour. Toujours des ennuis mécaniques. On décida alors de changer d'avion et c'est un F-27 qui les dépose au Havre.

L'accueil se fait à la cafétéria de l'école Mgr Labrie, afin de connaître les étudiants-hôtes du Havre; chaque étudiant beauceron vit dans une famille du Havre, chez un étudiant qui viendra à son tour visiter la Beauce. Puis le maire suppléant, M. René Tanguay, leur fait signer le livre d'or de la municipalité.

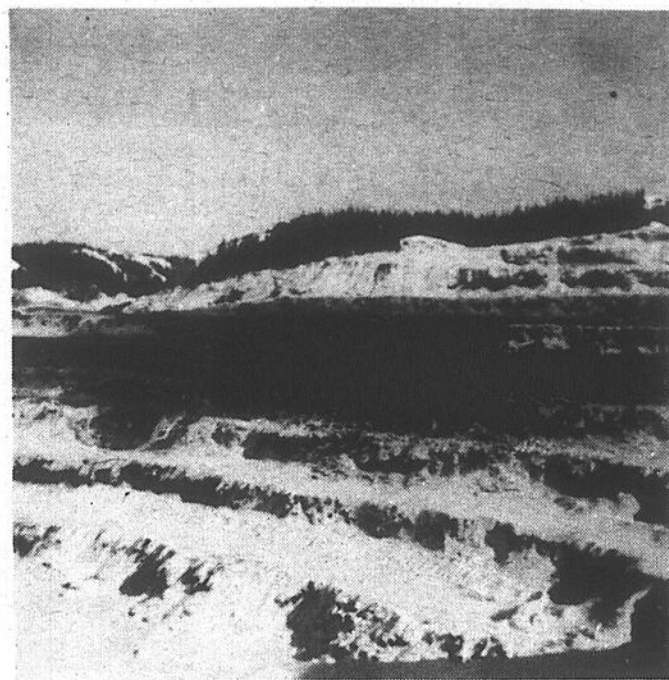
Dès le soir de leur arrivée, les jeunes visiteurs avaient l'occasion de connaître les Cayens en fête puisqu'ils procédaient au couronnement de la Reine du Carnaval des Cayens. Le lendemain, c'était la visite de la mine de Fer & Titane du Lac Allard. Au cours de l'après-midi, c'est la présentation d'un diaporama sur l'histoire du Havre et des Iles de Mingan, présenté par M. Roland Jomphe.

Les Beaucerons ont laissé un souvenir périssable aux Cayens en construisant un monument de glace dans le cadre du festival des Cayens soit l'emblème de Jaro, bien connue dans notre région. Différents moments libres permettaient aux visiteurs de même qu'à leurs hôtes de visiter à leur façon le Havre.

La journée du retour arrivait bien trop vite au goût des étudiants et le voyage



Le groupe a eu l'occasion de visiter la mine de fer et titane.



Une vue de la mine à ciel ouvert.

de retour permettait la visite de l'église de Mingan qui renferme de nombreuses sculptures fabriquées par les Montagnais. Comme au premier voyage, le transport par avion se fait remarquer, cette fois-ci, par un léger retard. Tous les participants du voyage se sont montrés satisfaits et heureux de l'expérience vécue et de l'atmosphère des rencontres. Un tel voyage peut apprendre beaucoup plus à un étudiant que ne peuvent le faire bien des livres en plusieurs mois parce que vivre une expérience dans un tel milieu, côtoyer des gens de ce milieu, connaître leur culture, leur façon de vivre, l'étudiant, par ses livres, ne peut le faire qu'en plusieurs mois. On se prépare dès maintenant à accueillir les jeunes visiteurs du Havre pour la mi-mars.

Saviez-vous que?

La poésie

Un poète québécois de 33 ans, André Roy, qui avait déjà six recueils de poèmes à son actif, en a publié un septième, en Europe cette fois. Edité par une maison d'édition belge, "Atelier de l'agneau", le livre a été lancé à Paris, sous les auspices de la maison de diffusion Argon. L'auteur a un autre gros recueil en préparation.

Les téléromans

Quelques nouveaux téléromans de Radio-Canada: "Les As..." de Victor-Lévy Beaulieu et "A cause de mon oncle" de Jacques Gagnon. M. Beaulieu est surtout connu comme écrivain et éditeur; M. Gagnon, comme professeur.



Monument construit par les étudiants de la Beauce dans le cadre du Festival des Cayens.

Attention! Futurs Mariés

Le magasin à visiter pour...

- un meilleur choix
- une meilleure qualité
- de meilleurs prix

dans tous les appareils ménagers
BÉLANGER - G.E. - JENN AIR

T.V. couleur - Stéréo - Foyer - Modulaire

Sans oublier les autres articles pour meubles un foyer.

Vente d'entrepôt

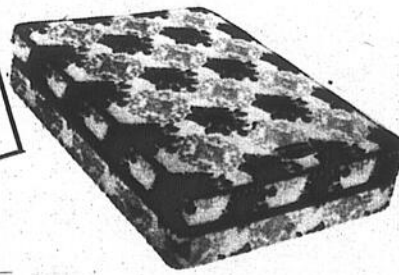
Réduction de 10% à 30%

sur tout matelas, sommier-caisse, bassinette,
lit superposé, tête de lit, etc. . . .

Ensemble matelas et sommier-caisse

à partir de \$79.90 pour les 2 morceaux.

Pour un sommeil réparateur,
un choix de
MATELAS CONFORTABLES



...voyez votre conseiller en ameublement.

Beaucoup parle de prix... Ici ce sont les prix qui parlent

PAUL POULIN MEUBLES

LA GUADELOUPE TEL. 459-6741

Vente: Grand Ménage
MEUBLES GERARD POIRIER INC.
MEUBLES DE QUALITES
568, 1ère ave St-Georges Est Tél.228-2710
LE GEANT DU MATELAS

Des Cayens en Beauce

Charles-Edouard Parent

C'est au cours du mois de février qu'un groupe d'étudiants de la Polyvalente Abénaki de St-Proper se rendait visiter Havre Saint-Pierre dans le cadre d'un échange d'étudiants patronné par le Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Cet échange entrainait dans la deuxième phase les 17, 18, 19 et 20 mars dernier par la venue du groupe d'étudiants du Havre, accompagnés de deux responsables, MM. Gaétan Veilleux et Maurice Jomphe.

L'accueil du groupe s'est fait à la maison des étudiants de St-Proper où chaque participant retrouvait son partenaire d'échange; cris de joie, poignées de mains, échanges de nouvelles, enfin, tout ce qui caractérise des amis qui se retrouvent. C'est une soirée fraternelle qu'ont vécue les deux groupes de jeunes de même que leurs animateurs. Les photos du premier voyage ont circulé toute la soirée et demeureront un bon souvenir.

La journée du samedi est consacrée à la connaissance de la sucrerie, de la cabane à sucre, du sirop d'érable. La région du Havre ne possède pas notre trésor du printemps; pour les étudiants-visiteurs, la journée passée à la cabane à sucre de M. Jean-Claude Poulin de St-Benjamin est une découverte. On peut lire dans les livres comment se fabrique le sirop d'érable, comment on recueille la sève d'érable, mais la lecture ne peut que

donner une idée bien lointaine de la réalité; une visite rapide sur les lieux en apprend beaucoup plus. Les étudiants du Havre ont donc connu l'érable à sucre qu'ils n'ont pas chez eux. Ils ont vu comment fonctionne une érabièrerie, comment se fabrique le sirop, ce qu'ils ne peuvent voir dans leur région.

La journée du dimanche est consacrée à la visite de la Beauce. Cette visite de la Beauce, région maintenant connue au pallier provincial et national, est toute indiquée dans ce voyage d'échanges qui se fait dans le cadre "Découverte du Québec". Les jeunes Beaucerons ont découvert le Havre et les Cayens découvrent la Beauce, ses paysages, ses richesses, ses gens. Un arrêt est prévu à la Société du Patrimoine des Beaucerons, à St-Joseph. Un autre arrêt se fait aussi dans une ferme de St-Proper, soit la ferme "La Merisière" de M. Gaétan Gagné. Encore là, la région du Havre ne connaît pas l'agriculture, la ferme comme nous la connaissons; c'est donc une autre découverte pour nos visiteurs.

Une pièce de théâtre présentée par les étudiants de la Polyvalente termine la troisième journée de visite du groupe. Dès le lendemain matin, ce sera le voyage de retour et l'échange de quelques lettres-souvenirs. Toutefois, la connaissance acquise par tous demeurera dans l'esprit de chacun.



Le groupe en visite à la cabane à sucre.

Diminution de la contribution de St-Joseph Paroisse pour l'aréna

Michel Cliche

Une cinquantaine de contribuables de la municipalité de St-Joseph-Paroisse ont assisté lundi soir dernier à l'assemblée régulière du conseil de cette municipalité et l'item "Contribution 1978 à l'Aréna de St-Joseph" a retenu l'attention des gens présents et a amené certaines discussions assez acerbes. On se souvient qu'en 1977, le conseil de St-Joseph-Paroisse sous la gouverne du maire Marie-Louis Mahieu, avait versé une somme de \$3,500.00 pour aider au financement de l'aréna propriété de la Ville de St-Joseph car les conseillers et le maire avaient fait valoir que des jeunes de leur municipalité et même des adultes bénéficiaient de l'aréna.

Or un an plus tard, alors que le coût de la vie augmente, que les dépenses augmentent, que tout augmente; les conseillers ont unanimement décidé de baisser la contribution pour l'aréna à \$1,500.00 avec un \$500. au hockey mineur; bref une diminution de \$1,500. sur l'année précédente. Pour en arriver là, la discussion fut longue et pénible; certains

contribuables trouvant anormal de diminuer le montant alors que tout augmente, d'autres faisant valoir que ce pourrait être illégal et que le conseil pourrait être poursuivi par les contribuables, d'autres faisant valoir que l'an passé on avait trop donné, enfin d'autres disant que si on versait \$3,500., l'an prochain on devrait augmenter le montant. Un fait est curieux, dans la salle les gens les plus âgés favorisent de répéter la contribution de \$3,500. alors que les plus jeunes dans l'ensemble s'y objectaient.

Quelle sera maintenant la réaction de la Ville de St-Joseph et de sa commission municipale des loisirs? Avec cette nette diminution, les jeunes de St-Joseph-Paroisse auront-ils plus de difficultés à faire partie du hockey mineur et du patinage artistique? Auront-ils plus de difficultés à faire partie de ligues locales puisque l'aréna appartient à la Ville? Voilà autant de questions qui demeurent pour le moment sans réponse. Un fait est certain, St-Joseph-Paroisse a diminué sa contribution de \$1,500.



Daniel Bélanger

RECRUTEUR

Épargne

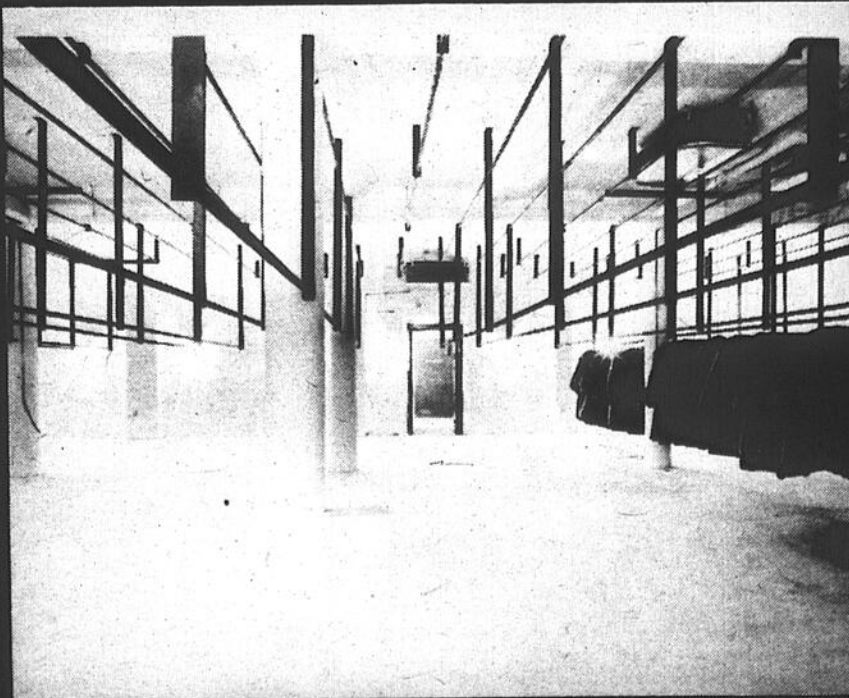
Épargne logement - Épargne retraite

CAISSE D'ENTRAIDE
ÉCONOMIQUE
DE BEAUCÉ-SUD

2727, 6e Ave, St-Georges-Ouest
Bur.: 228-7282 - Rés.: 228-7651

Confiez
l'entreposage
de vos précieuses
fourrures

à une maison de confiance possédant un espace dans une
voûte ultra moderne, à sécurité maximale et à température contrôlée



Plus de 17,000 manteaux sont entreposés
dans cette voûte.

Chaque fourrure est examinée par un expert
avant l'entreposage scientifique

Confiez nous la réparation ou le remodelage de
votre manteau des maintenant. Si vous desirez
faire allonger votre manteau pour l'automne pro-
chain, il est temps de nous l'apporter et un estime
gratuit sera fait par Madame Dion, bien connue
dans ce domaine.

Prenez note que nous sommes **en mesure d'assurer**
vos précieuses fourrures au plus bas prix
en Beauce et de les **nettoyer au même condition**

SAISON
de fourrure
mode ultra

Roger Carrier

475, 1ère Avenue,
St-Georges
(Centre Ville)

Tél.: 228-3009

AMERICAN
EXPRESS





Spéciaux en vigueur jusqu'au 30 avril '78

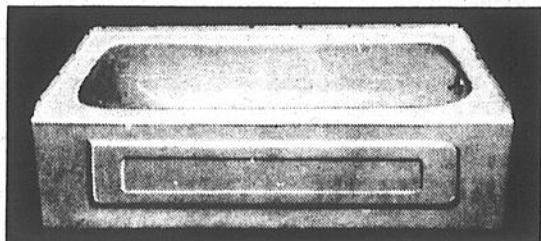
Vente et installation
Plomberie — Chauffage

Plomberie Moderne Enr.

534, 2ème Avenue, St-Georges-Est

Tél.: 228-6327

BAIGNOIRE
En ACIER ÉMAILLÉ



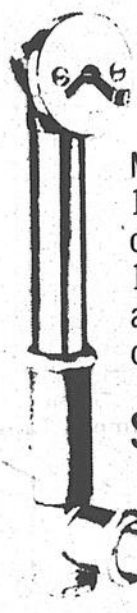
BAIN

Couleurs: bleu ciel, lavande, avocado,
or asthèque

PRIX SPÉCIAL

\$95.50

Trop-plein renvoi



Modèle
19-012
cat. 34-12
1 1/2" à levier
ajustable
chromé

\$19⁹⁵



Modèle
17-110
chaîne et
bouchon pour
baignoire
d'acier, 1 1/2"
cat. 34-13

\$11⁹⁵



Lily

Douche-Téléphone

AVEC 2 SUPPORTS
TRANSPARENTS

SPÉCIAL

\$4.95

SIÈGE POUR
CABINET D'AISSANCE **OLSONITE**

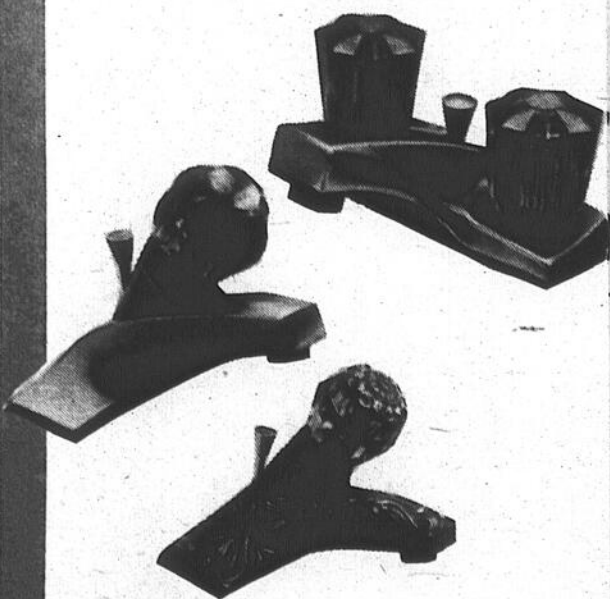
Couleurs: Bleu ciel - Or astèque - Avocat - Blanc antique -
Sable du désert - Lavande.

No 93- UNI: Blanc ou noir	\$5.50
UNI: Couleur	\$6.50
No 30- UNI: Blanc ou noir	\$9.95
UNI: Couleur	\$10.95
No 40- PERLE: Blanc ou noir	\$18.95
PERLE: Couleur	\$19.95
No 93- UNI: Blanc ou noir	\$5.50

UNI: Couleur	\$6.50
No 30- UNI: Couleur	\$10.95
No 40- PERLE: Blanc ou noir	\$18.95
PERLE: Couleur	\$19.95
No 93- Blanc	\$5.50
No 93- Couleur	\$6.50
No 93- Noir	\$5.50

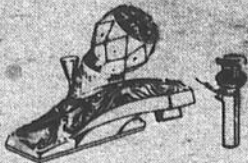
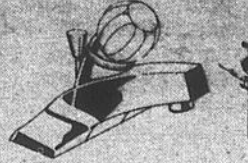
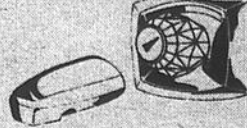


**EN EXCLUSIVITÉ
DANS LA RÉGION**



Fabriqués par

 **Delta Faucet Company**

 4" centre - vidage automatique Single-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 806 86.20	 4" centre-vidage automatique Two-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 802 68.35	 4" centre-vidage automatique Single-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 906 81.50	 4" centre-vidage automatique Two-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 902 64.90
 Robinet de lavabo avec vidage automatique Poignées ajustables 8 à 12" Two-Handle Widespread Faucet with Pop-Up 804 101.60	 Robinet de bain avec poignée-cadran Tub Faucet with Volume Control and Spout 812 94.59	 Robinet de lavabo avec vidage automatique Poignées ajustables 8 à 12" Two-Handle Widespread Faucet with Pop Up 904 95.80	 Robinet de bain avec poignée-cadran Tub Faucet with Spout 912 74.25
 Robinet de douche. Tête de douche à pulsations avec contrôle du volume. Shower Faucet with Pulsating Showerhead and Volume Control 822 106.85 824 avec contrôle de pression (Pressure Balance) 145.00	 Robinet bain et douche. Tête de douche à pulsations, robinet détourneur. Tub & Shower Faucet with Pulsating Showerhead. Diverter Spout 846 135.55 848 (Contrôle de pression) (Pressure Balance) 173.70	 Robinet de douche avec tête de douche à pulsations Shower Faucet with Pulsating Showerhead 922 86.50 924 (contrôle de pression) (Pressure Balance) 124.60	 Robinet bain et douche avec tête de douche à pulsations et robinet détourneur. Tub & Shower Faucet with Pulsating Showerhead and Push-Button Diverter 936 103.80 938 (Contrôle de pression) (Pressure balance) 147.40
Renvoi du trop plein au fini avenant	Matching Pop-Up Waste Assembly 890 100.75	Renvoi du trop plein au fini avenant	Matching Pop-Up Waste Assembly 890 90.85

Beauceville Flooring

Séance de conciliation le 18 avril

Jasmin Gosselin

C'est au cours d'une séance de conciliation qui aura lieu la semaine prochaine, soit le 18 avril, que les dirigeants de Beauceville Flooring et le syndicat représentant les quelque 80 employés tenteront d'en arriver à une entente en vue de la signature d'une première convention collective de travail.

Selon les renseignements obtenus par M. Jacques Létourneau, représentant syndicat de la Centrale des Syndicats Démocratiques (CSD) pour la région, le syndicat des employés de Beauceville Flooring a adressé la demande de conciliation le 15 février dernier, et c'est M. Claude Guimont qui a été désigné pour agir comme conciliateur dans ce dossier.

M. Létourneau a évoqué la possibilité de faire appel à l'arbitrage obligatoire si la lenteur des négociations persiste dans ce dossier,

signalant par la même occasion que cette demande constituerait le premier dossier faisant appel aux dispositions de la loi 45 en matière de relations de travail depuis sa mise en application le 1er avril dernier.

M. Létourneau soutient que le dossier de Beauceville Flooring traîne depuis près de deux ans, les employés ayant obtenu leur accréditation syndicale le 21 septembre 1976, et que depuis cette date, les négociations entre les deux parties sont au point mort.

Il se peut donc que le conciliateur Claude Guimont, du ministère du Travail, réussisse à engager la semaine prochaine les négociations entre les parties patronale et syndicale de Beauceville Flooring, dans le but de parapher une première convention collective de travail.

C.S. des Cèdres:

Organisation scolaire 1978-79

Serge Drouin

L'organisation scolaire pour l'année 1978-79 a été le principal point discuté lors de la dernière séance des commissaires de la Commission scolaire des Cèdres tenue lundi dernier à St-Martin. Il ressort de cette séance qu'aucun congédiement d'enseignant est envisagé pour l'an prochain.

ENSEIGNANTS:

Pour l'année 1978-79, on prévoit engager à la Commission scolaire des Cèdres, 64 enseignants titulaires au régulier. Pour les classes maternelles, il semblerait qu'un nombre de 4,5 enseignants sera nécessaire et en ce qui concerne les classes dites spéciales 9 enseignants y seront affectés. Enfin, on estime à 9 le nombre de spécialistes (6,5 en éducation physique et 3 en anglais) pour l'année prochaine.

Actuellement il y aurait trois (3) professeurs en surplus. Cependant, on ne prévoit aucun congédiement mais des réaffectations.

ELEVES:

Le nombre total des élèves

diminuera de quelques 90 élèves, l'an prochain. En effet, de 1789 en '77-78, le nombre passera à 1696 l'an prochain. Enfin, le nombre d'élèves par groupes serait de 22,3.

IMMOBILISATION:

Lors de cette séance

régulière, le budget d'immobilisation a été présenté. Au total c'est un montant de \$97,942 que dispose la Commission Scolaire des Cèdres. Avec ce montant plusieurs travaux de réparation seront effectués, notamment en ce qui concerne les fenêtres de certaines écoles.

Saint-Ephrem

Recevront le Corps du Christ pour la première fois:

Nicole Beaudoin, Guylaine Bertrand, Marie-Josée Bernard, Liliane Blais, Alain Bolduc, Michel Breton, Marie-Claude Côté, Eliane Drouin, Alain Fortin, Tony Fortin, Line Gosselin, Marlyse Gosselin, Nathalie Gosselin, Caroline Hamel, Caroline Lemieux, Marie-Josée Lessard, André Longchamps, Nicole Marois, Jeanne Nadeau, Stéphane Pépin, Yves Pépin, Danielle Plante, Marie-France Plante, Line Roy, Tony Rodrigue, Johanne Rodrigue, Robert Tanguay, Simon Tanguay, Christine Therrien, Serge Toulouse, Hélène Turcotte, Josée Turcotte et Roger Tanguay.

Noces d'Or cette année
Félicitations et hommages aux couples qui célèbrent cette année leurs

noces d'or: M. et Mme Emile Rodrigue, M. et Mme Hervé Nadeau; M. et Mme Ovide Bernard.

Félicitations et reconnaissance à M. l'abbé Moïse Bernier

M. l'abbé Moïse Bernier qui demeure avec nous depuis plus de trois ans, est aujourd'hui intronisé officiellement comme curé de Courcelles. M. l'abbé Bernier nous a rendu de grands services surtout auprès des jeunes. Il a bien mérité notre reconnaissance. Un grand MERCI à lui de la part de tous les paroissiens de St-Ephrem. Que le Seigneur bénisse son ministère et qu'il goûte à son nouveau poste toute la satisfaction et le bonheur que l'on peut souhaiter. Nous le demandons au Seigneur pour lui. MERCI! MERCI! Meilleurs vœux pour un ministère des plus fructueux et consolant!

Jeanne-M. Pagé

Saviez-vous que?

Doctorat au violoneux

L'Université McGill a décerné un doctorat d'honneur en musique au Québécois Jean Carignan. Ce violoneux autodidacte, qui a quitté l'école à 11 ans pour commencer à travailler comme apprenti-cordonnier à 25 cents par jour, a donné des concerts un peu partout en Amérique du Nord et en Europe et a enregistré plusieurs disques, en plus d'être devenu chauffeur de taxi.

Chansons et spectacles

Le spectacle d'Yvon Deschamps, à la Place des Arts de Montréal, a remporté tellement de succès qu'il a fallu ajouter à plusieurs reprises des représentations supplémentaires. Au moment où ces lignes sont écrites, on prévoit que le célèbre monologue aura été en vedette dans la même salle du 5 octobre 1977 au 22 janvier 1978, soit pendant 100 représentations.

Après son spectacle "Femmes de paroles", Pauline Julien a lancé un nouveau disque: de très beaux textes signés Denise Boucher, Madeleine et Odette Gagnon, Anne Sylvestre et Pauline Julien.

Presque immédiatement après son retour d'Europe, le Québécois Raoul Duguay a donné un excellent spectacle au Palais Montcalm, à Québec, avec trente-trois nouvelles chansons.

Le chanteur acadien, Zachary Richard, remporte beaucoup de succès au Québec, avec ses spectacles, en compagnie de six musiciens.

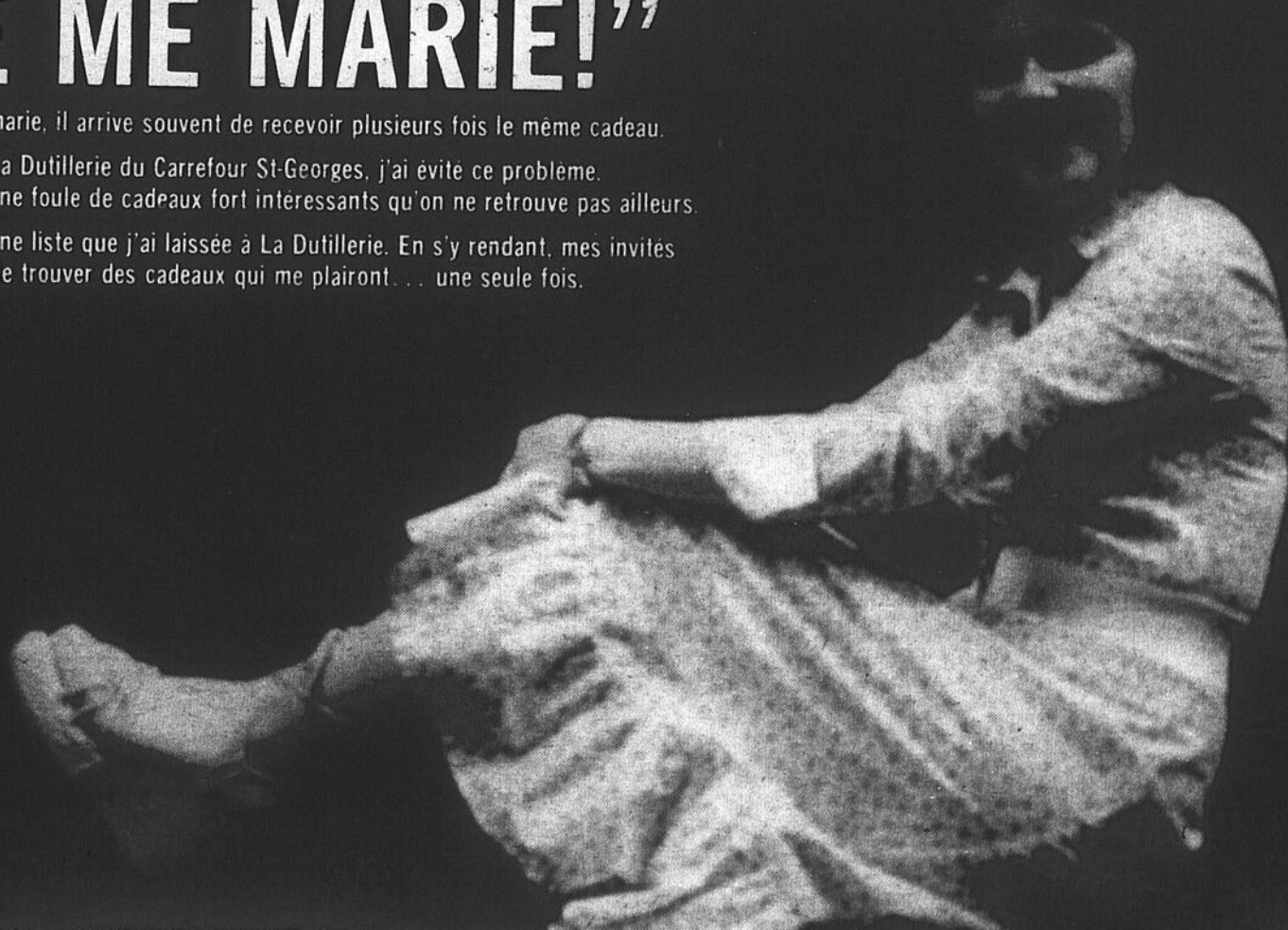
"JE ME MARIE!"

Quand on se marie, il arrive souvent de recevoir plusieurs fois le même cadeau.

En passant à La Dutillierie du Carrefour St-Georges, j'ai évité ce problème.

J'ai trouvé là une foule de cadeaux fort intéressants qu'on ne retrouve pas ailleurs.

J'ai donc fait une liste que j'ai laissée à La Dutillierie. En s'y rendant, mes invités sont certains de trouver des cadeaux qui me plairont... une seule fois.



LA DUTILLERIE

CADEAUX
ET OBJETS
DÉCORATIFS

CARREFOUR
ST-GEORGES

CAFÉ FRAIS MOULU
Provigo
1 livre **3.49**



CAFÉ INSTANTANÉ
Provigo
10 onces **4.99**



MOUTARDE PRÉPARÉE
French
16 onces **.49**



produits provigo

POIS et CAROTTES Provigo, choix	19 onces	.47
CHAMPIGNONS entiers Provigo	10 onces	.82
GHERKINS sucrés Provigo	16 onces	.86
KETCHUP Provigo AUX TOMATES	25 onces	.83
OIGNONS sucrés Provigo	15 onces	.94
BISCUITS PROVIGO mélange gala ou brisures de chocolat	2 livres	1.69
Nourriture pour chien Provigo Kibble	4 kilos	2.09
Nourriture pour chien Provigo au boeuf 3 saveurs	72 oz	2.43
Plats "Garde Saveurs" Provigo 4 formats 30 onces - 3 formats 40 onces 4 formats 16 onces 5 formats 20 onces	au choix	.59

viandes

RÔTI D'ÉPAULE DE PORC

la livre

.88

CUISSES DE POULET congelées - boîte de 2 lbs	2.08
TÊTE FROMAGÉE Rochette - bol 10 onces	.98
PIZZA GARNIE Zoom - 12 pouces	2.08

EGG ROLLS Bilpage - bte de 6	.98
POULET CUIT Bilpage avec sauce - lb	1.68
BOUDIN FRAIS Roy - la livre	.58

SEL FIN SIFTO
1 kilo **.32**



SAUCE À LA VIANDE
Bravo
14 onces **.49**



PÂTE LANCIA
MACARONI
COUPE
SPAGHETTI OU
SPAGHETTINI
2 LIVRES **.79**



fruits et légumes

POMMES DE TERRE
produit du Québec
Canada No 1
sac 10 livres **.49**

Pamplemousses
de Floride, produit des E.-U.
gros 48 **4/.49**

RADIS
produit des États-Unis.
Canada No 1 **2/.25**

RADIS FRAIS
produit des États-Unis **le cello .17**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 AVRIL 1978
pour les marchands desservis par Provigo Inc.
division Québec

provigo



..pour être sur de bien choisir

Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités

ROSAIRE DOYON
St-Proper, Cte Dorchester - 594-2196

LUCIEN CLOUTIER
St-Jean de la Lande, Beauce - 228-5791

Marché Benoit Domingue
325, 25e rue, St-Georges-Ouest
228-3738

ÉPICERIE G. LACHANCE
St-Gédéon, Frontenac - 582-3464

Marché Central Inc.
St-Côme, Beauce - 685-3411

NETTOYEUR COMET formats 22 onces	2/1.13
NETTOYEUR MR NET 32 onces	1.19
SPIC SPAN 1 litre	1.27
SAVONS DE TOILETTE Zest formats bain	3/1.19
CRISTAUX GAI MEUNIER à saveur d'orange env. 3 1/4 oz	3/.68
EAU DE SOURCE Canaqua	66 onces .60
Jus de pamplemousse pur Libby non sucré btes 6 oz	6/1.24
JUS DE TOMATES Bright fantaisie	19 onces .41
Eau gazeuse Cott Diete saveurs asst.	26 onces .37
LAIT INSTANTANÉ Bonlac	1.5 kilo 2.69
Fromage Kraft Canadien tranche individuelle	8 oz .83
SOUPE LIPTON poulet et nouilles	2 env. .47
POIS VERTS No 3 Idéal choix	19 onces .54
MAÏS EN CRÈME Del Monté	14 onces .48
FÈVES DEL MONTE jaunes ou vertes assaisonnées	10 oz .34
Crevettes Marvelous petites	4 1/4 oz 1.41
DÎNER KRAFT macaroni au fromage	205 gr .30
RAGOUT CLARK boeuf, irlandais ou poulet et dinde	8 oz .44
SAUCE AUX POMMES Leahy	28 onces .78
SAUCE AUX TOMATES Hunt	14 onces .38
SAUCE HOT CHICKEN Gaza	14 onces .34
SAUCE MIRACLE WHIP	16 onces .76
FARINE PURITY 1 livre gratis	6 livres 1.03
Mélange à gâteaux Moist'n Easy DUNCAN HINES BANANE ET NOIX CHOCOLAT CHIPS OU POMMES ÉPICES ET RAISINS	14 ONCES .84
MARGARINE MOLLE Lactantia	1 livre .79
POIS À SOUPE St-Arnaud	2 livres .97
BISCUITS SODA Prémium Plus de Christie	1 lb .79
Biscuits Christie pépites de chocolat	800 gr 1.79
Biscuits Christie Oréo	700 grammes 1.59
Salade de fruits Libby	28 onces .89
MIEL LIQUIDE Doyon	16 onces 1.10
Beurre d'arachides Kraft crèmeux	4 livres 3.39
HUILE À BÉBÉS Johnson	250 ML 2.09
Pâte à dents Crest régulier ou menthol	tube 50 ML .69
JAVEX JAVELISANT	44 onces 2.32
Papier de toilette Delsev	4 rouleaux 1.17

Collectionnez la toute nouvelle série
"PROVIGO
vous aide à choisir."

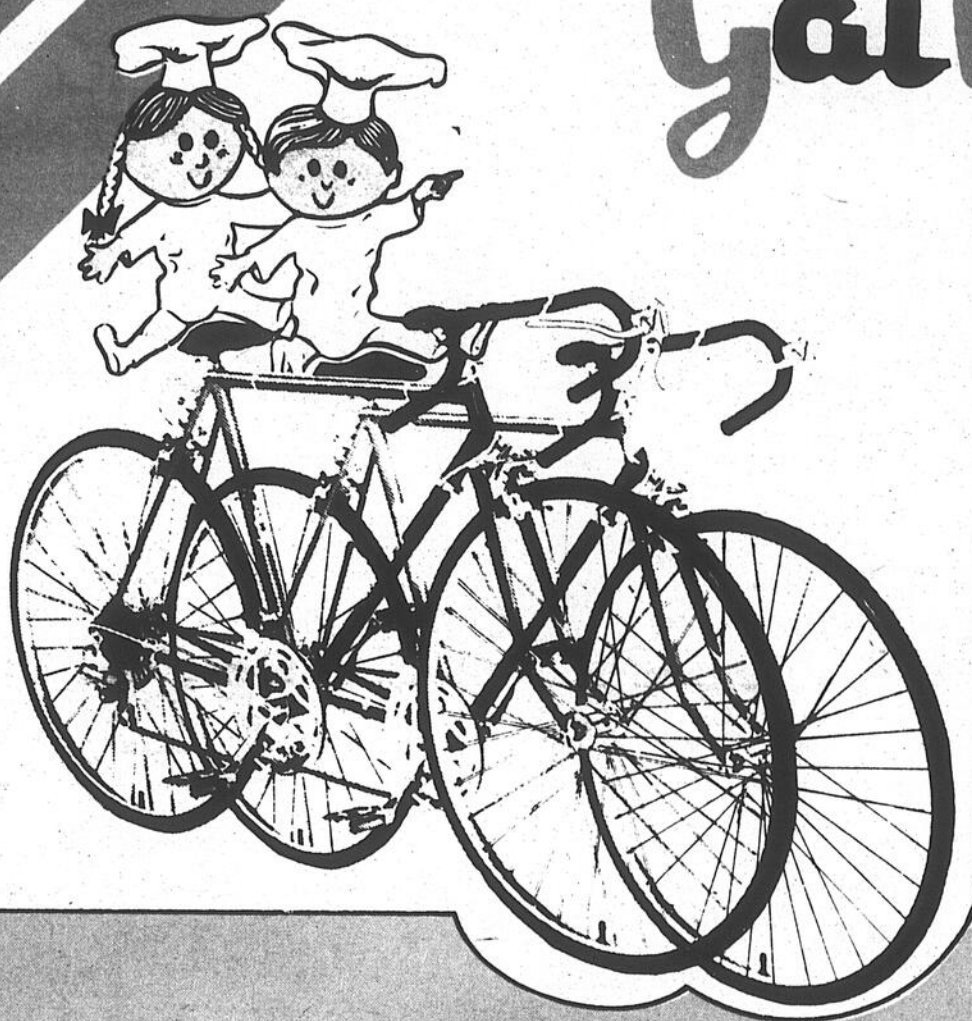


Un nouveau livret toutes les deux semaines
GRATUIT
Demandez-le à la caisse

LÉANDRE FECTEAU
410, 21e RUE, ST-GEORGES-OUEST
228-6641

CONCOURS 50 ANNIVERSAIRE

Boulangerie Doyon inc.



Gai Lu Ron
LA-MIE-DE-TOUT-L-MONDE

30
bicyclettes
à
GAGNER

DETAILS DU CONCOURS SUR LES PRODUITS ETIQUETTES 50e ANNIVERSAIRE

Pour obtenir nos bons produits **Gai-Lu-Ron** marqués du 50e anniversaire, en faire la demande à notre vendeur **Gai-Lu-Ron**, ou à votre épicier

RÈGLEMENTS DU CONCOURS ANNIVERSAIRE

- 1—Accumulez 5 étiquettes marquées du 50e Anniversaire, accompagnées de 5 preuves d'achat identifiant le produit acheté. Poste le tout en y joignant votre nom, adresse et no de tél. à: **Concours 50e Anniversaire, Boulangerie Doyon Inc., St-Côme, Bce, G0M 1J0**
- 2—Seront admissibles au tirage, toutes les enveloppes oblitérées au plus tard le 03/06/78.
- 3—Trente (30) bicyclettes 10 vitesses seront attribuées. Le concours s'adresse à tous; à l'exception des employés de Boulangerie Doyon Inc. et de leur famille immédiate.

- 4—Le tirage au sort se fera dans le mail du Carrefour St-Georges dans la soirée du 23 juin 1978. Les participants sélectionnés devront au préalable répondre correctement à une question mettant leur connaissance générale à l'épreuve.
- 5—Les produits éligibles sont les suivants: Beignes au miel, boîte de 6 et 12; galettes assorties; gros beignes maison; pâté à la viande; pizza garnie; biscuits Gai-Lu-Ron à la gelée et au chocolat; demi Jos Louis, Doigt de Dame et caramel Gai-Lu-Ron.
- 6—La valeur approximative au détail des prix est de \$3,750.00
- 7—Ce concours est conforme à toutes les lois et règlements municipaux, provinciaux et fédéraux.

Livre vert sur l'enseignement:

Le Comité Catholique du Conseil de l'Éducation se prononce

Serge Drouin

Le Comité Catholique du Conseil Supérieur de l'Éducation croit au maintien "des écoles catholiques au Québec parce que les parents, dans une majorité de plus de 80%, désirent pour leurs enfants une éducation morale et religieuse qui tienne compte de leurs convictions. Mais devant la diversité qui se manifeste au plan religieux, il faut aussi chercher à introduire une diversité réelle dans le système scolaire et mettre sur pied des écoles non-

confessionnelles là où la population est largement pluraliste". Telle est la position du comité transmise au ministre de l'Éducation au sujet du Livre Vert sur l'enseignement.

Le Comité Catholique croit de plus en la nécessité de respecter le droit à la différence aussi bien dans le cas des catholiques que dans le cas des personnes d'une autre foi ou sans appartenance religieuse.

Enfin, le Comité Catholique estime que l'avenir

du système scolaire au plan confessionnel doit être conçu, non dans une perspective de nivellement ou de neutralité, mais sous le signe de la diversité reconnue positivement comme une richesse. Selon le Comité, cela devrait conduire à des écoles catholiques qui osent afficher clairement leur couleur, dans le plein respect de la conscience de tous, et à des écoles non-confessionnelles pour faire droit à ceux qui ne sont pas catholiques ou protestants.



COURS DE SECOURISME

[J.G.]—Le cours de secourisme offert à St-Victor par l'Ambulance St-Jean, division Chapman de Beauceville, dans le cadre de Chantier 78 prenait fin la semaine dernière. Le thème de Chantier 78 étant basé sur la Santé, cela permis à 18 personnes de suivre un cours de secourisme d'une durée de 15 heures.

M. Gaston Simard, caporal, instructeur et examinateur de la division de Beauceville s'est chargé de la partie théorique secondé par Doris Veilleux Boulet de St-Victor.

Au terme de ce cours, chacun des participants ont la possibilité d'intégrer les rangs de la brigade de Beauceville et offrir des services à la population de St-Victor. Pour plus d'informations, Doris Veilleux Boulet: 225-3960 [Photo J. Gosselin]

Edith Serei à St-Georges



La personnalité bien connue dans le monde de l'esthétique, Edith Serei, était de passage à St-Georges au cours de la semaine dernière à son studio Edith Serei. Le but de sa visite était de rencontrer le personnel et le public de St-Georges et voir comment la femme de St-Georges réagit par rapport à l'esthétique. Dans l'ordre habituel, Lucie, Edith Serei, Hélène et Céline. (Photo J. Gosselin)

St-Joseph

La Régie des Alcools : pas pour demain

Michel Cliche

Lors de la dernière réunion des membres du conseil de Ville St-Joseph, le secrétaire-trésorier, M. Jacques Giguère, a fait lecture d'une lettre en date du 23 mars dernier en provenance du bureau central de la Régie des Alcools du Québec.

Selon la teneur de cette lettre, il semble loin d'être certain que l'on verra s'installer prochainement un bureau de la Régie des Alcools à St-Joseph puisque dans cette lettre on s'engage à étudier les critères géographiques et démographiques pour le moment. Un fait est encourageant, les hautes instan-

ces de la Régie des Alcools ont décidé de multiplier les centres de distribution au Québec et Ville St-Joseph semble recevoir l'assentiment des responsables qui octroient les centres.

Ainsi après étude, si les conclusions se veulent positives, il s'agira de déterminer l'endroit, de faire appel aux gens intéressés. Mais pour le moment, rien ne laisse entrevoir que

St-Joseph se verra doter pour bientôt d'un bureau de la Régie des Alcools.

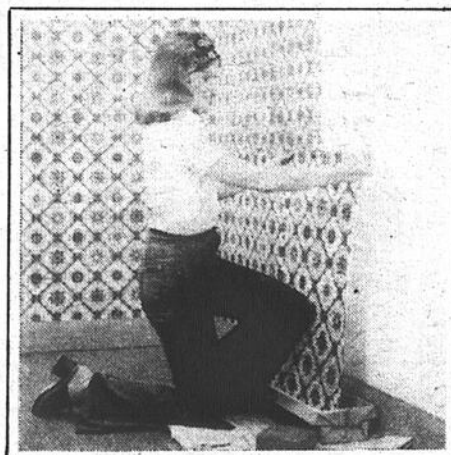
Suite à cette lettre, les membres du conseil ont mandaté leur secrétaire-trésorier d'écrire au plus tôt à la Régie des Alcools pour demander des explications additionnelles à ce sujet et vérifier si ce que les gens ont pu savoir s'avérera fondé ou simplement au stade de rumeur.



L'Imprimerie Moderne

509, 1ère Ave
Tél. 228-4011

Les grands rêves... on les réalise soi-même!



Vous recevrez
• **GRATUITEMENT**
1 CUVE pour le posage de la tapisserie avec tout achat de \$25.00 et plus.

Créez un décor pour mieux vivre avec les tapisseries finies vinyle.

Choix de plus de 1,000 modèles.
Prix à partir de \$2.99 le rouleau.

Vous trouverez certainement 1 ou 2 murs libres qui se laisseront transformer... en une forêt automnale ou qui vous offriront une vue dans la vallée.

Tout cela en couleurs naturelles et éclatantes, grâce aux tapisseries posters (photo murale).

C. Fortin Inc.
meubles et décoration

685-3485

1ère ave sud
st-come (linière)
cité beauce, que.
C.P. 249 G0M 1J0

Vente: Grand Ménage

MEUBLES GERARD POIRIER INC. REDUCTION FANTASTIQUE SUR TOUS LES MEUBLES

MEUBLES DE QUALITES

568, 1ère ave St-Georges Est Tél. 228-2710

Opportunité d'emplois

Emplois offerts également aux hommes et aux femmes
EMPLOIS DANS LA RÉGION

PHARMACIEN(NE) pour travail à temps partiel dans la région. Environ 20 à 25 heures par semaine. Salaire: \$10.00 l'heure.

VENDEUR avec ou sans expérience, pour vente de produits domestiques et vente d'assurances dans la région. Salaire à commission. Doit posséder une automobile.

RECRUTEUR pour faire la vente de plans d'épargne dans la région de Dorchester.

SERVEUSES AUX TABLES & BARMAID pour différents restaurants de la région. Doivent posséder de l'expérience.

COIFFEUSE possédant carte "A" pour salon de coiffure de St-Georges. Salaire selon décret.

CUISINIÈRE pour travail dans un hôtel de la région. Emploi à temps partiel une (1) journée ou deux (2) par semaine.

CONTREMAÎTRE pour usine de vêtements. Doit avoir déjà travaillé dans manufacture, connaître machines à coudre, un peu de mécanique. Emploi permanent.

EMPLOIS A L'EXTERIEUR DE LA RÉGION

BUCHERON avec visa pour travail dans le Maine, requis pour la coupe de bois de quatre (4) pieds.

STENO-DACTYLO bilingue avec expérience. Poste permanent.

DESSINATEUR-ESTIMATEUR INTERMÉDIAIRE. Exigences: Sec. V ou équivalent, cours spécialisé en dessin industriel, trois (3) ans d'expérience en outillage, dessin et estimation. Être bilingue de préférence. Emploi permanent.

ANIMATEURS SOCIAUX DE FOYERS D'ADOLESCENTS (5 couples). Exigences: la femme au foyer doit de préférence avoir D.E.C. ou B.A.C. en éducation spécialisée ou autre domaine connexe touchant l'éducation. N.B.: si l'homme est seul à être scolarisé, cela suffira. Le couple doit posséder de un (1) à deux (2) ans en tant que couple mais pas nécessairement marié. Contrat d'un an (peut être renouvelé).

MECANICIEN DE MACHINES LOURDES possédant certificat de qualification et étant spécialisé en débousselage. Salaire selon le décret. Travail à la Baie James.

AUXILIAIRE EN INFORMATIQUE. Exigences: 10e année ou Sec. IV avec option informatique ou avec habileté à la dactylo, minimum 35 mots minute. Travail à Québec.

TECHNICIEN EN INFORMATIQUE ayant D.E.C. en informatique ou Sec. V et six (6) ans d'expérience

pertinente. Exigences: avoir la connaissance du Progiciel des Logiciel - Univac Cobol du programme produit extracto. Expérience non nécessaire. Emploi à Québec. Durée: 6 mois.

AGENT DE PREVENTION DES INCENDIES possédant diplôme d'études collégiales avec spécialisation en mécanique du bâtiment ou diplôme de secondaire V et six (6) années d'expérience pertinente en prévention des incendies. Doit connaître la langue anglaise. Emploi à Poste-de-la-Baleine (Baie d'Hudson).

TECHNICIEN EN SCIENCES NATURELLES. Doit posséder un D.E.C. en sciences naturelles ou l'équivalent. Emploi d'une durée de six (6) mois.

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE. Doit posséder de l'expérience dans les appareils électromécaniques et électroniques et être disponible pour voyager à travers la province. Durée: 6 mois.

GERANT DE PRODUCTION. Exigences: 12e année et plus, parfaitement bilingue, expérience dans l'imprimerie, sens du leadership. 5 ans d'expérience et plus dans le domaine. Salaire à discuter.



**CENTRE DE
MAIN D'OEUVRE
DU QUÉBEC**

Ministère du Travail
et de la
Main d'Oeuvre

219, 1ère Avenue Est, Suite 101
ST-GEORGES, BEAUCE, G5Y 2C7 — Tél.: 228-6666

REYNALD VEILLEUX ENR.

Vente et achat d'autos usagées
**5659, BOUL. LACROIX,
ST-GEORGES-EST**

Téls Bureau: 228-9320
Garage: 228-1980
Rés.: 228-6352



Reynald Veilleux, prop.

Situé sur le même terrain que
Beauce Enjoliveurs
près de Jersey-Mills

Toutes ces voitures ont été entièrement
vérifiées et portent une garantie écrite

1977 Grand Prix, 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., air climatisé, toit vinyle, très beau

1977 Monte-Carlo, 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., air climatisé, toit vinyle, parfaite condition.

1977 Dodge Monaco STATION-WAGON, 8 cyl., aut., radio arrière, air climatisé, vitres teintées, 3 sièges, propre

1977 Dodge Aspen CUSTOM, 2 portes, aut., radio, P.S., P.B., demi toit vinyle, bas millage

1977 Buick Century, 2 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., toit vinyle, belle apparence

1977 Volare Custom, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, P.S., P.B., toit vinyle, 11.000 milles

1977 Volare Custom, 4 p., aut., radio, P.S., P.B., toit vinyle, air climatisé, brun, très propre

1977 LeMans COUPE SPORT, 2 portes, 8 cyl., aut., vitesses au plancher, sièges baquets, demi toit vinyle, air climatisé, radio, panneaux d'ailes arrière, comme neuf

1977 Volare Custom, 2 p., 6 cyl., aut., radio, P.S., P.B., toit vinyle, bleu, très beau, seulement 7.000 milles

1976 Cutlass, 2 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., toit vinyle, air climatisé, vitres teintées, seulement 26.000 milles

1976 Nova, 2 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., dégivreur arrière, miroirs sport, parfait ordre, noir, intérieur noir.

1976 Chevrolet Impala CUSTOM, 2 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., brun, très beau.

1976 Dodge Royal Monaco, 4 p., 8 cylindres, aut., radio, P.S., P.B., air climatisé, bonne condition.

1976 Chevrolet Impala, 4 p., Hard Top, 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., panneaux d'ailes arrière, noir, très beau.

1975 Pontiac Parisienne BROUGHAM, 4 p., 8 cyl., aut., P.S., P.B., radio AM-FM, marron, bonne voiture. **PRIX SPÉCIAL**

1975 Valiant, 4 p., 6 cyl., aut., radio, P.S., P.B., économique, seulement 36.000 milles

1975 Chevrolet IMPALA STATION-WAGON, 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., air climatisé, vitres teintées, finition intérieure spéciale, parfaite condition, pneus radiaux été et hiver
Prix de liste: \$3.450. **SPÉCIAL: \$2,750.**

1975 Montego, 4 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., en bon ordre, 29.000 milles.
SPÉCIAL pour cette semaine: \$2,075.

1974 Plymouth Fury III, H.T., 2 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., toit vinyle, propre

1974 Pontiac LeMans LUXURY, 2 p., H.T., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., toit vinyle

1973 Chrysler NEWPORT CUSTOM, 2 p., H.T., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., toit vinyle, comme neuf, seulement 33.000 milles. Ancien propriétaire: F. Caron, St-Georges

1971 Ford STATION-WAGON, 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., bon mécanique. **PRIX D'AUBAINE**

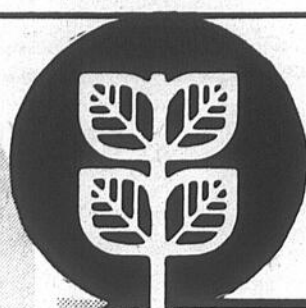
1969 Pontiac, 4 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., carrosserie rouillée.
AUCUNE OFFRE REFUSÉE

CAMIONS

1976 GMC Panel, VAN VANDURA, longue, aut., radio, 8 cyl., parfaite condition, 36.000 milles

1974 Jeep Wagoneer, 4 p., 8 cyl., aut., radio, P.S., P.B., en bon ordre

1974 Pick-Up Chevrolet, 8 cyl., aut., P.S., P.B., propre, mécanique parfait, seulement 39.000 milles.



LE NATURISTE

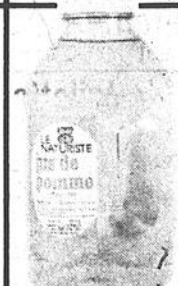
"Ce sont les vrais spécialistes"

Vente 10e anniversaire

Spéciaux en vigueur jusqu'au 29 avril 1978

1968
1978

CARREFOUR ST-GEORGES — Tél.: 228-9735

 Rhume - Grippe - Toux VITAMINE C 100 mgs Le Naturiste 90 comprimés Prix régulier: \$1.95 SPÉCIAL: 99¢	 Ginseng de Corée 750 mgs Gelée royale 100 mgs GINSOL PLUS 12 ampoules de 10 ml Prix régulier: \$11.95 SPÉCIAL: \$7.95	 Insomnie - Nervosité Fatigue LÉCITHINE 1200 mgs Le Naturiste 100 capsules Prix régulier: \$3.95 SPÉCIAL: 3/\$9.95	 Pour combler une carence en magnésium MAGNOGÈNE en DRAGÉES MONAL 60 dragées Prix régulier: \$3.95 SPÉCIAL: 2/\$4.95
 Draineur - Gaz Mauvaise digestion HERBES-8 Le Naturiste 250 ml Prix régulier: \$4.50 SPÉCIAL: 3/\$9.95	 Pour les sportifs, les athlètes Capsules d'huile de germe de blé Le Naturiste 14 min. 100 caps. Prix régulier: \$3.50 SPÉCIAL: 2/\$5.95	 Gelée royale 200 mgs BIOMEL 12 ampoules de 10 ml Prix régulier: \$11.95 SPÉCIAL: \$7.95	 Pour tout connaître sur les jus de fruits et de légumes LISEZ: LES JUS DE SANTÉ 133 pages Prix régulier: \$4.50 SPÉCIAL: \$3.50
 Pour vos salades HUILE DE SOYA 100% PURE Le Naturiste Format de 35 onces Prix régulier: \$2.49 SPÉCIAL: \$1.99	 Energie Force - Santé MIEL DE TRÈFLE LIQUIDE Le Naturiste 16 onces Prix régulier: \$1.35 SPÉCIAL: 99¢	 Délicieux breuvage pour toute la famille JUS DE POMME Le Naturiste 48 onces Prix régulier: \$1.25 SPÉCIAL: 99¢	 Pour la collation ou le petit déjeuner BEURRE D'ARACHIDE régulier ou croquant Le Naturiste 16 onces Prix régulier: \$1.29 SPÉCIAL: 99¢
 L'eau qui revITTELise EAU VITTEL 52 onces Prix régulier: \$0.83 SPÉCIAL: 69¢	 Fortifiant - Nourrissant CÉRÉALES NUTRI-CRUNCH Genre paysanne 3 lbs Prix régulier: \$2.39 SPÉCIAL: \$1.99	 Excellent pour le petit déjeuner CÉRÉALES GRANOLA CROQUANTES MIEL ET AMANDES 13 onces Prix régulier: \$0.99 SPÉCIAL: 79¢	 Aide la digestion FEUILLES DE MENTHE Le Naturiste 2 onces Prix régulier: \$1.15 SPÉCIAL: 89¢
 Pour vos soupes et potages BOUILLON DE POULET Le Naturiste 8 onces Prix régulier: \$1.09 SPÉCIAL: 79¢	 Excellente source de calcium LAIT ÉCRÉMÉ Le Naturiste 12 pintes Prix régulier: \$2.95 SPÉCIAL: \$2.50	 Farine moulue sur meule de pierre PAIN 100% BLÉ ENTIER Le Vieux Moulin 75¢	 Stimulant biliaire Augmente le débit urinaire TISANE BORIBEL NO. 5 20 sachets Prix régulier: \$3.50 SPÉCIAL: \$2.50
 Excellent substitut de café et de thé CAFÉ DE CÉRÉALES Le Naturiste 6 onces Prix régulier: \$2.49 SPÉCIAL: \$1.99	 Pour les sauces et les viandes BOUILLON DE BOEUF Le Naturiste 8 onces Prix régulier: \$1.09 SPÉCIAL: 79¢	 Pour vos soupes et potages LÉGUMES DÉSHYDRATÉS Le Naturiste 8 onces Prix régulier: \$1.59 SPÉCIAL: \$1.29	 Excellente source de vitamine B RIZ COMPLET NON DÉCORTIQUÉ Le Naturiste 2 livres Prix régulier: \$1.09 SPÉCIAL: 99¢
 CAPSULES DE GINSENG Le Naturiste 150 mgs Prix régulier: \$4.95 SPÉCIAL: \$3.95	 BISCUITS PEAK FREANS AU YOGOURT Vanille - Orange - Citron Prix régulier: \$0.79 SPÉCIAL: 65¢	 Délicieux jus de raisin rouge ou blanc JUS RÉA Rouge ou blanc 70 cl Prix régulier: \$1.39 SPÉCIAL: 89¢	 Favorise le sommeil - Aide à combattre la fatigue et le stress DOUX CALMANT Le Naturiste 100 comprimés Prix régulier: \$3.95 SPÉCIAL: \$2.95



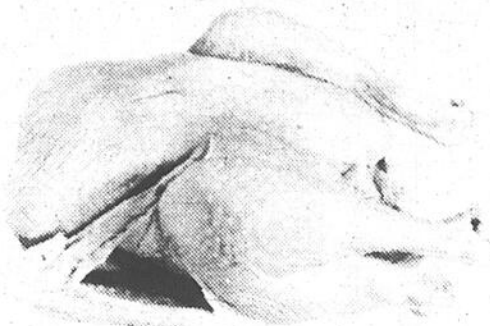
LE NATURISTE

"Ce sont les vrais spécialistes"

CARREFOUR
ST-GEORGES

Tél.: 228-9735

Viandes



POULET À GRILLER

FRAIS ou CONGELÉ
3 à 4 livres
la livre

.69

Venez rencontrer Georges Grenier
au comptoir des viandes

BACON TRANCHÉ LEGRADE

la livre **1.49**

BOLOGNA

FUMÉ ou
CIRÉ
la livre **.79**

ÉPAULE DE VEAU

FRAIS, COMPLET
OU DEMI
la livre **.75**

SAUCISSE MAISON

PORC ET
BOEUF
la livre **.89**

ÉPAULE DE JAMBON

PICNIC
la livre **.79**

Choix de JAMBON FUMÉ à
prix très réduit pour le
temps des sucres

CROISSANTS

PILLSBURY

227 grammes

2/ **.95**

Mayonnaise

Kraft 750 ml **1.33**

GUIMAUVES

blancs Kraft 16 onces **.65**

Garniture Vachon

à tartes, aux cerises 19 onces **.95**

Pâte de tomate

Hunt 5 1/2 onces **.29**

Ananas tranchés

Del Monté 14 onces **.40**

Sauce hot chicken

Gaza 14 onces **.29**

Ragoût Cordon Bleu

boeuf bourguignon 15 onces **.65**

Ragoût de poulet

Cordon Bleu 15 onces **.65**

Essuie-tout

Scott, dec. asst. 2 rouleaux **.95**

Papier de toilette

Lady Scott, couleurs asst. 4 roul. **1.09**

FARINE

Purity: 1 LB GRATIS 7 livres **1.19**

Gâteau Snackin

Betty Crocker, brique chocolat 15 oz **.79**

Gâteau Snackin

Betty Crocker, dattes et noix 15 oz **.79**

Nettoyeur à vitres

Windex rég., aérosol. 20 onces **.95**

KOOL-AID

rég., assorti 5/ **.45**

KOOL-AID

sucrée, asst. 2/ **.55**

Sacs à ordures

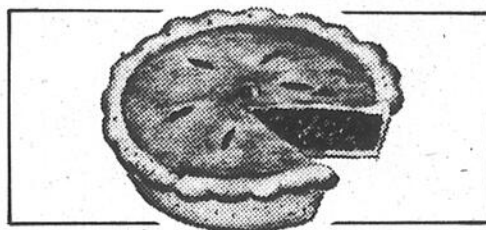
Glad pqt de 20 **1.99**

Sacs Glad

à ordures, junior pqt de 10 **.45**

DÉTERSIF

SUNLIGHT 2.4 kilos **2.29**

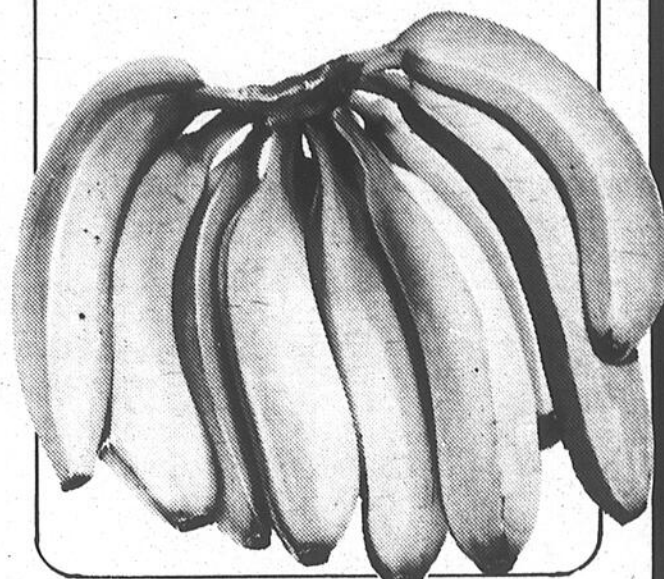


Fruits et Légumes

BANANES

AMIGO ou
CABANITA, E.U.
la livre

.23



Beau choix de légumes
toujours frais

OIGNONS

À BOUILLIR
No 1, Québec

10 livres **.79**

CANTALOUPS

de Californie
E.U. gros. 45

chacun **.79**

PATATES

du Québec

20 livres **.85**

NAVET

la livre **.10**

GM



LA BIBLE VOUS PARLE

(Communiqué de l'église baptiste évangélique St-Georges)

ETUDE DE LA PAROLE DE DIEU

La Parole de Dieu est une lampe à mes pieds et une lumière sur mon sentier. (ps. 119;105)
Heureux ceux qui la méditent jour et nuit. (ps. 1;2)

V. LISEZ-LA.

17. Pourquoi doit-on lire la Bible quotidiennement (donnez plusieurs raisons) (Deutéronome 17:19)

18. Ecrivez Apocalypse 1:3 dans vos propres paroles.

VI. ETUDIEZ-LA

19. Selon Proverbes 2:4, comment devons-nous étudier la Bible?

20. Quel doit être notre but en lisant la parole du Seigneur? (II Timothée 3:15)

21. Dans vos propres paroles écrivez ce que Dieu veut qu'on fasse de sa Parole.

a) Deutéronome 11:18a

b) Proverbes 7:3b

22. Dans Matthieu 4:4, 7, 10

a) Comment Jésus a-t-il pu vaincre les tentations de Satan?

b) Comment serait-il possible d'appliquer ce même principe dans notre vie?

23. Dans Colossiens 3:16 que signifie: "Que la parole de

Club 4-H

Appel urgent à la population

Le Club 4-H Masculin de St-Georges, qui fête cette année ses quinze ans d'existence, possède depuis quelque temps son propre local gracieusement prêté par le Conseil de Ville St-Georges Est, que nous tenons à remercier grandement de leur appui à ce mouvement.

Pour pouvoir y tenir des réunions et des activités d'équipe, nous devons absolument obtenir l'appui du public du grand St-Georges, car le Club a un urgent besoin de matériel suivant, soit:
36 chaises, 8 tables

Christ habite parmi vous abondamment?"

24. Ecrivez dans vos propres paroles Psaume 40:9

Si vous voulez recevoir gratuitement un cour Biblique par correspondance, écrivez à l'Eglise Baptiste Evangélique de St-Georges Ouest.

2 bureaux pour le Conseil et son responsable,

Si quelqu'un possède ce matériel et ne l'utilise plus, nous aimerions bien pouvoir nous en servir pour ces jeunes. Cette demande s'adresse également à tout commerce de meubles ou papeterie qui aurait du matériel usagé et pourrait nous le prêter.

Si vous avez ce matériel, vous n'avez qu'à contacter les personnes suivantes:

MM Bernard Gendreau et Etienne Gendreau au 228-2489
M. Robert Pozer au 228-3948

Appeler si possible après 18.00 heures, laissez votre nom et adresse et l'on ira prendre le matériel chez-vous.

Nous sommes certain que vous appuierez ces jeunes. Entre temps, nous vous remercions de l'intérêt que vous portez envers ces jeunes et soyez assuré qu'un tel geste ne passera pas inaperçu.

4-Hment votre
Par le Conseil du Club et
son responsable.



L'Imprimerie Moderne

509, 1ère Av.
Tél. 226-4011

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv

Ne vous mettez pas martel en tête si les affaires ne vont pas comme vous le désirez. Vous auriez intérêt à adopter les plans d'autrui: ils peuvent vous aider à sortir de l'impasse. Vos intuitions ne sont pas valables.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Freinez votre esprit d'entreprise, réglez les questions sentimentales: vous pourrez alors consolider des rapports valables. Vos amis vous feront des suggestions enrichissantes et exaltantes.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Tenez-vous au courant des nouveautés, ne vous accrochez pas à des idées désormais dépassées. Ne vous repliez pas sur vous-mêmes, ne recherchez pas la solitude, maintenez le contact humain.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Vos ennuis touchent à leur fin. Occupez-vous de votre travail sans appréhension, mettez le à jour, réglez les petits problèmes. La situation matérielle laisse encore à désirer, mais elle s'améliorera très bientôt.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

Pleins feux sur votre vie sentimentale: vous hésitez entre d'anciennes amours et une passion naissante. Il est vrai qu'en amour, avec les natifs de votre signe, rien n'est jamais définitif.

Gemeaux

du 21 mai au 21 juin

Fougue, ardeur, enthousiasme. Méfiez-vous de vos embellissements, de vos excès donc avant d'agir et même avant de parler, prenez le temps de réfléchir. Il faudra faire appel à votre diplomatie.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Au travail, la persévérance sera récompensée. Ne cédez pas à la mauvaise habitude de toujours discuter sur des détails. Ne laissez pas des ambitieux moins capables mais plus opiniâtres prendre votre place.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Vous passerez par un léger état dépressif, et comme vous serez un peu maussade, votre popularité sera en baisse. Un ami vous apportera le réconfort de sa présence. Avec la personne qui vous aime, il y aura échange d'idées.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

La personne qui vous aime prendra l'amour au sérieux et vous exprimera la chaleur de son affection avec sincérité. Ne prenez pas un intérêt amusé aux plaisirs du flirt, ni aux hommages qui flattent trop votre orgueil.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Vos amis et vos connaissances vous envieront. Vous aurez une visite inattendue. Vous serez soutenu par un facteur de chance dont il faut profiter sans vous en vanter. Vos relations du côté du cœur deviendront plus faciles.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Veillez à ne pas froisser votre entourage par des paroles inconsidérées. Soyez diplomate et n'hésitez pas à discuter à cœur ouvert de tout sujet qui vous intéresse. Vous serez dans de bonnes dispositions moralement et physiquement.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Montrez-vous coopératifs, cela renforcera votre prestige et votre popularité. Récoltez le plus de renseignements que vous pourrez sur les données relatives à vos occupations professionnelles.

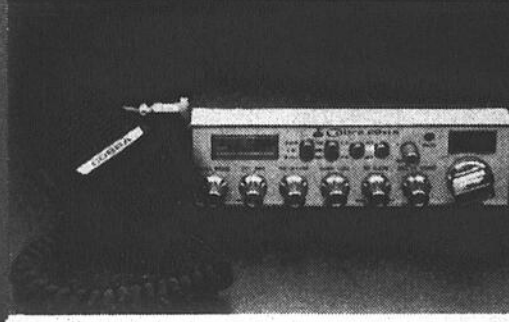
S.O.P.



M.C.R.

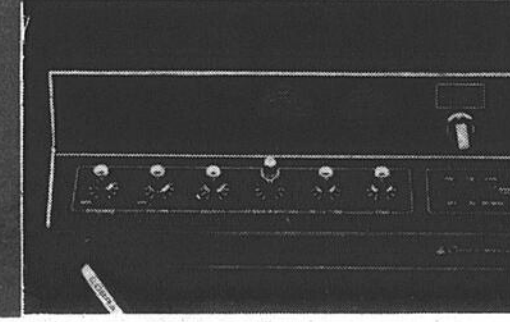
TÉLÉVISION ENR.

AMATEURS DE C.B.
M.C.R. T.V. vous offre son spécial du printemps



29 XLR
COBRA ZENITH

Spécial
\$249.99



Base 139 XLR
COBRA ZENITH

Spécial
\$495.99



Modèle 77X 40 canaux
COBRA ZENITH
avec antenne signal Kicker 7g200

Spécial
\$149.99



21 XLR 40 canaux
COBRA ZENITH

Spécial
\$214.99



VENTE ET SERVICE DES TÉLÉVISEURS

ZENITH **Panasonic**

RÉPARATION GÉNÉRALE DE TOUTES MARQUES D'APPAREILS

Nous avons de magnifiques chaînes sonores dans les marques:

AKAI - SANSUI - TECHNICS - SCOTT

VENTE - SERVICE - RÉPARATION DE CES APPAREILS

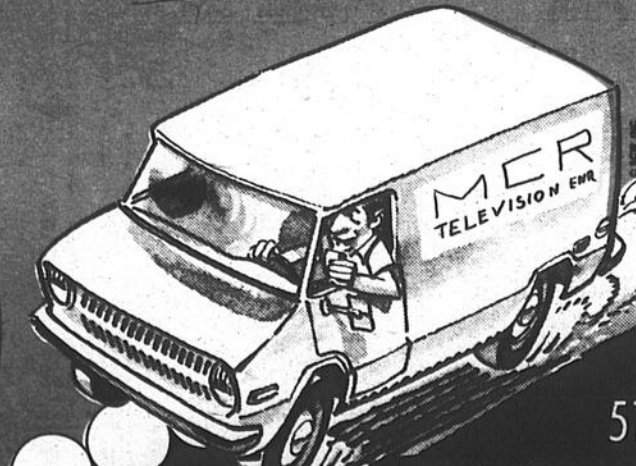
Ainsi nous pouvons effectuer toutes réparations sur les petits appareils:

RADIO AM-FM - MINI CASSETTES - 8 PISTES

C.B. - RADIO D'AUTO

AM-FM - CASSETTES

RÉPARATION DE TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE MÉNAGER



570
BOUL. RENAULT
BEAUCEVILLE - TÉL.: 774-6155

Un projet de jardin communautaire

Un des projets de votre Centre Communautaire d'Économie d'Énergie est de mettre à la disposition

de la population de St-Georges un terrain où les citoyens pourront s'adonner au jardinage.

Ce terrain sera divisé en lots individuels où chacun pourra cultiver ce qui lui plaît, mais un aménage-

ment global sera effectué en tenant compte du compagnonnage des plantes (pour la protection contre les parasites, sans produits dangereux et coûteux).

Le C.C.E.E. veut également fournir aux gens qui participeront à ce projet des documents et personnes-ressources concernant le jardinage biologique, c'est-à-dire sans engrais chimiques, solution plus écologique au problème de la nutrition des plantes, ce qui permet de mieux comprendre les relations existant entre ce qu'on prend au sol et ce qu'on lui redonne.

Il y aura également préparation de tas de compost avec recyclage des ordures ménagères des participants, utilisation de paillis en couverture de sol pour contrôler les mauvaises herbes et l'humidité du sol, utilisation de fleurs spécifiques comme protection contre les parasites, etc.

Le terrain sera mis à votre disposition gratuitement, mais chaque participant devra fournir ses plants et graines de semence, ainsi qu'un matériel de culture de base.

Si ça vous tente de cultiver de beaux légumes sains, au sein d'un groupe qui partage votre intérêt, avec la possibilité d'échanger trucs, idées et expériences, communiquez avec votre C.C.E.E. avant le 21 avril prochain, par téléphone, par écrit ou passez nous voir au local ou lors de l'Exposition Socio-Culturelle du Séminaire de St-Georges, les 17, 18 et 19 avril prochain. Nous aurons un kiosque dans le hall

d'entrée, du côté du Secondaire.

Le printemps arrive. Bon jardinage!

Centre Communautaire d'Économie d'Énergie
389-A, 1ère avenue
St-Georges Est, Beauce
228-7573

Etude sur l'industrie du courtage immobilier au Québec

Québec, le 31 mars 1978 - Madame Lise Payette, ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, a rendu publique une étude sur l'industrie du courtage immobilier au Québec, en 1976, alors qu'elle était l'invitée de l'Association de l'immeuble du Québec, réunie en congrès à Montréal.

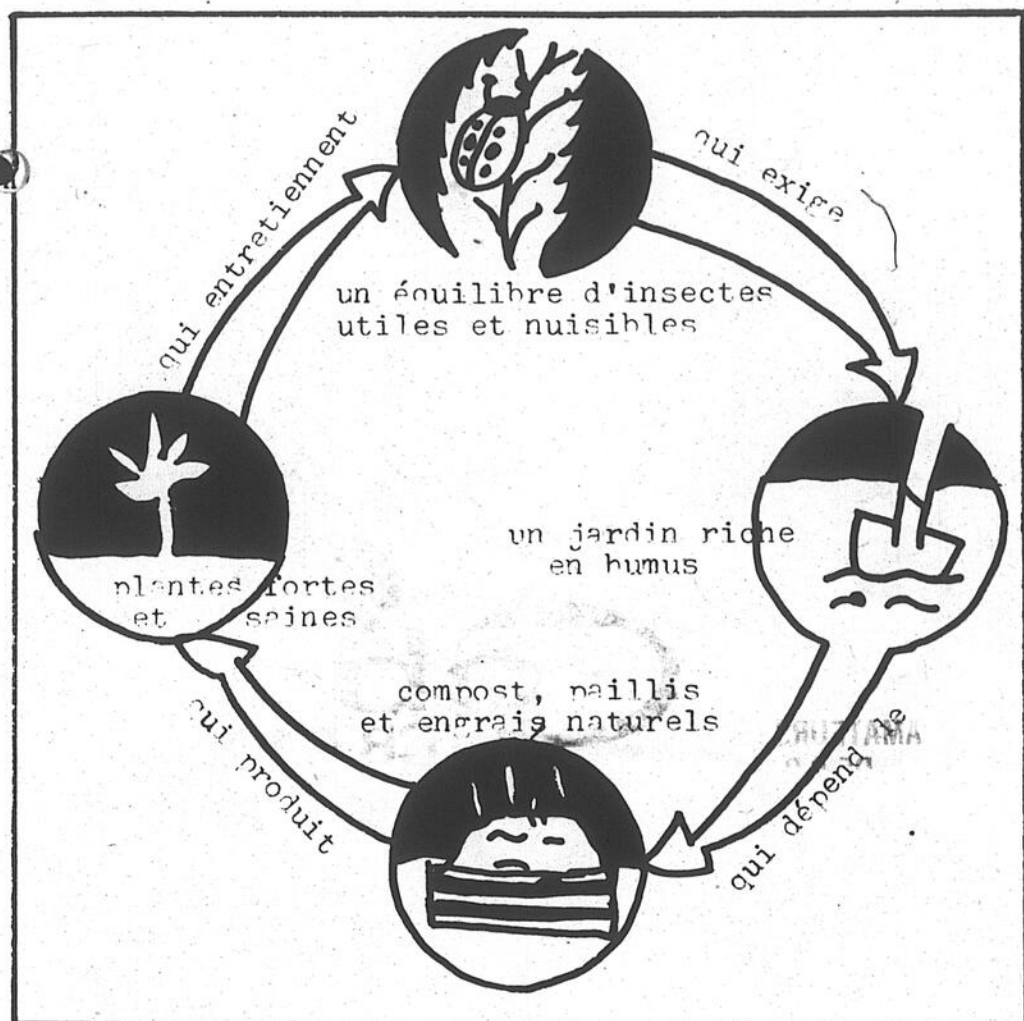
Ce document, comme l'a précisé le ministre, a été préparé conjointement par les Services de la recherche et du courtage immobilier de son ministère. Il montre les transformations profondes survenues dans cette activité depuis quelques années.

L'introduction décrit l'environnement dans lequel évoluent les firmes de courtage immobilier. Un chapitre analyse les caractéristiques propres à ces firmes. En plus de donner des renseignements d'ordre technique, l'étude fournit un bref historique de l'industrie du courtage im-

moblier permettant de mieux saisir son image actuelle et les modifications survenues en 1976. Les dernières sections présentent des considérations plus particulières sur les personnes qui oeuvrent dans ce milieu.

C'est la première fois, a dit le ministre, que l'on effectue une recherche aussi en profondeur sur le courtage immobilier québécois. Cette première étude nous donne en quelque sorte le portrait de l'état de la situation dans ce domaine d'activité économique en 1976. Elle jette aussi des bases permettant de mesurer, lors d'études ultérieures, l'évolution dynamique de ce champ d'activité.

Cette publication est l'expression d'une politique du Ministère qui vise à rendre disponibles les informations connues dans les zones d'activité relevant de sa compétence.



BEURRE		
TULIPE	1 livre	1.29
Soupe Grad		
poulet et nouilles	4 env. 2 1/8 oz	2/1.00
Poulet désossé		
COQUET	16 onces	2.35
Apprêt à salade		
MIRACLE WHIP	16 onces	.79
Pâte alimentaire Catelli		
spaghetti, spaghettini, macaroni	16 onces	.42
Soupe Habitant		
aux pois et aux légumes	bte 28 onces	.57
Café instantané		
MAXWELL	10 onces	5.69
Chocolat Lowney's		
BRIDGE MIXTURE	cello 12 onces	1.19
Margarine dure		
BERNEX	1 livre	.39
Margarine molle		
GOLDEN GIRL	1 livre	.59
Pepsi Cola		
format familial	26 onces	.33
Papier de toilette		
GRAD	4 rouleaux	.85
Papier mouchoir		
KLEENEX	bte de 200	.59
Eau de javel		
GRAD	128 onces	.75
Détergents en poudre		
GRAND	sac 2 kilos	1.55

**MARCHE
HENRI-
LOUIS
THIBODEAU
ST-BENOIT**

SERVICE DE LIVRAISON
À DOMICILE

228-9345

SPECIAUX DU 12
AU 16 AVRIL

OUVERT DIMANCHE
de 8h.30 à midi

FRUITS et LÉGUMES

ORANGES		
Sunkist, gros. 163	la douzaine	.79
Oignons		
	5 livres	.89
Radis		
Floride	2 cellos	.29
Patates		
du Québec No 1	50 livres	1.99

VIANDES

CHOIX DE JAMBON BOUCANNÉ À L'ANCIENNE

Poulet		
3 à 4 lbs Utilité	la livre	.65
Saucisses		
fumées Hygrade	pqt de 12	.99
Bacon		
Taillefer	1 livre	1.59
Saucisses		
Maison	la livre	.89
Patates frites		
Valley Farm	cello 2 livres	.29

**BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX
EN MAGASIN**

Un ton printanier

MASTERCRAFT se retrouve partout, sous le pinceau de milliers de peintres occasionnels comme de professionnels, parce que notre marque couvre la meilleure qualité d'un grand fabricant canadien de peintures... aux bas prix Canadian Tire. En 1200 coloris plus blanc. Du printemps en boîte!

Latex satin d'intérieur

1169
gallon
Pinte 3⁷⁹

Renovez en beauté avec l'un de ces 1200 superbes coloris plus noir et blanc. Sèche vite pour donner un doux fini velouté, lavable, qui couvre très bien. Et, après le travail, de l'eau suffit pour laver vite les outils... tout en admirant Mastercraft!

Email latex mi-lustré d'int.

Setend sans couler. Pinte 3.59. Gal

1479

Alkyde lustré d'int./extér.

Sèche vite. 1/2 ch. 1.59 Pinte 4.99. Gal

1429

Apprêt latex d'intérieur

Forme un bon lien. Pinte 3.59. Gal

1059

Ultra-blanc d'int./extér.

Alkyde lustré. 1/2 ch. 1.69 Pte 5.59. Gal

1649

Alkyde mi-lustré d'intérieur

Lavable. Pour cuisine, etc. Pte 5.19. Gal

1479

Apprêt alkyde d'intérieur

Peut se teinter. Très liant. Pte 5.59. Gal

1699

Email alkyde satin d'intér.

Semi-gelée pratique. Pinte 5.59. Gal

1599

Email à plancher/décor

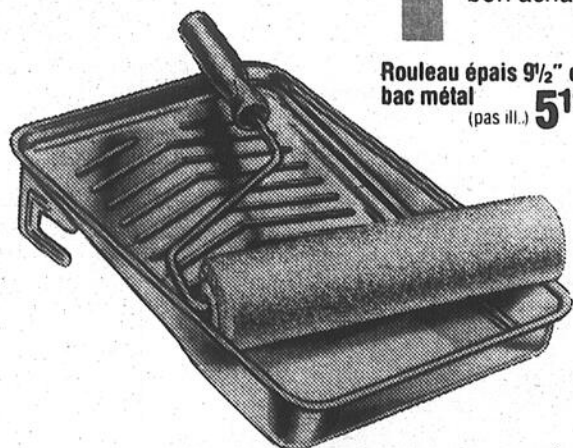
Polyuréthane. Coloris variés. Pte 5.29. Gal

1499

Plateau/Rouleau 7 1/2"

Peinturez plus vite! Rouleau longs poils. Plateau métal de 9 1/4" x 13 3/4" x 2".

149
bon achat



Rouleau épais 9 1/2" et bac métal (pas ill.) **519**



Drap de sol plastique de 8 x 12 pi.

A. Protège meubles, sol, fenêtres, etc. des éclaboussures de peinture. .001" épais.

119

Nécessaire à joints Bondex

B. Pour placoplatre. 4 lb de mélange irrétrécissable et ruban de 60 verges.

359

Ruban-cache de 3/4" x 60 verges

C. Très utile pour peindre autour des fenêtres, cadres de porte, plinthes, etc.

95c

Jeu de 3 pinceaux

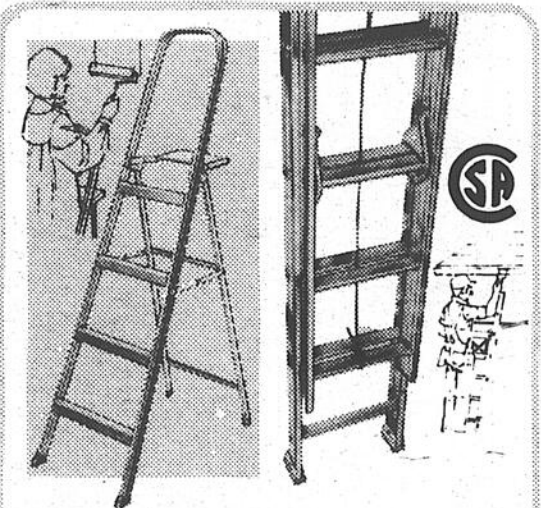
D. Poils de qualité en nylon. En 1", 2" et 3" de large pour la plupart des garnitures, boiseries, coins, etc.

599

Pinceaux Armor-Coat

Poils fourchus nylon retenant plus. Chacun 1 1/2", ch. 1.99; 2", ch. 2.59; 2 1/2", ch. 3.49; 3", ch. 4.39

149



Escabeau en aluminium

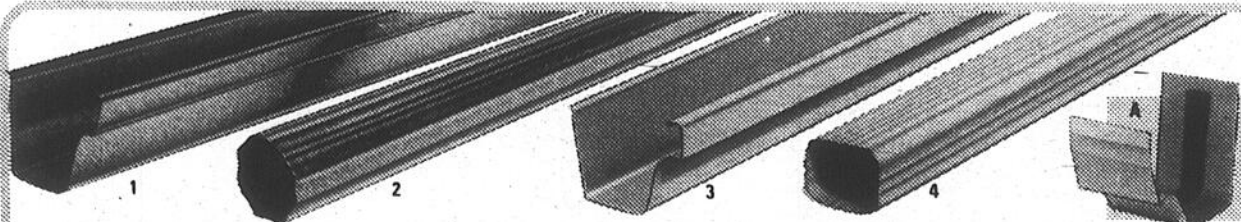
1549
6 pi.

Echelle à coulisse

4295
20 pi.

Barre d'appui supérieure: marches striées, renforcées; pieds à bouts caoutchouc; tablette à seuil. Se plie à plat.

Aluminium. Montants en U, fixation brevetée des échelons plats, blocage de sûreté. Cert. ACNOR. Echelle de 24 pi. 56.95



Gouttières GSW à emboîter et calfater... c'est tout!

Acier galvanisé non fini

1 et 2. Acier galvanisé n° 30 à peindre ou à laisser tel quel. Rien à souder.

Section 10 pi long x 4" large

188

Descente 10 pieds

219

A. Raccords "Peel 'n' Seal" pour ci-dessus... 54c

Acier galvanisé blanc

3 et 4. Acier émaillé n° 30, garanti contre cloquage et écaillage. Rien à souder.

Section 10 pi long x 4" large

389

Descente 10 pieds

479

A. Raccords "Peel 'n' Seal" pour ci-dessus... 3/3.19

1er choix en aluminium (pas ill.)

Aluminium émaillé blanc, inaltérable et très durable. Rien à souder.

Section 10 pi long x 4" large

599

Descente 10 pieds

639

A. Raccords "Peel 'n' Seal" pour ci-dessus... 3/3.29

Nous avons coins, naissances, bouts, coudes et déviateurs pour ci-dessus à prix courants très modiques.



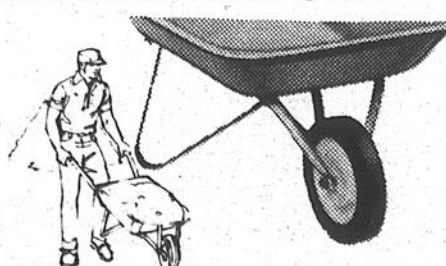
Tondeuse/tracteur 8 HP Mastercraft

Moteur Briggs & Stratton très puissant; démarreur électrique 12 V, 5 vitesses automatiques. Lame jumelée, entraînement par courroie; coupe 34" de large. 2 phares. **899⁰⁰**

Tondeuse de 5 HP

Un très bon modèle de 26" entièrement réglable, frein de type à disque à pédale, moteur Briggs & Stratton; pneumatiques arrière 12.50 x 4.00". Très robuste!

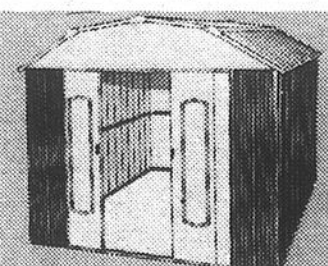
469⁹⁵



Brouette de jardin

Avec caisse acier d'une pièce de 2 1/2 pi. cu. et châssis tube d'acier 7/8". Roue avec semi-pneumatique.

1599



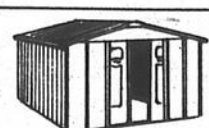
Remise

STORALL

805 pi. cu.

L'extérieur mesure 113" large x 148" prof. x 95" haut au sommet. Nécessaire d'ancrage inclus.

37895
Sans plancher



Remise pratique de 251 1/2 pi. cu.

15995
Sans plancher

Remise Spacemaker en acier. 121" lar. x 60 1/2" prof. x 72 1/4" h. au sommet. Nécessaire d'ancrage en sus.



Grande Spacemaker de 382 1/2 pi. cu.

19900
Sans plancher

Minigrange de 121" lar. x 85" prof. x 76" haut au sommet. A monter avec le nécessaire d'ancrage (en sus).

3% D'ARGENT
CANADIAN TIRE
SUR TOUT ACHAT
AU COMPTANT



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ
80, 2e AVE, ST-GEORGES

PROPRIÉTAIRE
JEAN-CLAUDE LÉVESQUE INC.

pastorale

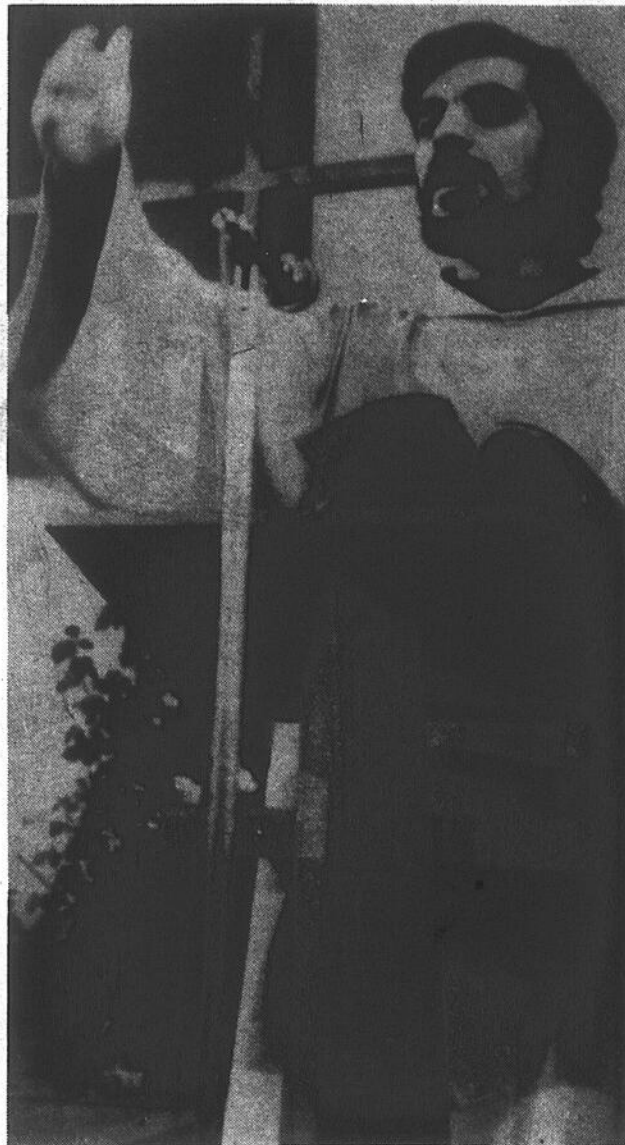
Journée mondiale des Vocations 16 avril 1978

PRETRE POUR LA PAROLE DE VIE

Un des aspects essentiels de la vie du prêtre: annoncer l'Evangile. Bien lire l'évangile de la messe, bien l'expliquer c'est déjà une exigence de chacune de mes messes dominicales. Mais ça va plus loin. Il faut que ma vie soit en accord avec ce que proclame ma bouche. Autrement dit: il me faut vivre ce que je lis, ce que je prêche. Et ça c'est exigeant! Dans un monde noyé de paroles, la Parole de Jésus ne peut atteindre mes paroissiens que si ma vie elle-même prêche Jésus. Dire Jésus c'est simple. Il suffit d'un effort honnête momentané. Vivre Jésus, c'est autre chose. Il y va d'un engagement profond et durable de toute sa personne, de chaque instant. Pour lire à haute voix l'évangile il m'a suffi de suivre un bon cours de diction. Pour vivre la Parole de Vie, je ressens la nécessité d'avoir le soutien de la prière de chacun de mes paroissiens. Je vois la beauté de la vie de la Parole évangélique. Je me sais bien faible pour y parvenir, pour dire vrai je me sens impuissant par moi-même. Non, seul je n'y parviendrai jamais. Pour faire ce que je demande aux autres, la grâce de Dieu m'est indispensable. Dis, toi qui es mon paroissien, tu veux prier pour moi afin que je sois vraiment "Prêtre pour la Parole de Vie".

Merci au nom de Jésus, merci au nom de nos frères chrétiens, merci également en mon nom personnel.

Ton curé,
RAY



Des mots... une vie

Il vous est déjà arrivé de vous rendre compte de toutes ces paroles inutiles qui défilent ici et là au carrefour de nos quotidiens et qui sont parfois bien banales. Nos journées sont tissées de ces spirales de mots qui tourbillonnent pour se retrouver inévitablement dans le tombeau des silences. Mais, par contre, il est de ces phrases inoubliables qui ont gardé dans notre cœur une place de choix. Aux heures plus difficiles il nous est bon d'y retourner et d'y trouver cet air d'Espérance et de Lumière qu'elles renferment.

Etre appelé par le Seigneur ne serait-ce pas sentir cette Parole qui bouge en moi et qui m'appelle à marcher à sa suite? N'est-ce pas savoir bouillonner en moi cet appel à réaliser tout ce que l'Evangile me propose? De par mon baptême, je suis entré dans ce grand mouvement de Vie apportée par Jésus et qui me travaille l'intérieur à chaque moment.

Un jour, Jésus parcourant les bourgs de son pays a prononcé une Parole des mots: "Viens suis-moi", a-t-il dit. Des hommes se sont mis à marcher bien près, tout près de Lui, se laissant déranger, interroger, bouleverser par ce Jésus dont ils soupçonnaient les traits du Messie. Parole de Vie jetée ça et là sur tous les terrains apportant aux frères et sœurs l'unique sens de leur vie, celui d'être enfants d'un même Père.

Etre appelé par Jésus à le continuer dans le monde d'aujourd'hui, ce n'est pas se rendre muet mais plutôt s'engager soi-même à endosser la Parole de Vie, à la partager, et à se laisser

de plus en plus envahir par cette Parole qui doit rejailir en sel de la Terre et en Lumière du Monde. Etre appelé par Jésus pour être son prêtre, c'est accepter de monter dans cette même barque de Galilée battue par les flots de toutes sortes et sentir la présence des frères et sœurs angoissés du même désir d'interpeller de toutes leurs forces la Présence de Jésus. Etre prêtre, c'est accepter non plus d'être en Lui et d'avoir la folie de reprendre les mots de S. Paul: "Ce n'est plus moi qui vis, c'est le Christ qui vit en moi". Etre prêtre, c'est envisager la possibilité d'aller plus jusqu'au Don total de toute sa vie pour être avec Jésus "Sauveur" car: "il n'est pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime".

Enfin, c'est être "Eglise", ensemble avec tous ceux qui sont dans la Maison; préoccupé de ceux qui ne sont pas encore que sur le seuil de la porte, bien stationnés; angoissés de ceux qui ont claqué la porte et ne veulent plus rien savoir, aigris et mordus qu'ils sont d'eux-mêmes et de leurs prisons. Etre prêtre, c'est avoir le cœur et la Tête de Jésus ont d'Amour et de préoccupations. Parole de Vie? OUI. Dans la simplicité de mon cœur, je dis au Seigneur: "Voici que je viens pour faire ta Volonté".

Un petit mot pour résumer: "OUI".

Denis Veilleux, diacre.

N.B. Denis Veilleux est un diacre de Saint-Georges en préparation pour la prêtrise. Il sera ordonné prêtre le samedi 17 juin 1978 à l'église de Saint-Georges.

Rêve d'une maman: "Mon fils prêtre?"

Je suis une mère de famille de cinq enfants.

Mon grand rêve est d'avoir un prêtre dans ma famille.



Pour que fleurissent des vocations dans ma famille, il me faut prier, demander au Maître de la moisson d'envoyer des ouvriers à sa Vigne. Il me faut donner le goût de Jésus à mes enfants dès le bas âge. Je considère que la prière faite en famille est un moyen de favoriser l'éducation religieuse des jeunes.

De plus, il faut parler de

la grandeur des vocations religieuses, sacerdotales et missionnaires.

Enfin, il faut aussi accepter de donner nos enfants au Seigneur, s'il les choisit comme prêtre ou religieux.

Je demande au Seigneur la réalisation de mon rêve, afin qu'un de mes fils soit sacerdotalement au service de ses frères.

Claudette

Activités pastorales

VENDREDI 14: Réunion des Animatrices en pastorale paroissiale. — Québec. M. l'abbé Lucien Robitaille.

DIMANCHE 16: Journée Mondiale des Vocations. Thème: "PRETRE POUR LA PAROLE DE VIE"

Congrès: CHANTIER '78. Thème: LA SANTE Polyvalente de l'Est, St-Georges, 13.15 heures.

MARDI 18: Réunion des membres du Conseil Régional de Pastorale Séminaire Saint-Victor — 20 heures.

MERCREDI 19: Session: "ETRE PLUS" — Cercle d'Amitié des Dames Seules — Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, de 9 hres à 21 hres.

HORAIRE DU CENTRE-DIEU "LAMI"

Mercredi le 12 avril: AM Armand Chaumont SJ
PM Raymond Rancourt Ptre

Jeudi le 13 avril: AM et PM Raymond Drolet Ptre
Soir Roger Frenette Ptre

Vendredi le 14 avril: AM Joseph Gendron SJ
PM Emile Bélanger Ptre
Soir Consultation sur rendez-vous

Samedi le 15 avril: AM Joseph Gendron SJ
PM Consultations sur rendez-vous

Lundi le 17 avril: AM Consultations sur rendez-vous
PM Roger Samson Ptre

Mardi le 18 avril: AM et PM Aurélien Pouliot Ptre

Si vous désirez vous procurer de la documentation sur différents sujets: justice, problèmes familiaux, alcool, drogues etc, rendez-vous au Centre-Dieu LAMI. Vous y trouverez une foule de dépliants sur ces sujets et sur beaucoup d'autres. Vous pourrez aussi y rencontrer des personnes pouvant vous aider dans ces domaines.

Ouvert aux mêmes heures que le Centre d'achat, téléphone No. 228-7545.

Super Valeur**CAFÉ FRAIS MOULU**
PROVIGO

1 livre

3.49**CAFÉ INSTANTANÉ**
PROVIGO

10 onces

4.99**Super Valeur****CRISTAUX**
TANGà saveur d'orange
enveloppes 3 1/4 onces**4/**
.99**Super Valeur****MOUTARDE**
PRÉPARÉEFrench
16 onces**.49****Super Valeur****SEL**
FINSifto
1 kilo**.32****Super Valeur****SAUCE À LA VIANDE**
BRAVO

14 onces

.49**PÂTE ALIMENTAIRE**LANCIA: macaroni coupé, spaghetti
ou spaghetti
2 livres**.79****Chez**
Provibec
on est plus près
de vous!**Service**
Personnel**Bas Prix**
Provibec**Super**
Valeurs**Orange de Floride**produit États-Unis, gros, 80-100
cello 5 livres**1.29****ANANAS**produit de Porto Rico
gros, 12chacun **.69****BROCOLI**produit des États-Unis
gros, 14chacun **.79****Fesse de Veau**UN BOUT OU L'AUTRE
la livre**1.18****Jambon midjet**maigre Sodor la livre **1.68****Tête fromagée**Bilopage bol 10 oz **.98****Saucisse fumée**fraîche, Maple Leaf la lb **1.08****Creton frais**Rochette bol 10 oz **1.08****Côtelette de veau**fraîche la livre **1.78****Cubes de boeuf**pour brochettes la livre **2.28****GÂTEAU McCain surgelé**vanille, chocolat, marbre 18 oz **1.29****FRAISES tranchées**surgelées Fraser Vale 15 oz **.85****NETTOYEUR MR NET**32 onces **1.19****SPIC SPAN**1 litre **1.27****NETTOYEUR COMET**formats 22 oz **2/1.13****DÉTERGENT TIDE**12 litres **5.69****SAVON DE TOILETTE**Zest formats bain **3/1.19****Jus de pamplemousse Provigo**reconstitué 48 onces **.79****Jus d'orange reconstitué**Provigo 48 onces **.87****JUS DE RAISINS**Welch 40 onces **1.15****JUS DE TOMATES**Libby fantaisie 48 onces **.69****Fromage Swiss Knight**assorti 8 onces **1.09****CÉRÉALE PABLUM**Sobee 16 onces **.93****TOMATES ÉTUVÉES**Del Monté 10 onces **.35****POIS VERTS LE SIEUR**No 1-2 14 onces **.64****Crevettes Marvelous**petites 4 1/4 onces **1.41****Ragoût Cordon Bleu**Boeuf ou Irlandais 15 oz **.69****Sauce hot chicken**Habitant 14 onces **.29****Olives farcies Coronation**Manz. non placées 12 oz **1.15****MAYONNAISE**Kraft 750 ml **1.35****Croûte à tarte**Robin Hood 19 onces **.67****Farine Five Roses**tout usage 7 livres **1.29****FÈVES BLANCHES**St-Arnaud 2 livres **1.38****Huile de maïs**Mazola 32 onces **1.79****Margarine molle**Lactantia la livre **.79****Remplissage à tarte**Vachon: fraises ou cerises 19 oz **.99****Beurre Vachon**fudge ou caramel 14 onces **.59****Crème fouettée**Lucky Whip 4 onces **.59****Confiture de fraises**Provigo avec pectine 24 oz **1.23****MAXI MALLOS**Kraft 16 onces **.69****Pouding Del Monté**butter, chocolat ou vanille btes 5 oz **4/.99****Pêches Provigo**demies choix 28 onces **.63****Bonbons d'été Viau**5 variétés 6 onces **.59****Bain de mer Perfection**Algue Marine 32 oz **1.29****Rasoir Bic jetable****4/.79****Shampooing Clairol**Herbal, cheveux gras ou normaux 225 ml **1.59****Adoucisseur de tissu**Fleecy 128 onces **1.79****Litière pour chat**Saular 4 kilos **1.26****Nourriture pour chien**Provigo: poulet, boeuf, foie 25 oz **.47****Nourriture pour chein**Ballard: Burgerbits 10 kilos **5.29****Sacs à sandwich**Baggies format de 50 **.61****PLATS "GARDE SAVEUR"**

4 formats 16 onces - 4 formats 30 onces

3 formats 40 onces

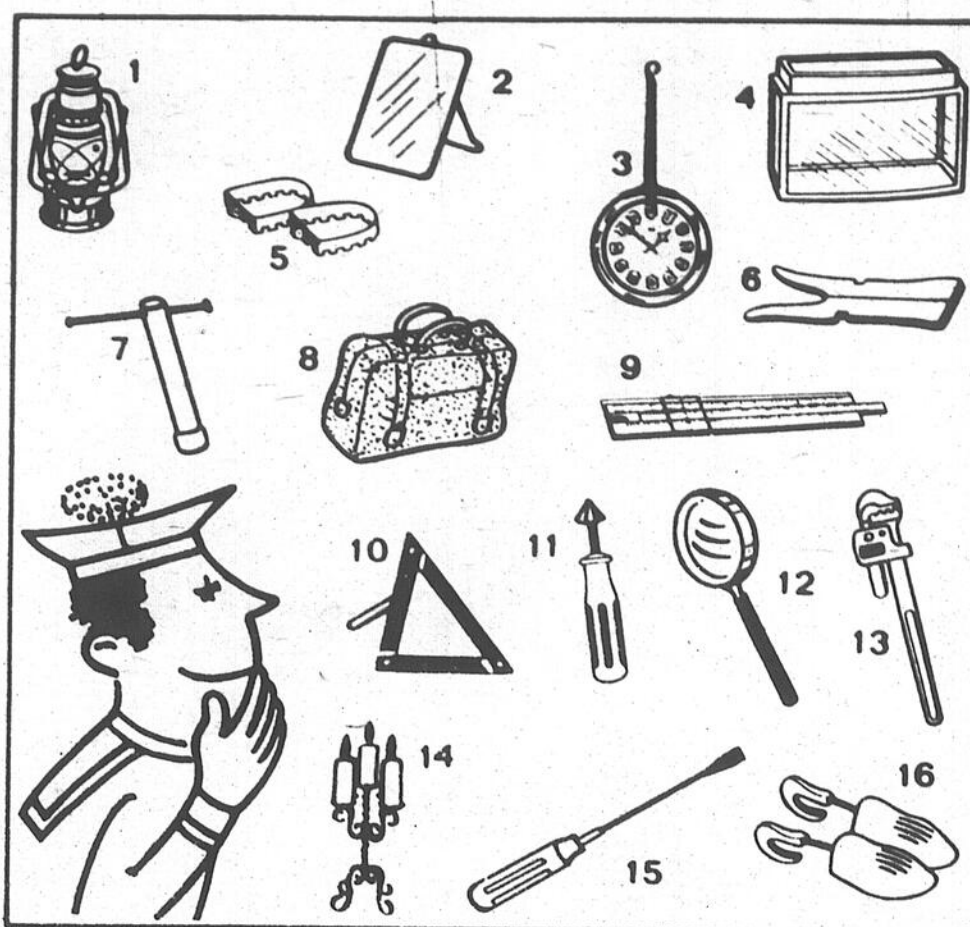
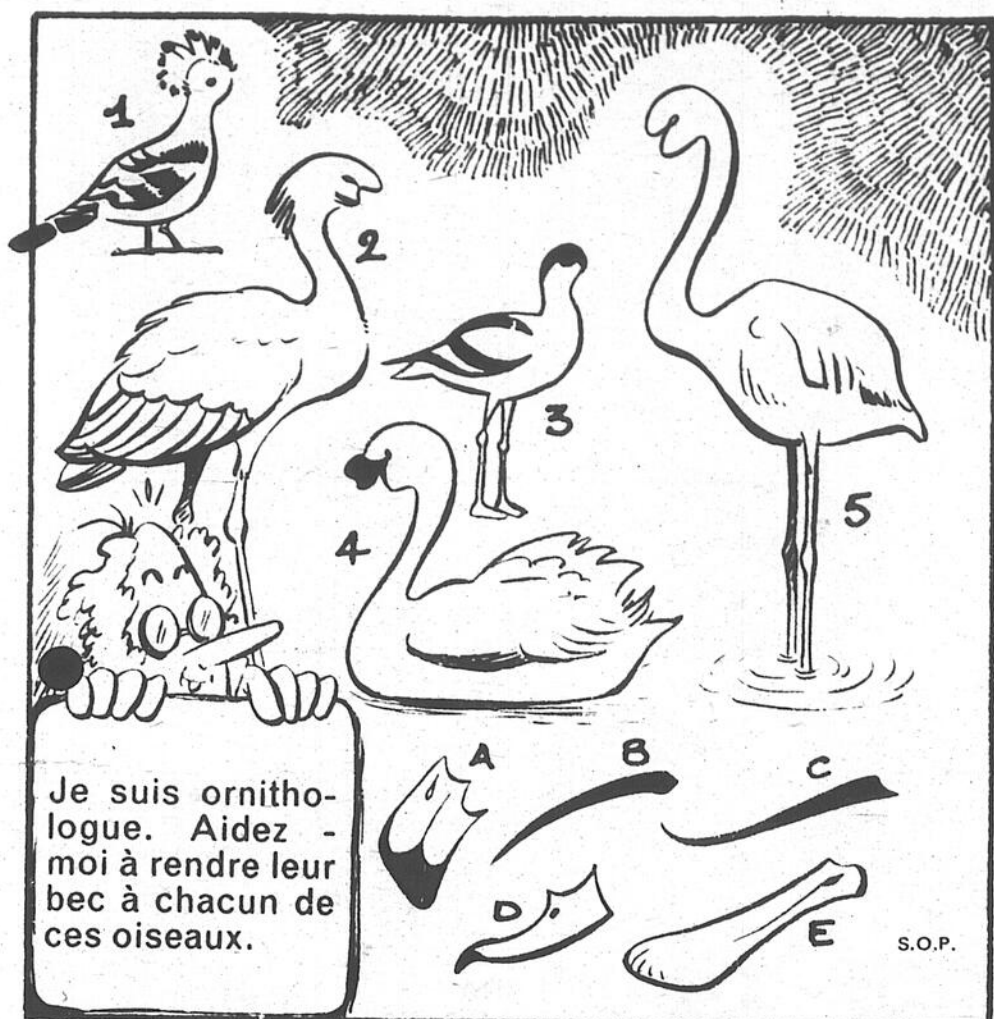
5 formats 20 onces au choix **.59****PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 AVRIL 1978**
pour les marchands desservis par
Provigo Inc., division Québec**provibec**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



Collectionnez la toute nouvelle série

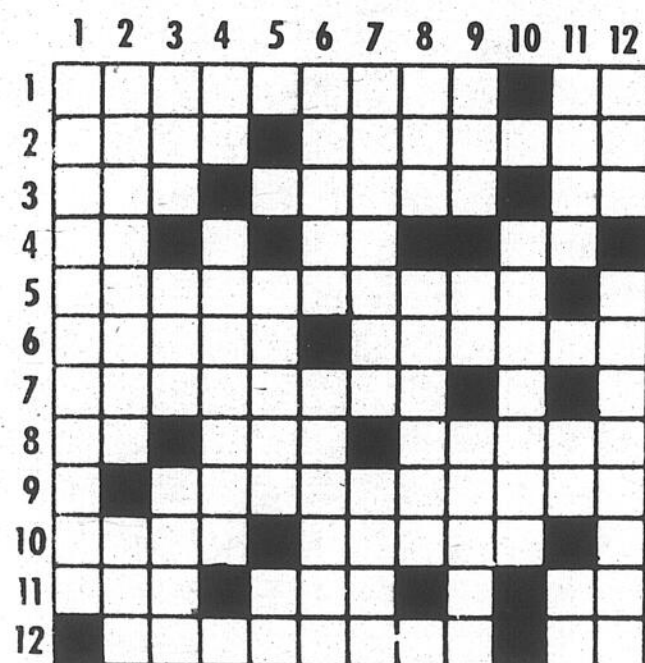
"PROVIGO
vous aide à choisir..."à partir d'une liste de produits à prix réduits et
exclusifs. Produits de Provigo Inc., 1111 St-Jacques
Rue, Québec, Québec, Canada**GUY GAGNÉ**613, 2e Ave, BEAUCVILLE
Tél.: 774-6312**J.-P. LÉTOURNEAU**ST-ZACHARIE, Dorch.
Tél.: 593-2461**NORMAND PAQUET**ST-MARTIN, Bce
Tél.: 382-5544**CLAUDE BOUTIN**Rue Principale, ST-HONORÉ
de Shenley - 485-6377**YVAN POULIN**ST-PROSPER, Dorch.
Tél.: 594-2922**GASTON PAQUET**ST-GEORGES, Bce
Tél.: 228-6647



Parmi tous ces objets, trouvez une lampe tempête, des embouchoirs, une clef à bougie, une règle à calcul, une fraise à main et un tire-bottes.

MOTS CROISES

PROBLEME 3475

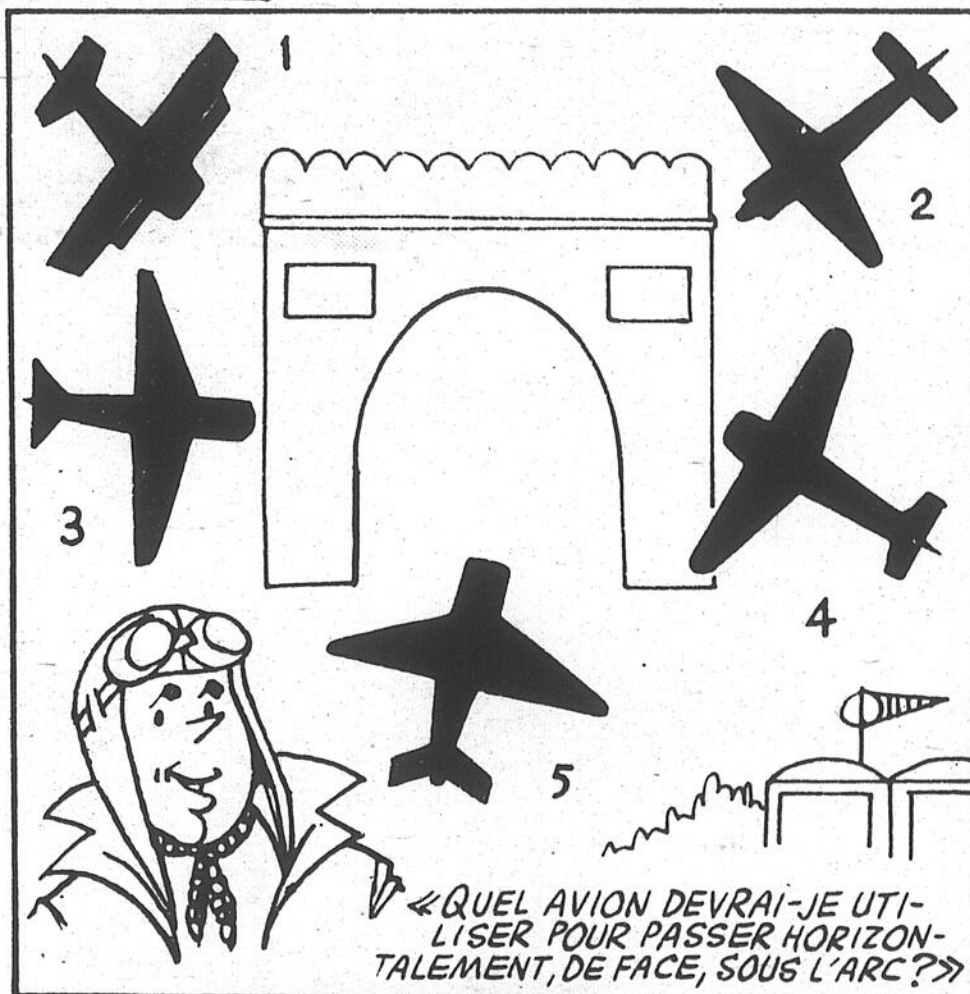


HORIZONTALEMENT

- 1 - Se dit d'un petit os de la carpe. - Post scriptum.
- 2 - Prén. masc. - Tranche de pain beurrée.
- 3 - Fleuve suédois. - Passage étroit. - Révérend père.
- 4 - De l'alphabet grec. - Article. - Unique en son genre.
- 5 - Besoin, désir non satisfait (pl.).
- 6 - Boyer de la cheminée (pl.). - Pays.
- 7 - Rendre réel et effectif.
- 8 - Jumelles. - Espace de terre. - Poète autrichien.
- 9 - Agacement.
- 10 - Fleur. - Habiller.
- 11 - Sur. - Toujours vert. - Premier.
- 12 - Transportée. - Saint.

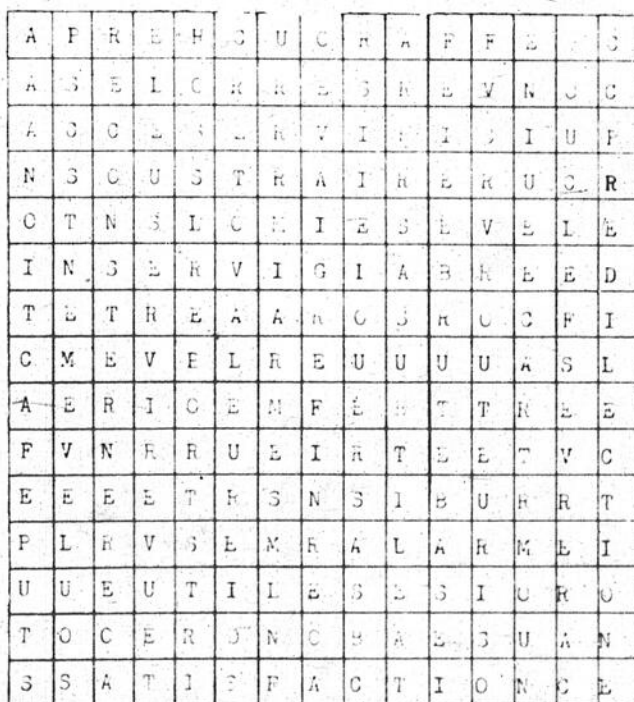
VERTICALEMENT

- 1 - Conférence à propos d'une affaire.
- 2 - Qui n'a pas de fin. - Anc. ville de Chaldée.
- 3 - Voir (anglais). - Du verbe aller. - Crochet de fer.
- 4 - Inf. - Grosse noisette.
- 5 - Gîte, refuge. - Fleuve italien.
- 6 - Enfant voué dès son enfance au service de Dieu. - Rendre de bons offices à
- 7 - Briller. - Air en général.
- 8 - Perd son poil. - Repli cousu au bord d'une étoffe.
- 9 - Époque. - Nous. - Martyrisé en Afrique.
- 10 - Porter avec violence.
- 11 - Couleur entre le vert et le bleu. - Année. - Usages.
- 12 - Pièce où s'emboîte le soc de la charrue. - Qui fait les premiers pas dans une carrière.



MOTS CACHÉS

6 lettres cachées



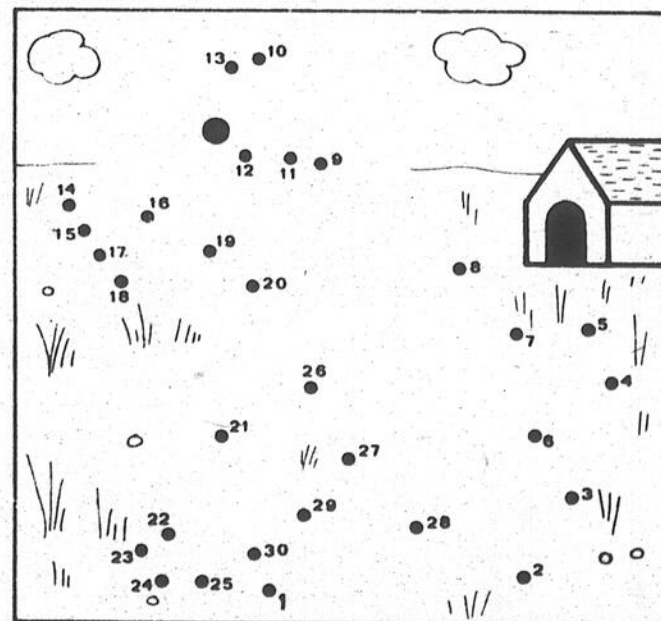
Accès
aigrefin
alarme
âpre
armes

Beauté
boucle
brute

Clefs
consterner
converser
cure

Effaroucher
eieles

Givre
glabre
goûter



Joignez les points de 1 à 30 et vous verrez apparaître un animal.

Larme
louer
Nauséabond
Once
Prélection
puis

Régat
report
revue
rive
rois
rôles
route
rubis

Satisfaction
servir*
sevrer
soulèvements
sous
soutiraire
stupéfaction

subtile
Trace
Utiles
Valeur
vice
voter

SOLUTIONS

Le no. 2

AVION

1, 6, 7, 9, 11, 16

OBJETS

S-A

1-B-2-E-3-C-4-D

ORNITHOLOGUE

CALMER



PROBLEME 3475

AU TRIANGLE

**3 boutiques
1 seule administration
= DES PRIX SANS PAREIL**

Ne cherchez pas plus loin!



3 DÉPARTEMENTS

pour mieux vous servir

- HOMMES •
- FEMMES et FILLES •
- BOUTIQUE DE JEANS •



LE CHATELET

- Mode
- Elegance
- Féminin

Un vêtement
pour toute
occasion

20% sur les achats

CHEZ *Roland* ENR.
CONFECTION POUR HOMMES
ET JEUNES GENS

Futurs Mariés...
Vous cherchez
un complet
d'une coupe élégante à un prix
raisonnable.
C'EST NOTRE LIGNE!



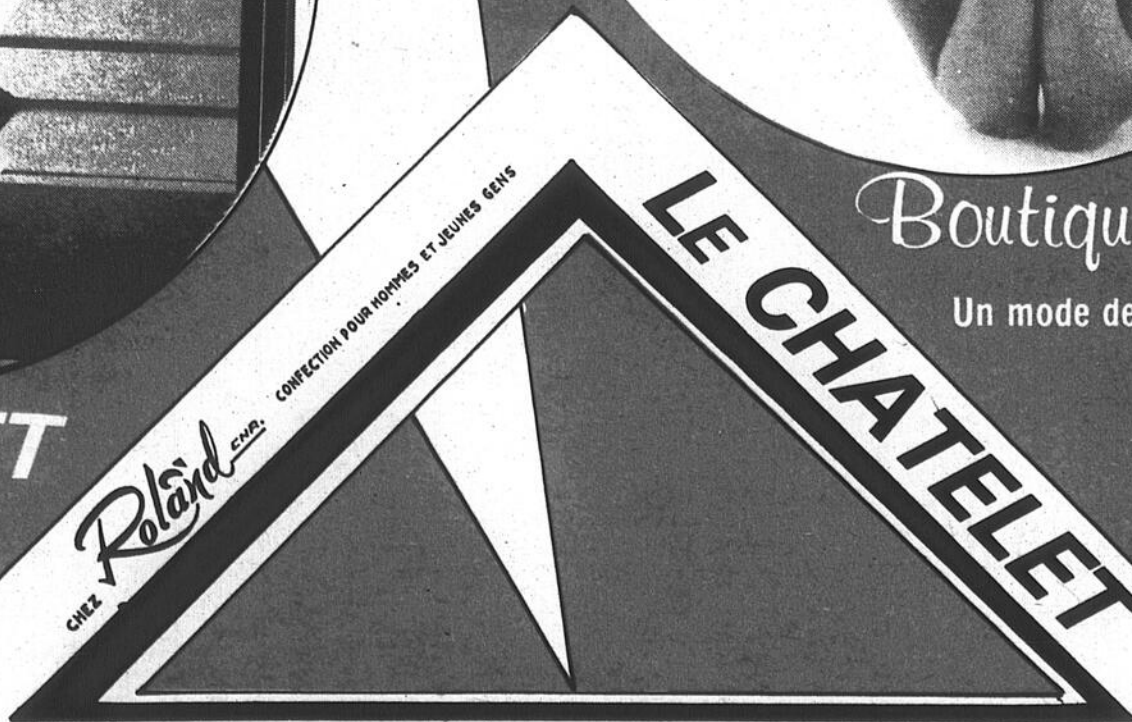
20%
d'escompte
sur tous les
Habits
sur
mesure



Boutique Zodiac

Un mode de vie

Vaste choix de jeans
dans les marques
les plus connues



Boutique Zodiac

Beauceville

Ne cherchez pas plus loin!

Tél.: 774-6378